

## Tí xrā kjuích'e tí sín kjueyá ch'ín Jesús

### *Itsi Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Tjuahā jaha Teófilo na tí libro saoxín mé kjian kaín nkehe kjuako ch'ín Jesús la ko tí xrā kjuích'e ch'án tí xrankíxixín <sup>2</sup> hasta tí yaon sákjuí ch'án nkaya nkajní. Ā ntā ti naxā sákjuíhya ch'án nkajní la kjueyá ch'án tí sín sich'ehe ch'án xrā la ntá tí Nchakuen Dios mé kjuínkítsa ch'án ntá nixjehe ch'án sín la k'uetuenhen ch'án sín kíxín tsonohe sín nkehe tí xrā chrókjuich'e sín. <sup>3</sup> Tió kjuixin k'uén ch'án ntá kónoxín kíxín tjechón ch'án, k'uíkon tí jehe sín la ko cuarenta yaon mé k'uíkon sín ch'án jnkoyaxón. Itsjé nkehe kjuakoxín ch'án kíxín tsonoexín sín kíxín chaxín tjechón ch'án la ko kjuako ch'án nkexrí tí kjuachaxin kuente Dios.

<sup>4</sup> Ti naxā kójnkotséko ch'án tí sín k'uájiko ch'án la jehe ch'án mé k'uetuenhen ch'án sín kíxín naxā sátsjixinhya sín tí chjasin Jerusalén. Chrónka ch'án kíxín:

—Chróchonhénrá ntihó chrók'uayéhérá tí nkehe tsjanjon T'aná, me tí nkehe kuinhínrá xrjanka janhan. <sup>5</sup> Ā ntá chaxín ch'ín Juan ìntā ó kuíkítexín ch'án chojni. Ā ntá ijie kánhyó itsjé yaon ntá jahará la Nchakuen Dios la tsikitiaxínrá.

### *Sákjuí ch'ín Jesús nkaya nkajní*

<sup>6</sup> Ntá ti naxā kójnkotséko sín ch'ín Jesús, kjuanchankíhi sín ch'án kíxín:

—Jaha Ìnchéni, ¿á tsjánjonhya kjuachaxin jaí ts'et̩oanni chjasénni Israel ínaá? —ichro sín.

<sup>7</sup> Ntá kjuát̩ehe ch'ín Jesús kixin:

—Náhi. Chontahyará kjuachaxin tsonohará nkesá tsonhen tíha. Jehó T'aná chóna kjuachaxin ts'et̩oan tíha. <sup>8</sup> Ntá itsi tí Nchakuen Dios ntá ts'ayéhérá kjuachaxin sátsjichronkará nkehe tí xra kjuít'a, mé sátsjirá tsjákohérá kaín sín chjasin Jerusalén, la ko estado Judea, la ko estado Samaria, la ko kuenté chjasintajni.

<sup>9</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús ntá xrínahya tinkák'it'ótjen ch'án sákjuí ch'án la tjejótsjehe sín. Sákjuí ch'án hasta kjuák'enkákjan ch'án ijnko tjuí. Ntá í t'ikonhya sín nkerí kjuíji ch'án. <sup>10</sup> Ntá naxa tjejókonta sín tí sákjuí ch'ín Jesús nkajní, a ntá xrínahya titàya k'uíkuèn sín yaá chojni ntoa tjejóyá sín ka tjóá tjejó sín chjinaxón tí tjejó tí jehe sín. <sup>11</sup> Ntá tí sín a mé ntáchro sín kixin:

—Jahará chojni kjuíxinrá estado Galilea, ¿nkehe tsonhen naxa kontará nkajní? Xikaha tjejokontará sákjuí Jesús la ko mé xikaha xiki ch'án ínaá —ichro sín.

### *Xreyá ch'ín Matías tsjiqtéhe lùké ch'ín Judas*

<sup>12</sup> Na ntá kjanxin sín tí jna it'in Olivo na ikjan sín chjasin Jerusalén. Tíha a mé kjinhyó tjen kixin ó xikahó k'uet̩oan tí ley sátsji sín tí yaon t'ok'éhe sín.

<sup>13</sup> Na ntá kjuíji sín tí chjasin ntiha ntá k'uit'ótjen sín tí yóxin piso tí nchia tsíkjen sín k'uék'ejó sín. Mé ntiha tjen ch'ín Pedro, la ko ch'ín Jacobo, la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Andrés, la ko ch'ín Felipe, la ko ch'ín Tomás, la ko ch'ín Bartolomé, la ko ch'ín Mateo. La kjaxin ch'ín Jacobo, mé it'é ch'án it'in

Alfeo, la ko ch'ín Simón, mé tí ch'ín a mé kuènte tí partido cananista, la ko kjaxin ch'ín Judas, savé ch'án mé it'in Jacobo. <sup>14</sup> Kaín sín kójnkotsé sín ntiha tsonixjehe sín Dios la ko k'uéjoko sín tí kichó tí ch'ín Jesús la ko tí tjan María, iné ch'án, la ko iso chojni chjin.

<sup>15</sup> Ntá tí yaon a tí ch'ín Pedro k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án jnkosiné tí tjejó tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé ijnko ciento ikán chojni mé tsikójnkotsé ntiha. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>16</sup> —Kíchóni, t'ichjánxin tsoxiteyá éxí nixja xroon itén Dios éxí tsínixja ch'ín David tsíchrónka Nchakuen Dios nkehe sich'e ch'ín Judas. Tí ch'ín Judas mé kjuikao ch'án tí sín tsotsé ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Jehe ch'án mé kjaxin k'uék'ajikoni la jnkokón xra k'uáyèkoni ch'án. <sup>18</sup> A ntá jehe ch'án mé sákjuík'enaxín ch'án ijnko nonte tí chichaon kjuacha ch'án kixin tí jie kjuasin ch'án. Ntá k'uánótjen ch'án la ikja ch'án k'uitja nonte la xitjehe tsee ch'án k'uaxrje kaín sjintanòè ch'án. <sup>19</sup> Ntá xikaha kónohe kaín tí sín chjasin Jerusalén ntá tí nonte kjuínchek'in sín nkívee sín Acéldama mé t'axrjexín kixin ijnko nonte siín ijni. <sup>20</sup> Tí xroon Salmo mé nixja xikihí:

Tsitohe ntoé ch'án a,  
la kohya nkexro ts'ejó ntiha.

La ko kjaxin ntáchro kixin:

Í jnko nkexro ts'áyéhe tí xra kuènte ch'án.\*

Mé xikaha tsikjin ch'ín David.

<sup>21</sup> Tí tjejóni ntihi la siín chojni ó k'uájikoni xráxín tí k'uék'ajikoni Ìnchéni Jesús <sup>22</sup> desde k'uíkonn

\* **1:20** Salmos 69.25; 109.8

nkexrí kuikite ch'ín Juan tí jehe ch'án la ko hasta k'uikonna sákjuí ch'án nkaya nkajní. Ntá ijie t'ichjánxin tsoxreyá jnkójín tí sín a tsojnkotsékoni sín kixin kjaxin tsochrónka sín kixin chaxín xechón Ìnchéni Jesús —mé xikaha chrónka ch'ín Pedro.

<sup>23</sup> Ntá kjuenkayáxin sín tsonoxín yaá chojni mé tí ch'ín José, t'ikón ch'án Barsabás la ko Justo, la ko kjaxin í jnko ch'án it'in Matías. <sup>24</sup> Ntá nixjehe sín Dios la ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni jaha mé choxian asén kaín chojni. Tjáhohéni nkexro tsonhen tocar xra tí yaá tí nkexro í kónoxín <sup>25</sup> tsjiatéhe xra apóstol kuènte ch'ín Judas. A ntá tí ch'ín Judas mé kuítóhe ch'án tí xra kixin kjuasin ch'án ijie la ntá ijie sákjuí ch'án tjetjasóte ch'án —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá kjuích'e sín suerte ntá xrínahya kónhen tocar tí ch'ín Matías, ntá tuénxín tí hora a kuákja ch'án xra k'uéjoko ch'án tí tejnko tí sín kjueyá Ìnchéni.

## 2

### *Ó kui Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Ntá ó kui tí yaon kia Pentecostés ntá kaín tí sín tinkáchónki Jesús mé kójnkotsé sín jnkokoá tjejó sín. <sup>2</sup> Xrínahya kuínhin sín ijnko tóvéntó kuixin nkajní. Tí tóvéntó mé éxí ijnko xrinto fuerte chjehe. Kuenté tí nchia tjejóxehen sín mé kóvéntó kjaxin. <sup>3</sup> Ntá xrínahya k'uíkon sín nkehe éxí xrohi nene tsjehe. Ntá tíha xíkayehé la k'uéjókjen jnkojnko kja tí jehe sín. <sup>4</sup> Na ntá kaín sín k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios ntá kjuankixin sín nixja sín í jnko nkiva kixin Nchakuen Dios kjuínkítsa sín nixja sín.

<sup>5</sup> **A** nta tí yaon a la tí chjasin Jerusalén k'u'éjó chojni judío tjinkaon sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe tinkáchónki sín, mé tsíkji<sup>x</sup>in sín nkuíxín chjasintajni. <sup>6</sup> **A** ntá jehe sín mé tsíkinhin sín tí tóvéntó ntá tsíkóchjina nchónhya chojni. Ntá í noehya sín nkehe chrókjuenkayáxin sín kíxin jnkojnko tí jehe sín mé kuínhin sín kíxin nixja tí sín a jnkojnko nkívee sín. <sup>7</sup> Ntá síxrànka sín, chrakon sín ntá jehe sín mé tjo sín kíchó sín kíxin:

—¿Á jehya kaín tí sín tjejónixja mé tsíkji<sup>x</sup>in sín estado Galilea? <sup>8</sup> La ¿nkekuènté tjejótinhinni kíxin nixja sín jnkojnko nkíveeni? <sup>9</sup> Kíxin ntihi mé siín chojni tsíkji<sup>x</sup>in chjasin Partia, la ko Media, la ko Elam, la ko Mesopotamia, la ko Judea, la ko Capadocia, la ko Ponto, la ko Asia, <sup>10</sup> la ko Frigia, la ko Panfilia, la ko Egipto la ko nkuíxín Africa a<sup>n</sup>tsí nó ntaha Cirene. La ko kja<sup>x</sup>in chojni romano tjejó ntihi. Iso tí sín a mé chaxín tsíkokjéxín judío, la í so la tinkáchónki sín Dios éxí tí sín judío xíkaha. <sup>11</sup> La kja<sup>x</sup>in siín chojni tsíkji<sup>x</sup>in Creta, la ko Arabia. Mé xíkaha kaín ní tsíkji<sup>x</sup>inni tí chjasin a mé tsíkinhinni tjejónixja tí sín a tí kjuaxroan kuènte Dios jnkojnko nkíveeni —mé xíkaha ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá tóxakonhen kaín sín la chrakon sín ntá kjuanchankíhi kíchó sín kíxin:

—¿Nkehe t'axrjexín kaín tíha? —ichro sín.

<sup>13</sup> **A** ntá iso sín kjuanoá sín ntáchro sín kíxin:

—Tsékoan tí sín a —ichro sín.

### *A ntá ch'ín Pedro chénka tí sín siín*

<sup>14</sup> Ntá jehe ch'ín Pedro mé k'uínkatjen ch'án, kjuák'exín tóté ch'án la ko tí tejnko sín apóstol mé

k'uínkatjen sín la ntá ch'ín Pedro mé itsen nixja ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni judío la ko jahará tjejorá chjasin Jerusalén. Káinrá tjejorá tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>15</sup> Tí sín tjejó ntihi la jehya tsékoan sín éxí ntáchrórá, kixin na ntá las nueve nchítjen la kohya nkexro tsékoan. <sup>16</sup> Tíhi mé tsíchronka ch'ín profeta Joel:

<sup>17</sup> Ntáchro Dios kixin: Itsi ijnko yaon tsjixixín ntá tsochr'an Nchakuenná ntá ts'áyéhe chojni. Ntá tí xjaanrá ntoa la ko tí xjaanrá chjin mé tsonixja tan kuéntana.

La ko tí sín ntasoá mé titàya ts'íkuèn sín tí nkehe tsjákoḥa sín.

La ko tí sín ó táda la kotáchrién sín ts'ikonxín sín kixin nkexrí tjinkaon Dios.

<sup>18</sup> Tí yaon tsonhen kaín tíha la tsochr'an tí Nchakuenná ts'áyéhe kaín tí sínntoa ch'ena xra la ko tí síchjin kjaxin

la tsochrónka sín tanná.

<sup>19</sup> Ntá janhan mé tsjákoxiān ijnko kjuachrakon nkajní.

A ntá chjasintajni tsjákoxiān kjuaxroan: mé ts'ixin ijñi la ko xrohi la ko itjuj tsík'óna ihnchi.

<sup>20</sup> Mé tí yaon la ts'inkaséyanxínhya, ts'óna ts'ixin tie. A ntá tí nitjó mé ts'óna ijñi.

Xíkaha senó tsonhen ntá itsi Ìnchéni.

Tíhi mé ijnko yaon imá jié la imá náxrjón.

<sup>21</sup> A ntá kaín tí nkexro tsjanchehe ihnjé Ìnchéni kixin tsjinkítsa sín mé tsaá sín.\*

Mé xíkaha tsíchronka ch'ín Joel.

\* **2:21** 2.17–21 Joel 2.28–32

22 'Jahará chojni israelita tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. Tí ch'ín Jesús tsíkjin chjasin Nazaret mé Dios kjuakoxin ch'án kixin tsíchr'án ch'án kixin kjuasin ch'án itsjé kjuaxroan jié k'uikonrá la ko kjuako ch'án kixin Dios tsíchjéhe ch'án kjuachaxin kixin tjinkaon ch'án chrók'uikonrá. Jahará ó jina nohará kaín tíha. 23 Kjónté xikaha k'uikonrá la jahará itserá ch'án éxí tsíkjenkayáxin Dios ósé. A ntá jahará kjuinçek'ayéhérá ch'án tí sín jínahya, a ntá tí sín jínahya mé k'óyán sín ch'án, kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz. 24 Kjánchó Dios la kjuínchexechón ch'án inaá la kjuatsen ch'án tí kjuatjoté kuènte kjuach'én kixin ntá tí kjuach'én xitjahya ts'etuenhen tí jehe ch'án. 25 A ntá ósé tí ch'ín rey David tsíchrónka ch'án kuènte Jesús ntáchro ch'án kixin:

Jaha Ìnchéni t'íkuan kixin jnkochrín tjétaón ntia tí xritjak'é janhan.

Jaha mé itjen tjaná chjina kixin chrókohya jie chrókuásian.

26 Méxra imá chéhe asenná. Ir'va tsjexian tí nkehe náxrjón.

Ó nòna kixin kohya nkehe ts'atsínka kjónté its'én.

27 Ó nòna kixin tí jaha tsítóéhya asenná chríkjan tí síin chojni tsík'en.

Tsjánjonhya kjuachaxin kixin tsoxíka ntóna kixin janhan mé ijnko nkexro t'aha xra jina tjuèhe.

28 Jaha mé kjuákona tí ntia tsjanjon kjuachón. Jaha mé nchechàna kixin t'ayakonna.†

Mé xikaha tsíkjin ch'ín David.

† 2:28 2.25–28 Salmo 16.8–11

29 'Kíchóni tìtoherá tsontáxrjan kíxin ch'ín David, tí nkexro k'uaxrjeníxinni mé tsík'én ch'án la ko tsíkjixravá ch'án. Ntá naxa noheni nketí tsíxravá ch'án. 30 A ntá ch'ín David mé ijnko nkexro tsíchrónka itén Dios la ó nohe ch'án kíxin chaxín Dios chrónka kíxin ijnko nkexro ts'axrjeníxin ch'án mé ts'óna rey mé ts'etōan éxí jehe ch'án k'uetōan ch'án. 31 Mé xíkaha ch'ín David la ósé ó nohe ch'án nkehe tsōnhen la mé chrónka ch'án kíxin tsoxechón Cristo la ko ntáchro ch'án kíxin tí asén ch'án tsitōehya tí síin tí sín tsík'en la ts'itjáyanhya tí cuerpo kuènte ch'án. 32 Méxra Dios kjuínchexechón tí ch'ín Jesús, mé k'uíkonní kaín ní la mé chrónkani kíxin chaxín tíha. 33 Ntá ijie Jesús mé sákjuiko ch'án Dios la nàngo itja chjina Dios mé tjen ch'án. Ntá tsíntáchro It'é ch'án Dios kíxin tsochr'án ch'án tí Nchakuen ch'án. Ntá jie ó kui la ó k'uíkonrá la ko kuínhínrá nkehe kónhen. 34 Tí ch'ín David la jehya jehe ch'án sákjuí nkaya nkajní, kíxin jehe David ntáchro ch'án kíxin:

Ìnchéni Dios mé ntáche tí Ìnchéni kíxin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétōan,

35 tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la ts-jachahya sín ts'etōan sín kíxin jahvá mé tsétōan.”†

Mé xíkaha tsíkjin ch'ín David.

36 'Ntá kaín rá chojni israelita chrókónohará chaxín kíxin jehe tí ch'ín Jesús ó kjuakénkanirá tí ntacruz la Dios mé kjuích'éna Ìnchárá ijie, mé tí Cristo —mé xíkaha chrónka ch'ín Pedro.

† 2:35 2.34–35 Salmo 110.1



<sup>37</sup> Ntá ti kuínhin sín tíha ntá imá kóxakonhen asén sín. La ntá kjuanchankíhi sín ch'ín Pedro la ko tí í so sín kjueyá ch'ín Jesús. Ntáchro sín kixin:

—Kíchóni, a ntá jie la ¿nkexrí chrókjuich'eni?

<sup>38</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítóhéra tí ijiára la chróxráxinkáonrá Dios. Ntá chrókuikitiáxínrá ihnié Jesucristo ntá Dios mé tsjakjihinhanrá tí ijiára ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án Nchakuen ch'án ts'ayéhé. <sup>39</sup> Dios mé sinchekitonhanrá ch'án tí Nchakuen ch'án ts'ayéhé jahará la ko xjaanrá la ko kjaxin tsochjéhe ch'án Nchakuen ch'án kaín xín tí sín tjejó ikjín. Mé jehe ch'án tsochjéhe ch'án Nchakuen ch'án jnkoinko tí nkexro tsjeyá ch'án.

<sup>40</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Pedro la ko í so nkehe ntáchro ch'án. Nta nixjéhe ch'án sín inaá, ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítóhéra tí jínahya tjenkayáxin tí chojni siín chjasintajni kixin jahará me jína chrókuaára.

<sup>41</sup> Ntá kaín tí sín kuítekaon tí nkehe chrónka ch'án la ntá kuíkite sín la tí yaon a kóchjina iní mil chojni kjuankixin tinkáchónki Ìnchéni Jesús la k'uító tí sín ó xráxín siín. <sup>42</sup> Ntá kaín sín mé jína k'uék'ejó sín mé kuítekaon sín tí nkehe kjuako tí sín kjueyá Jesús la kjuínkítsa sín kjuanjon sín tí nkehe chrókjóne tí í so sín la ko chjéhe sín Dios kjuasáya la ko kójnkotsé sín kixin sine sín niotja xraxinkakonxín sín kixin ik'uén Ìnchéni.

*Mé xikaha k'uéjó tí sín xrankíxín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>43</sup> La ntá kaín tí í so sín mé chraon sín kixin tí sín tsíkjeyá Jesús kjuasin sín itsjé kjuaxroan.

<sup>44</sup> La kaín tí sín tinkáchónki Jesús mé jnkokoá

k'uéj<sub>o</sub> sín la jnkokoá chón<sub>t</sub>a sín tí nkehe sine sín. <sup>45</sup> Kjuínchekji sín tí nkehe chón<sub>t</sub>a sín ntá k'óxi<sub>k</sub>ayeh<sub>e</sub> sín tí chichaon la chjéhe sín tí sín chón<sub>t</sub>ahya. <sup>46</sup> Jnkojnko yaon kójnkotsé sín tí n<sub>i</sub>nko la ntá jnkojnko nt<sub>o</sub>e sín kjón<sub>e</sub>ko kích<sub>o</sub> sín. La ko kjón<sub>e</sub> sín niot<sub>j</sub>a kíxin xraxinkakonxín sín kíxin ik'uén Ìnchéni la ko kjuaxróxin k'uéj<sub>o</sub> sín la kohya nkexro kjuínchehnke. <sup>47</sup> Kjuanchehe sín kjuasáyé Dios. Ntá kaín chojni k'uéchón<sub>t</sub>ehe sín kjuasáya. A ntá jnkojnko yaon Ìnchéni mé kjueyá iso chojni kíxin tsotsjé tí sín tsaá.

### 3

#### *Kuítohe jína ijnko nkexro xitjahya tji*

<sup>1</sup> Ijnko yaon tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé chr<sub>i</sub>n sín sákju<sub>i</sub> sín tí tjen tí n<sub>i</sub>nko. Mé kjuíji sín las tres kónjín, tí hora mé nixjeh<sub>e</sub> sín Dios. <sup>2</sup> Kaín yaon kjuák'e ntiha ijnko ch'ín tsík<sub>o</sub>kj<sub>i</sub>exín xitjahya tji. Sátsík<sub>j</sub>iko sín ch'án tí n<sub>i</sub>nko la tsík<sub>j</sub>ak'etj<sub>a</sub>xín sín ch'án tí ntója puerta mé it'in Ntója Náxrjón. Ntaha tjetjanchak'éhe ch'án chichaon tí sín sít'ixenhen ntiha. <sup>3</sup> Ntá xrínahya k'uíkon tí ch'ín xitjahya tji kjuíji tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan ts'ixenhen sín n<sub>i</sub>nko, a ntá kjuanchak'éhe ch'án sín chichaon. <sup>4</sup> Na ntá ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé komá sín tí ch'ín a la ntá ntáchro ch'ín Pedro kíxin:

—Tsjehé ntihi.

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín a tjetsjehe ch'án jína kíxin ách'e ichrén nkehe tsjanjon tí sín a, ichro ch'án. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Pedro ntáchro kíxin:

—Na chontahya plata ni oro kjánchó tí nkehe chonta la tsotjahá. Mé kjuachaxin ihnié Jesucristo, tí nkexro tsíkixin chjasin Nazaret, la t'inkatjen itjia —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>7</sup> Ntá ch'ín Pedro mé itsé ch'án tí tja chjina tí ch'ín xitjahya tji ntá k'uíkatjen ch'án. Ntá xrínahya ó kósóji tí nta ntoá toté ch'án. <sup>8</sup> Ntá tí ch'ín xitjahya tji la chrika ch'án la kjuák'exín toté ch'án ntá kjuankíxin ch'án itji ch'án. Ntá k'uíxenko sín ch'án nkaxenhen nínko. Tjetji ch'án la ko chrika ch'án la chjéhe ch'án kjuasáya Dios. <sup>9</sup> Na ntá kaín tí chojni síin tí chjasin ntiha la k'uíkon sín kíxin ó tji ch'án la ko chjéhe ch'án kjuasáya Dios. <sup>10</sup> Ntá chrakon sín kíxin xikaha tsíkónhen kíxin tsíkatsqan sín kíxin jehe tí nkexro kjuák'etjaxin kjuanchak'á ch'án chichaon ntója nínko it'in Ntója Náxrjón.

### *Nixjehé ch'ín Pedro tí chojni síin tí ntasin Salomón*

<sup>11</sup> Na tí ch'ín xitjahya tji la mé títoehya ch'án tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan. Ntá kaín xín tí sín síin ntiha chrakon sín kuinká sín sákjuítsjehe sín tí ntasin kuènte nínko it'in ntasin Salomón kíxin ntaha tjejó tí sín a. <sup>12</sup> Ntá tí k'uíkon ch'ín Pedro xikaha la ntáche ch'án sín kíxin:

—Jahará chojni israelita, ¿nkekuènte chrakonrá jahará la ko nkekuènte komáráni? ¿Á tjenkayáxinrá kíxin jehóni kjuínchekitoheni jína tí ch'ín i kíxin jehóni chóntani kjuachaxin la ko kíxin imá tinkáchónkini Dios? <sup>13</sup> Náhí. Tí Dios k'uékinkáchónki ch'ín Abraham, la ko Isaac, la ko Jacob mé imá chjéhe ch'án kjuachaxin tí Xjeen ch'án Jesús. Kjánchó jahará tsíkjikénhenrá ch'án

tí sín t'et̄oan. Ntá tí ch'ín Pilato mé tjinkaon ch'án chrók'uátjánta ch'án tí ch'ín Jesús kjánchó jahará la tjinkákonhyará xikaha. <sup>14</sup> A ntá jahará chrókjuanchiará chrókuít̄ohe sáchrókjui tí nkexro tjóá jína asén. A ntá náhí. A ntá jahará mé tjinkáonrá sátsji ijnko chojni chóna nchónhya jie. <sup>15</sup> A ntá jahará tsík'oyánrá tí nkexro tjanjon kjuachón. A ntá Dios mé kjuínchexechón tí jehe ch'án la mé xikaha k'uíkoni la chrónkani. <sup>16</sup> Tí kjuachaxién ihnié Jesús mé tinkáchónkini la ntá tíha mé kuít̄oexín jína tí nkexro k'uíkonrá la ko choxinrá. Tí ch'ín a mé kuítekaon ch'án ntá kuít̄ohe ch'án jína. Mé xikaha ó k'uíkonrá kaín rá.

<sup>17</sup> 'Kíchóni ó nòna kixin tió jahará la ko tí sín t'et̄oan k'oyánrá Jesús la ni kónoahyará nkehe kjuich'erá. <sup>18</sup> Ntá ó xiteyá tí nkehe tsíntáchro Dios tsínixaxin tí sín tsíchrónka itén ch'án kixin tí Cristo t'ichjánxin tsjasóte ch'án. <sup>19</sup> Méxra tsit̄ohérá ijiará ntá xráxinkáonrá Dios ntá jehe ch'án mé ts'óxíka ijiará ntá Inchéni mé sinchekit̄ohará ch'án jína. <sup>20</sup> Ntá jehe ch'án mé tsochr'án Jesucristo inaá la xra ó tsi kixin tsaáxinrá. <sup>21</sup> Na ntá ijie la Jesucristo la nkaya nkajni ntahó tsit̄ohe ch'án hasta tsjasiyóxinjian Dios kaín nkehe éxi tsíntáchro ch'án tsínixaxin ch'án tí sín tsíchrónka itén ch'án ósé. <sup>22</sup> A ntá senó tí ch'ín Moisés tsíchénka tí sín tsík'axrjeníxinni kixin: “Inchéni Dios mé tsochr'án ijnko nkexro ts'axrjeníxinrá tsochrónka itén ch'án éxi tsíchr'án ch'án tí janhan. T'ichjánxin tinhínra kaín tí nkehe tsontáchro ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí chojni titekakonhya tí nixja tí nkexro a la ts'it̄jayan sín la

tsítóhe sín tí nación Israel,”\* mé xikaha tsíchrónka ch'ín Moisés.

<sup>24</sup> Kaínxín tí sín tsíchrónka itén Dios kjuankíxixín ch'ín Samuel la ko kaín tí sín kui chr'éxin mé chrónka sín kixin kaín tíha tsonhen xikaha tí yaon i. <sup>25</sup> Mé tí nkehe tsíntáchrō Dios tsínixjāxín ch'án tí sín tsíchrónka itén ch'án kixin xikaha chrók'uayéhérá jahará tí nkehe chrókjuanjōn ch'án kixin chrók'uejorá jina. Dios tsíkjich'ēna ch'án ijnko pacto mé nixjehe ch'án tí sín tsík'axjeníxinrá mé tsíntáche ch'án tí ch'ín Abraham kixin: “Kaínxín chojni chjasintajni mé tsoyaonxín sín kixin ijnko nkexro ts'axrjeníxin tí jaha.”† <sup>26</sup> Dios kjuínchexechón ch'án tí Xjeen ch'án la saoxín ichr'án ch'án tí tjejorá jahará israelitará kixin chrókjuintayaonrá ch'án kixin jnkojnko tí jahará chrókuitohérá tí nkehe jínahya ich'erá —ichro tí ch'ín Pedro.

## 4

*Tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan nkayakon tí sín t'etoan*

<sup>1</sup> Ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan la naxa tjejónixjehe sín tí sín tsíkójnkotsé ntá xrínahya ikui tí sín nchāt'á la ko tí ch'ín t'etuēnhen tí sín soldado kuēnte tí nínko la ko tí sín saduceo. <sup>2</sup> Imá kónínkaon sín kixin ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan kjuakohē sín tí sín tsíkójnkotsé nkexrí tsoxechón chojni tsík'en kixin xikaha xechón ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá kuínhin sín xikaha ntá itsé sín tí sín a ntá sákjuíko sín, chr'áxēnhen sín ntōechiso. Ntahó k'uējó sín hasta kóyaon kixin ó ntá kóntó. <sup>4</sup> A ntá nchónhya tí sín tsíkinhin tí tan a

\* **3:23** 3.22–23 Deuteronomio 18.15,19 † **3:25** Génesis 22.18

la kuítekaon sín. Ntá kjuixraká tí número tí chojni ntoa mé in'ó mil chojni ntoa ó.

<sup>5</sup> A ntá tí yaon chr'éxin kójnkotsé tí chjasin Jerusalén tí sín t'etoan kuènte tí sín judío la ko tí sín tjako tí ley. <sup>6</sup> Mé kjaxin ntaha tjen ch'ín Anás, mé jehe ch'an mé tí nchat'á imá t'etoan, la ko ch'ín Caifás, la ko kjaxin ch'ín Juan, la ko ch'ín Alejandro, la ko kaín tí chojni kjéhya tí nchat'á t'etoan. <sup>7</sup> Ntá k'uetoan sín kixin síxrakoa ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan. Ntá k'uéjó sín jnkosiné la ntá kjuanchankíhi sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin o nkexro kjuachaxin ihnié kixin xikaha ich'erá tí nkehe?

<sup>8</sup> Ntá ch'ín Pedro imá chóna ch'án kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni t'etoan kuènte chjasin la ko jahará sín táda kuènte chjasin Israel, <sup>9</sup> jahará mé tjanchankirá kixin nkexrí kuítóhe ijnko chojni níhi jína kixin tjinkáonrá tsonohará. <sup>10</sup> Ntá tinhínra jína tí nkehe tsochrónkaxínni kixin kaín rá chojni chjasin Israel tsonohará kixin tí ch'ín i itjen ntihi mé kuítóhe ch'án jína kjuachaxién ihnié Jesucristo, tí nkexro tsíkjin chjasin Nazaret. A ntá jahará mé tsíkjakénkanirá ch'án tí ntacruz la ntá Dios kjuínchexechón ch'án inaá. <sup>11</sup> Tí ch'ín Jesús i mé tí xro náxrjónhya kuítóéntará tió kjuich'énará tjat'o ntá mé jie k'óna tí xro tjetoo.\* <sup>12</sup> Kohya í jnko nkexro chóna kjuachaxin chrókuaáxinni kixin kohya í jnko ihnié chojni ntihi chjasintajni chrókuinkáchónkini chrókuaáni —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

---

\* **4:11** Salmo 118.22

13 Tí síxreé mé k'uíkon sín kixin ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé nixja sín kaín asén sín la ntá kónohe sín kixin tí sín a mé noehya sín xroon la tjetuanhya sín. Ntá chrakon tí sín t'etōan ntá kjuátsoan sín kixin tí sín a mé tsík'ajiko ch'ín Jesús. 14 A ntá tí ch'ín tsíkitohe jína mé ntiha tjejóko sín ch'án. Méxra xitjahya tsjanchia sín jie tsjasóte tí sín a. 15 Ntá tí síxreé a mé k'uētoan sín kixin tí sín a ts'axrje sín ntója ntá jehó sín k'uéjoxenhen sín nchia ikjo sín kichó sín. 16 Ntá ntáchro sín kixin:

—¿Nkehe chrókjuich'eheni tí sín a? Kaínxín tí chojni ntihi chjasin Jerusalén mé ó k'uíkon sín kixin kjuínkítsa Dios tí sín a ntá kjuasin sín ijnko kjuaxroan jie ntá xitjahya tsontáchroni kixin chaxínhya tíha. 17 Í tjinkakonhyani kixin naxa tsochrónka sín tíha kixin naxa tsinhin chojni. Méxra ts'etōanni kixin í tsochénkahya sín ninkexró tí ihnié Jesús.

18 Na ntá k'uíyēhe sín tí sín a inaá ntá k'uētuēhen sín kixin ninkehó chrónixja sín la ko chrókjuako sín ihnié Jesús, ichro sín. 19 A ntá ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Tjenkayáxinrá jahará, ¿á chrókóxrjínhin Dios chrókjuintaxiteyáharáni jahará o chrókjuinchexiteyéheni tí jehe ch'an? 20 A ntá jeheni la xitjahya tsítóheni tsochrónkani tí nkehe ó k'uíkonni la ko tí nkehe kuínhinni —ichro sín.

21 A ntá kjónté xíkaha kuínhin tí síxreé la jiehe k'uētoan sín ntá kjuanjon sín kjuachaxin kixin sátsji tí sín a kixin k'uitjahya sín nkexrí sinchekjasóte sín tí sín a kixin kaín tí sín chjasin ntiha chjéhe sín Dios kjuasáya kixin tí kjuaxroan kjuích'e

sín. <sup>22</sup> Na mé tí ch'ín kuítóhe jína kixin tí kjuaxroan mé chjina k'uaxitjehe ch'án cuarenta nánó a.

*Tí sín tinkáchónki Jesús tjanchia sín kixin tsochrakonhya sín*

<sup>23</sup> Ntá tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan tsíxranjon kjuachaxin sátsji sín na ntá sákjuí sín tí tsíkójnkotsé iso tí sín chóxin sín. Ntá chrónka sín kaín nkehe k'uetōan tí sín nchāt'á t'etōan la ko tí sín táda.

<sup>24</sup> Ntá kjuixin kuínhin tí sín tsíkójnkotsé na ntá kaín sín nixjehe sín Dios la ntáchro sín kixin:

— Ìnchéni, jaha mé kjuich'éna nkajní la ko chjasintajni la ko tí ntayaon la ko kaín xín tí nkehe siín.

<sup>25</sup> Jaha mé kjuachaxién Nchakuan nixjaxian ch'ín David tí nkexro kjuít'aha xra. Ntáchro ch'án kixin: ¿Nkekuènte kixin kónínkaon kaín tí chojni nación ókjé?

A ntá tí chojni israelita mé tjenkayáxin nkehe ninkehó sínkíhya.

<sup>26</sup> Tí sín rey siín chjasintajni la ko kaín tí sín tí chjasin kójnkotsé sín

nínkakonhen sín Ìnchéni la ko Cristo.†  
Mé xíkaha tsíkjin ch'ín David ósé.

<sup>27</sup> Mé xíkaha chaxín ch'ín Herodes, la ko ch'ín Poncio Pilato, la ko kjaxin tí chojni tsíkjin ókjé, la ko tí sín israelita mé tsíkójnkotsé sín tí chjasin ntihi kixin kónínkakonhen sín tí Xjaan Jesús chóntahya jie, mé tí nkexro tsíkjéyá jaha sit'aha xra. <sup>28</sup> Mé xíkaha kjuínchexiteyá sín tí nkehe ósé tsíkjenkayáxian kixin t'ichjánxin xíkaha tsonhen.

<sup>29</sup> A ntá Ìnchéni, tsjehé kixin imá jiehe k'uetōan tí sín a. La ntá jaha tsjínkítsa tí sín sit'aha xra

† 4:26 4.25–26 Salmo 2.1–2



tsochrakonhya sín tsochrónka sín itán. <sup>30</sup> La ko tí kjuachaxián sinchekitoexín jína tí chojni níhi la ko tsjákoxian kjuaxroan kjuachaxiэн ihnié tí nkexro Jesús t'aha xra —mé xikaha nixjehe sín Dios nkaya nkajní.

<sup>31</sup> A ntá tí kjuixin nixjehe sín Dios a ntá tí tjejó sín mé kuínki nonte. La ntá kaín sín antsí k'uáyéhe sín Nchakuen Dios ntá kaín asén sín kjuankíxin sín chrónka sín itén Dios.

*Tí kaín nkehe sín la kaín sín mé kuènte sín*

<sup>32</sup> La kaín tí sín kuinkáchónki sín Jesús mé jnkokoá kjuenkayáxin sín. Kohya nkexro ntáchro kíxin jehó kuènte tí nkehe siín. Náhí. Kaín sín mé kuènte sín. <sup>33</sup> Tí sín tsíkjejá Jesús mé kaín asén sín chrónkaxín sín kíxin nkexrí xechón Ìnchéni Jesús. Ntá Dios antsí kjuíncheyaon kaín sín. <sup>34</sup> Kohya ninkexró nóaxinhya tjejó ntiha kíxin kaín tí sín chóna nontee sín o ntoe sín kjuínchekji sín. Na ntá tsíkjikao sín tí chichaon <sup>35</sup> chjéhe sín tí sín kjueyá Jesús. A ntá tí sín k'óxikayehe sín tí chichaon, kuákja tí sín nòa. <sup>36</sup> Mé xikaha kjuích'e ijnko ch'ín levita it'in José. Jehe ch'án la tsíkjixín ch'án nonte Chipre jnkosiné ntayaon. Tí sín kjueyá Jesús mé kjuínchek'in sín ch'án Bernabé, mé t'axrjexín kíxin tí ch'ín nchechéhe asén chojni. <sup>37</sup> Jehe ch'án a mé kjuínchekji ch'án ijnko nontee ch'án ntá kjuikao ch'án tí chichaon kjuínchek'áyéhe ch'án tí sín kjueyá Jesús.

## 5

*Ijje kjuasin ch'ín Ananías la ko tjan Safira*

<sup>1</sup> A ntá í jnko ch'án mé it'in Ananías, a ntá ichjién ch'án mé it'in Safira, mé jehe sín mé kjuínchekji sín ijnko nontee sín. <sup>2</sup> A ntá tí ch'ín a kjuenkayáxinko ichjién ch'án ntá kuakitsjentehe sín iso tí chichaon. Ntá í so mé sákjuíko ch'án la chjéhe ch'án tí sín kjueyá Jesús la kjuanjon ch'án éxí kaín. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Ananías, ¿kuènté chjehé kjuachaxin tí Tsochren kixin k'uetuénhen asán? Ntá kjuich'iyehé tí Nchakuen Dios kixin kjuínchemá iso chichaon kjuínchekjixián nontaa. <sup>4</sup> ¿Á jehya nontaa tíha? Ntá tió kjuínchekjia la, tí chichaon la, ¿á jehya kuèntá? ¿Kuènte kjuenkayáxian sich'e tíha? Kjuich'iyehé Dios, jehya chojni kjuich'iyehé.

<sup>5</sup> Na ntá kuínhin tí ch'ín Ananías ntá kjuítsínka ch'án ntá ik'uén ch'án. La ko kaín xín tí sín ntiha kónohe sín nkehe kónhen tí ch'ín a la imá chrakon sín. <sup>6</sup> Na ntá ikjuí iso sín ntasoá la ntá kjuínchek'ísímá sín ika tí cuerpo kuènte ch'án la ntá sákjuíko sín, sákjuíkjavá sín.

<sup>7</sup> Ntá k'uátsínka iní hora ntá kjuíji ichjién ch'ín Ananías k'uíxenhen tjan tí nchia ntaha a. La noe-hya tjan nkehe tsíkónhen tí ntiha. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Pedro mé kjuanchankíhi tí tjan a, ntáchro ch'án kixin:

—Chronka, ¿á chaxín xikahó kóxi<sup>x</sup>ín tí nonte ó kjuínchekjirá? —ichro ch'án.

Ntá kjuátēhe tjan kixin:

—Chaxín xikahó kóxi<sup>x</sup>ín.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—¿Nkekuènte jnkokoá kjuenkayáxinrá kjuich'iyehérá Nchakuen Ìnchéni? Kjá ntáchrórá kohya nkehe chrókónhanrá. Ntihi ó kui tí sín

ntasoá sákjuíkjává sín xìa na ntá jaí sátsjiko sín tí jaha —mé xíkaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>10</sup> Ntá tuénxín kjuítsínka tjan Safira toté tí itjen ch'ín Pedro ntá ik'uén tjan. Ntá k'uíxenhén tí sín ntasoá tí nchia a ntá k'uíkon sín kixin tsíkjixin tsík'en tjan. La ntá sákjuíko sín tí cuerpo kuènte tjan la kjuavá sín tjan tí chjinaxón tsíxrává tí xì tjan.

<sup>11</sup> Na kaín tí sín kuènte njnko la ko tí í so sín kuínhin tí xíkaha tsíkónhen, mé imá chrakon sín.

### *Itsjé kjuaxroan kjuakoxin sín*

<sup>12</sup> A ntá tí sín kjueyá Jesús mé kjuakoxin sín nchónhya kjuaxroan tí siín chojni ntiha la ko kaín sín mé kójnkotsé sín tí ntasin it'in Salomón.

<sup>13</sup> Chrakon iso sín k'uítóhya tí jehe sín la kjónté la kaín chojni tjikosáyehe tí jehe sín. <sup>14</sup> La ntá xrínahya nchónhya chojni ntoa la ko chojni chjin

kjuankíxin tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>15</sup> Ntá itsjé chojni mé kuakitsje sín tí chojni níhi k'uejo sín ntia. Tjejóták'á sín chrítaón cama la ko kania

kíxin ts'atsínka ch'ín Pedro ntá kjónté its'ueen ch'án ó ts'atsínka tí tjejó sín mé chrókuitoexín sín jína.

<sup>16</sup> Kjaxin tí chjasin chjino mé kjuixin nchónhya chojni ikjui sín chjasin Jerusalén la kjuikao sín tí chojni níhi la ko tí chojni chóna nchakuen tí jínahya. La kaín sín a mé kuítóhe sín jína.

### *Ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé chónkíhi sín*

<sup>17</sup> Na ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín kuènte tí sín saduceo mé imá kóchjinoxínhin sín. <sup>18</sup> Na ntá itsé sín tí sín kjueyá Jesús la chr'áxenhén sín

ntoechiso. <sup>19</sup> A ntá ijnko ángel kuènte Ìnchéni ikui tí

tie a kuakitjehe ch'án ntója ntøechiso ntá kuakitsje ch'án tí sín a. La ntá k'uetuēnhen ch'án sín kixin:

<sup>20</sup> —Sátjirá n̄inko la tsjákohérá kaín tí sín ntiha tí tan n̄ixin tsjanjon kjuachón.

<sup>21</sup> Kjuixin kuínhin sín ntá sákjuí sín ntá tí k'uínkaséyan k'uixenhen sín tí n̄inko kjuako sín.

A ntá tí nch̄at'á t'etøan la ko tí sín k'uéjóko ch'án mé k'uíyehē sín tsojnkotsé kaín tí síxreé, mé tí sín t'etøan kuènte Israel. Na ntá k'uetøan sín kixin tsoxrakoa tí sín tjejóchjina tsíkjeýá Ìnchéni. <sup>22</sup> A ntá kjuíji tí sín policía tí ntøechiso a ntá k'uitjahya sín tí sín a. La ntá ikjan sín la <sup>23</sup> ntáchro sín kixin:

—Kjuíjini ntiha la k'uíkonn̄i tsíkjehe jina ntøechiso a la k'uéjó tí sín soldado a ntója. Ntá kuakitjeheni ntøechiso la k'uitjahyani ninkexró tí nkaxenhen —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá kaín tí nch̄at'á t'etøan la ko tí ch'ín k'uetuēnhen tí policía kuènte n̄inko la ko i so tí sín nch̄at'á t'etøan mé kuínhin sín ntá ntáchro sín kixin xá nkexrí chrókónhen chrók'uitjáyan tí xra kuènte tí sín a. <sup>25</sup> Na ntá tuénxín kjuíji ijnko nkexro ntáchro kixin:

—Tí sín k'uejochjinará jahará mé ó nkaxenhen n̄inko ntaha tjejó sín tjejójtjakohe sín chojni —ichro ch'án.

<sup>26</sup> La ntá tí ch'ín k'uetuēnhen tí sín policía mé sákjuíko ch'án tí sín policía la kjuíkakjín tí sín tjako. Ninkehó kjuích'ehya tí sín policía tí sín tjako kixin chrakon sín kixin ách'e tí sín siín ntiha mé tsjak'e sín xro, ichro sín. <sup>27</sup> Na ntá tió kjuíkao sín tí sín a la k'uejó sín nkayakon tí sín t'etøan ntá tí nch̄at'á t'etøan ntáchro ch'án kixin:

28 —Jeheni kjuanjonhyani kjuachaxin kixin tsjákorá ihnié tí nkexro a. ¿A ntá nkehe kjuich'erá jahará? Kuenté chjasin Jerusalén tsíkjákorá. La tjinkáonrá tsékaráni jie kixin jeheni tsík'óyánni tí ch'ín a —ichro ch'án.

29 A ntá ch'ín Pedro la ko tí iso sín kjueyá Jesús ntáchro sín kixin:

—A ntá jeheni t'ichjánxin sinchexiteyéhēni Dios senó. A ntá chr'éxin sinchexiteyéhēni chojni.

30 Tí Dios tsíkinkáchónki tí sín tsík'axjeníxinni ósé mé kjuínchexechón Jesús, ti nkexro a mé kjuakénkanirá tí ntacruz tsík'oyánrá. 31 Ntá ijie tjeko ch'án Dios nkaya nkajní la nánko itja chjina Dios mé tjen ch'án la Dios kjuích'éna ch'án ijnko nkexro t'etoan kixin sinchekaá ch'án chojni kixin tí nación Israel chrókjan chrókuinkáchónki sín Dios ntá chrók'uitjáyán tí jie chóna sín. 32 La ko kjaxin jeheni chrónkani kaín tí nkehe k'uikónni kjuachaxiēn Nchakuen Dios. Tí Nchakuen ch'án mé chjéhe Dios kaín tí nkexro chaxín sinchexiteyéhē tí jehe ch'án.

33 La ntá tí sín t'etoan a mé kuínhin sín tíha ntá kónínkaon sín la ko tjínkaon sín chrók'óyán sín tí sín a. 34 Na ntá tjen ijnko chojni fariseo mé ijnko síxreé it'in ch'án Gamaliel. Jehe ch'án mé ijnko maestro kjuako tí ley la kaín chojni chjasin ntiha chónthehe ch'án kjuasáya. Mé k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án la nixja ch'án k'uetoan ch'án kixin tí sín tsík'jeyá Ìnchéni mé ts'axrje sín ntója intsí, ichro ch'án. 35 Na ntá nixjehe ch'án kaín tí síxreé ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni israelita, tóxakonhanrá kixin kohya nkehe chrókjuich'eherá tí sín a.

<sup>36</sup> Xŕaxinkáonrá ḱixin senó kjuák'e ijnko ch'ín it'in Teudas la tónhen asén ch'án ḱixin imá t'et̄oan ch'án. Ntá itsjé sín mé noó ciento chojni kjuíchréhe ch'án. Na ntá ókjé chojni k'óyán sín tí ch'ín a la ntá kaín tí sín kuinkáchréhe tí jehe ch'án mé x́ika sín sákjuí sín ntá ntahó kjuèxín tí xr̄a k'uékjich'e sín. <sup>37</sup> Ntá chr'èxín tió xrenájín kaín ihnié chojni k'uéjó na ntá ikjuí í jnko ch'ín mé it'in ch'án Judas la kjuixín ch'án estado Galilea. Ntá itsjé chojni kjuíchréhe ch'án. La ntá kjaxin k'óyán sín ch'án la ntá kaín xín tí sín kjuíchréhe ch'án x́ika sín sákjuí sín inaá. <sup>38</sup> Méxr̄a t̄itohérá t̄jiatehyará tí jehe sín a. A ntá tí tjejóch'e sín xr̄a kuènte chojni ó la kjaxin ts'itj́ayan. <sup>39</sup> A ntá tí chaxín tjako sín kjuachaxién Dios ntá tsjachahyará sinchek'itj́ayanrá tíha. Méxr̄a t̄itohérá sín ḱixin tsjánjonkohyará Dios.

<sup>40</sup> Na ntá kaín tí síxreé mé kuítekaon sín la ntá k'uíyehé sín tí sín kjueyá Jesús. La ntá kjuate sín la xík'etuenhen sín ḱixin í tsonixjahya sín ihnié Jesús la ntá kjuanjon sín kjuachaxin ḱixin sátsji sín. <sup>41</sup> Ntá tí sín kjueyá Jesús mé k'uaxrjexín sín tí tjejó tí sín t'et̄oan kjónté x́ikaha kónhen sín la chéhe sín ḱixin Dios kjuanjon kjuachaxin kjuasóte sín ḱixin tí kjuako sín ihnié Jesús. <sup>42</sup> Kuít̄oehya sín tsjako sín kuènte Jesucristo kaín yaon tí nkaxenhen n̄inko la ko tí jnkojnko nt̄oe chojni.

## 6

### *Kjueyá sín yato chojni tsjinkitsa*

<sup>1</sup> Na ntá tí yaon a tjoka sítinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni. A ntá tí sín nixja nkìva griego mé kónínkakonhen sín tí sín nixja nkìva hebreo.

Ntáchro sín kixin tí sín chjin k'án kuènte sín la kánhyó jína k'uáyéhe tí nkehe síxikayehe sine sín jnkojnko yaon, ichro sín. <sup>2</sup> Na ntá tí teyó tí sín tsíkjejá Jesús mé k'uíyehé sín kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá nixjehé sín, ntáchro sín kixin:

—Jeheni la jehya jína tsítóheni tí xra tjakoni itén Dios, kixin ntá sit'aharáni xra ts'óxíkayeheni tí nkehe sine tí sín k'án. <sup>3</sup> Méxra jahará kichó ni tsjéyará yato chojni ntoa tí tjejorá, tí chojni jína choxinrá la ko nohe sín la ko antsí chóna sín Nchakuen Dios mé tí sín a sinchek'áyeheni tí xra a. <sup>4</sup> A ntá jeheni la tsonixjeheni Dios la ko tsinkákjakoni itén ch'án —mé xikaha ichro sín.

<sup>5</sup> La ntá kaín sín mé kuínhin sín xikaha ntá jnkokoá kjuenkayáxin sín. La ntá kjueyá sín ch'ín Esteban, mé ijnko nkexro imá tinkáchónki Ìnchéni la ko antsí chóna ch'án tí Nchakuen Dios. La kjaxin kjueyá sín ch'ín Felipe, la ko ch'ín Prócoro, la ko ch'ín Nicanor, la ko ch'ín Timón, la ko ch'ín Parmenas la ko ch'ín Nicolás. Jehé ch'án mé tsíkjin ch'án chjasin Antioquía la ósé mé tsíkinkáchónki ch'án ti nkehe tinkáchónki tí sín judío. <sup>6</sup> Ntá kjuixin kjueyá sín tí sín a ntá kjuikao sín ti tjejó tí sín tsíkjejá Ìnchéni. La ntá tí sín a mé nixjehé sín Dios la ko k'uejotja tja sín chrítaón tí ikja tí sín tsíkónoxín.

<sup>7</sup> Tí itén Dios sítinkákji la tinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Jerusalén. Kjaxin itsjé tí sín nchát'á judío kjuankixin sín tinkáchónki sín Ìnchéni.

#### *A ntá itsé sín ch'ín Esteban*

<sup>8</sup> Tí ch'ín Esteban mé ijnko nkexro k'uéchóna kjuachaxin kixin Dios tsíkjincheyaon ch'án la

nchónhya kjuaxroan kjuakoxin ch'án tí siín chojni. <sup>9</sup> A ntá iso sín tsíkjiixin tí nínko judío kuènte tí sín senó k'uejó esclavo sín tsíkjiixin sín chjasin Cirene, la ko Alejandría, la ko Cilicia, la ko estado Asia, mé kjuankíxin sín ikjo sín ch'ín Esteban. <sup>10</sup> Kjónté xikaha la kjuachahya sín kíxin Nchakuen Dios mé kjuínkítsa tí ch'ín Esteban nixja ch'án. <sup>11</sup> Na ntá jehe sín mé kjuenkehe sín ókjé chojni kíxin tsochrónka sín kíxin kuínhin sín k'uántaxínhin ch'án ch'ín Moisés la ko Dios, ichro sín. <sup>12</sup> Mé xikaha k'uixité kaín chojni la ko tí sín t'etoan kuènte nínko la ko tí sín tjako tí ley. La ntá itsé sín tí ch'ín Esteban la tinkánkákjen sín ch'án sákjuiko sín ch'án tí siín tí síxreé a. <sup>13</sup> Kjaxin kjueyá sín chojni tsochrónka kíxin ntoáhya kjuako ch'ín Esteban la ntáchro tí sín a kíxin:

—Tí ch'ín a mé títoehya ch'án t'ántaxínhin ch'án tí nínko kuénteni la ko tí ley. <sup>14</sup> Ó kuínhini kíxin chrónka ch'án kíxin tí ch'ín Jesús, tí ch'ín tsíkjiixin chjasin Nazaret, mé sinchek'itjáyan ch'án tí nínkoeni ntihi la ko tsjitóxinhin ch'án tí nkehe tinkáchónkini mé tí nkehe tsík'etoan ch'ín Moisés —mé xikaha ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá tí síxreé la ko kaín tí sín sítjaxin ntiha la komá sín tí ch'ín Esteban la mé k'uíkon sín kíxin tí kàré ch'án mé éxi ijnko ángel mé xikaha tsjehe tí jehe ch'án.

## 7

### *Tí nkehe kjuátehe ch'ín Esteban*

<sup>1</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etoan kjuanchankíhi sín tí ch'ín Esteban kíxin:

—¿Á chaxín kaín tíhi tsíntáchrúa?



<sup>2</sup> Na ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kaínrá kichó ni Israel la ko sín táda tinhínrá tí nkehe tsontáxrjan. Dios kuènteni chóna kjuachaxin mé kjuakohe ch'ín Abraham tí nkexro k'uaxrjeníxinni tió kjuák'e ch'án nación Mesopotamia tí naxa sátiyhya ch'án tsjak'e ch'án nonte Harán. <sup>3</sup> Dios tsintáchro kixin: “Títoghé chjasán la ko kaín tí nkexro kjéhya. Na ntá sátiya tí nonte tsjákohá jaha.”\* <sup>4</sup> Na ntá ch'ín Abraham k'uaxrjexín ch'án tí nonte Caldea. Ntá sákjuí ch'án kjuák'e ch'án tí nonte Harán. Na ntá kjuixin ik'uén it'é ch'án na ntá Dios kjuikao tí jehe ch'án tí nonte tjejorá ijie. <sup>5</sup> Kjánchó ch'ín Abraham la kuákjahya ch'án nít'o nonte hasta ni tí tsjak'e toté ch'án la chóntahya ch'án. A ntá chrónka Dios kixin chaxín chr'éxin tió tsjixin ts'en ch'ín Abraham la tí sín ts'axrjeníxin ch'án mé ts'áyéhe sín tíha. Kjónté naxa kohya nijnko xjeen ch'án la mé xikaha ntáchro Inchéni. <sup>6</sup> Kjaxin tsintáchro Dios kixin tí sín ts'axrjeníxin ch'ín Abraham la ts'ejó sín ókjé nonte, la ko sich'exón sín xra la ko náxrjónhya ts'ejó sín noó ciento nánó. <sup>7</sup> La kjaxin xintáchro Dios inaá kixin: “Ntá chr'éxin janhan sintakjasóte tí sín kjuínchekjasóte xjaan. La ntá tí xjaan mé tsokjan sín ntihi ntá tsoxraxinkakonxín sín tí janhan,” mé xikaha ichro Dios. <sup>8</sup> Na ntá Dios mé tsíkjo ch'ín Abraham kixin kaín tí chojni ntoa ts'axrjeníxin ch'án mé itsa sín xroye. Na ntá xikaha tió kokjíhi xjeen ch'an Isaac ntá ch'ín Abraham mé chjéhe ch'án xjan xroye tió xétjehe xjan ijní yaon. Ntá kjaxin xikaha kjuích'e ch'ín Isaac tió chóna ch'án

---

\* 7:3 Génesis 12.1

xjeen ch'án Jacob, la ntá ch'ín Jacob la xikaha kjuích'e ch'án ínaá. Ntá tí sín a mé k'óna it'é tí teyó tribu tsík'axrjeníxin tí sín Israel.

<sup>9</sup> 'Tí xjeen ch'ín Jacob mé tí sín k'uaxrjeníxinni ósé la jehe sín k'uéchjinoxínhin sín tí kíchó sín José ntá kjuínchekji sín ch'án la tí sín k'uena la sákjuíko sín ch'án nó nación Egipto, kjánchó Dios mé kjuínkítsa tí jehe ch'án. <sup>10</sup> Dios mé kjuínchekaá ch'án tí náxrjónhya k'uékjak'e ch'án. La ko Dios kjuanjon kjuachaxin kixin imá tsonohe ch'án. Na ntá k'uíkon ch'ín Faraón tí rey kuènte nación Egipto a xikaha tí xra jína kjuích'e ch'ín José ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'etōan ch'ín José tí nación Egipto la ko tí ntōe ch'án.

<sup>11</sup> 'Na ntá kókjinta xrínahya la náxrjónhya k'uejó tí sín nación Egipto la ko nonte Canaán la tí sín tsík'axrjeníxinni la k'uitjahya sín nkehe sine sín. <sup>12</sup> A ntá tsíkinhin ch'ín Jacob kixin tí nación Egipto mé sítóxi noa trigo ntá k'uetuēnhen ch'án tí sín xjeen ch'án kixin sátsji sín ntiha tsjik'ena sín noa, la jehe tí sín a mé tí sín tsík'axrjeníxinni. Tíha mé tí saoxín sákjuí sín. <sup>13</sup> Ntá tí yóxin sákjuí sín ntiha ntá ch'ín José kjuínchenohe ch'án sín kixin tí sín a la savé ch'án. La ntá kjuakohe ch'án tí ch'ín Faraón tí sín naxa kjéhya ch'án. <sup>14</sup> La ntá k'uetōan tí ch'ín José kixin sátsjikakjín sín it'é ch'án Jacob la ko kaín tí sín kjéhya ch'án, mé ijnko setenta y cinco chojni kjéhya ch'án. <sup>15</sup> Mé xikaha kónhen la tí ch'ín Jacob mé sákjuí ch'án la kjuák'e ch'án nación Egipto ntá chr'éxin ntiha mé k'uénxin ch'án. La ntá chr'éxin kjaxin tí sín tsík'axrjeníxinni k'uénxin sín ntiha. <sup>16</sup> Ntá chr'éxin kuakitsjexín sín tòye tí

huésóé tí ch'ín Jacob la sákjuíko sín tí nonte Siquem, la ntá ntiha mé kjuavá sín tí nonte tsík'ena ch'ín Abraham mé tsík'enehe ch'án tí xjeen ch'ín Hamor chjasin Siquem.

<sup>17</sup> 'La ntá ó kuichjina tsoxiteyá tí nkehe tsíntáchro Dios tsíkjo ch'ín Abraham ntá tí sín Israel imá kótsjé sín nación Egipto. <sup>18</sup> A ntá xrínahya í jnko ch'ín rey kjuankíxin k'uetoan nación Egipto la k'uéchónhya ch'án tí ch'ín José. <sup>19</sup> La ntá tí ch'ín rey kjuích'iyehé ch'án tí sín naxa kjéhyani la ko kjuínchekjasóte ch'án sín. La tsík'etoan ch'án kíxin tí xjan ntoa na ntá kokjíhi mé tsjik'itjí sín xjan kíxin its'en xjan. <sup>20</sup> Na ntá tí yaon a tsíkokjíhi ch'ín Moisés ntá imá kóxrjínhin Dios tí xjan a. It'é la ko ìné xjan mé k'uéchónta sín xjan iní nitjó koá ntóe sín. <sup>21</sup> Ntá chrokjuahya tsjak'emā sín xjan la ntá kjuíkjáka sín xjan. La ntá xjeen tí ch'ín rey kuènte Egipto mé kjuíkakja tjan xjan la sákjuíko tjan ntóe tjan la kjuínchek'ánkí tjan xjan éxí xjeen tjan xikaha. <sup>22</sup> La ntá tí ch'ín Moisés mé k'uitja ch'án kaín nkehe nohe tí sín Egipto a la imá tjetóan tí nkehe k'uéntáchro ch'án la ko tí nkehe k'uékjich'e ch'án.

<sup>23</sup> 'La ntá tió chóna tí ch'ín Moisés cuarenta nánó ntá tjínkaon ch'án tsjitsjehe ch'án tí sín israelita naxa kjéhya ch'án. <sup>24</sup> Ntaha mé k'uíkon ch'án kíxin ijnko chojni Egipto kjuate ijnko chojni naxa kjéhya tí jehe ch'án. Ntá chrókjuinkitsa ch'án tí sín naxa kjéhya ch'án ntá k'óyán ch'án tí ch'ín Egipto a. <sup>25</sup> Kjuenkayáxin ch'án kíxin tí sín naxa kjéhya ch'án, mé tí sín israelita, mé tsonoexín sín kíxin Dios mé tsíchr'án tí jehe ch'án sinchekaá sín ch'án. Kjánchó tí sín a kjuátsóanhya sín. <sup>26</sup> La ntá í jnko

yaon tí ch'ín Moisés k'uíkon ch'án kixin yaá sín israelita tjanjonko kichó sín. La ntá tjinkaon ch'án chrókjuít'oxin ch'án kixin chrokjuanjõnhyá sín. La ntáchro ch'án kixin: “Jahará jnkokoá kichuára la, ¿nkekuèté tjanjonrá?”. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro chõnta tí jië mé kónínkaon ch'án la kótéka ch'án tí ch'ín Moisés. Ntá ntáchro ch'án kixin: “¿Nkexro kjuanjõn kjuachaxin kixin jaha k'óna juez kuèténi? <sup>28</sup> ¿Á tjinkávan ts'oyánni kjaxinni éxí k'oyán tí ch'ín Egipto ijna ní?” <sup>29</sup> A ntá kuínhin tí ch'ín Moisés tíha ntá tjoka sákjuí ch'án. Sákjuí ch'án tí nación Madián ntá ntiha kjuák'e ch'án éxí ijnko chojni tsíkjiixin ókjé. Ntá ntaha tsíkótehe ch'án la ko kjuíchéna ch'án yaá xjan ntoá.

<sup>30</sup> Na ntá k'uátsínka cuarenta nánó ntá tí nteje chjino jnã it'in Sinaí mé xrínãhya k'uíkon ch'án ijnko ángel tjenkákjan tí xrohi chríkjan tí ntayoa tjeche. <sup>31</sup> Ntá tí ch'ín Moisés la chrakon ch'án kixin xikaha k'uíkon ch'án la ntá kóchjinehe ch'án kixin chrótsjehe ch'án la ntá kuínhin ch'án itén Ìnchéni ntáchro kixin: <sup>32</sup> “Janhan mé Dios tinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxian mé Abraham, la ko Isaac, la ko Jacob,” mé xikaha ichro Dios. Ntá tí ch'ín Moisés la kjuankixin chrakon ch'án la síxranã ch'án ntá í tjinkakonhya ch'án tsotsjehe ch'án. <sup>33</sup> Na ntá ntáchro Ìnchéni kixin: “Takítsje tokatá kixin tí nonte tinkatja la nonte tjóá chõntahya jië. <sup>34</sup> Ó k'uíkuan kixin tí sín kuèntãna mé imá tjejetjasóte sín nación Egipto. La ó kuínhan kixin t'èya sín. La ntá ijie ó k'uinka kixin tsjínkítsa sín. Méxrã xrákiá jaha tsétuanhan jaha sátsjia nación Egipto,”† ichro Dios.

† 7:34 7.30–34 Éxodo 3.1–10

35 'Tí sín israelita mé kjuanoá sín tí ch'ín Moisés. Tsíntáchro sín kixin: “¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin jaha k'óna juez?” ichro sín. Kjánchó Dios ichr'án ch'án tí ch'ín Moisés kixin ts'etoan ch'án la ko sinchekaá ch'án tí sín israelita kjuachaxin tí ángel k'uíkon ch'án chríkjan tí nta. 36 Ntá tí ch'ín Moisés kuakitsjexín ch'án Egipto tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. La imá itsjé kjuaxroan kjuasin ch'án la itsjé kjuakoxin ch'án tí nación Egipto, la ko tí Ntayaon Kjátse, la ko tí nteje k'uáji sín cuarenta nánó. 37 Jehe tí ch'ín Moisés a mé chénka tí sín israelita kixin: “Dios mé tsochr'án ijnko chojni tsoníxja itén Dios ts'axrjeníxin tí sín kíchuará éxí ichr'án ch'án tí janhan. Títekákonhénrá tí jehe ch'án.”† 38 Tí ch'ín Moisés mé kjuák'eko ch'án tí chojni tí k'uéjó sín tí nteje. Nta ijnko ángel mé nixjehe ch'án tí jnā Sinaí la ko tí sín k'uaxrjeníxinni mé k'uáyéhe sín tí tan tjanjon kjuachón, ntá tí tan mé k'uátsínka tí jeheni ijie.

39 'A ntá tí sín k'uaxrjeníxinni ósé mé tjinkakonhya sín kixin chrókuitekaon sín la kjuanoá sín tí ch'ín Moisés la ko tjinkaon inaá chrókjan sín nación Egipto. 40 A ntá ntáche sín ch'ín Aarón kixin: “Tjinkaonni sích'éna ijnko dios kixin tsinkáchónkini kixin í noehyani nkehe kónhen tí ch'ín Moisés, tí nkexro kjuínkítsa k'uaxrjexínni nación Egipto.”§ 41 Ntá kjuínchekjanoya sín ijnko koxintáxjan la ntá k'óyán sín iko kjokehe tí nkehe tsíkjanoya a la imá kóchéhe sín k'uíkon sín tí nkehe tsík'ónaxín tja chojni. 42 A ntá Dios mé kuítóhe

† 7:37 Deuteronomio 18.15,18 § 7:40 Éxodo 32.1

tí jehe sín kixin tsinkáchónki sín tí konotsé siín nkajní. Tíhi mé tsíkjin ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ntáchro xikihi:

Jahará chojni Israel, ¿á k'oyánrá tí iko kjókanará tí janhan

tí cuarenta nánó k'uejorá nteje ní?

<sup>43</sup> Kja náhí, jehó tí nkehe kjuich'énará mé kjókehérá tí ko a. Kjuikoará tí ninkoe tí dios Moloc la ko kjaxin kjuikoará tí konotsé kuènte dios Renfán.

A ntá tí nkehe tsíkjiçh'énará jahará mé xráxinkákonxínrá éxí Dios kuèntará.

Méxra janhan tsakítsjexínrá tí tjejorá la tsétuñhánrá sátsjirá chjasin Babilonia.\*

Mé xikaha ntáchro Dios ósé.

<sup>44</sup> 'Naxa k'uéjó tí sín k'uaxrjenixinni tí nteje la chóna sín ijnko ninko kamantá chóna tí ley tsík'etoan Dios. Tíhi kjuich'éna sín éxí tsík'etuèhen Dios tí ch'ín Moisés kixin sich'éna ch'án kain nkehe k'uikon ch'án. <sup>45</sup> Ntá tí

sín tsík'axrjenixinni mé k'uáyéhe sín tí ninko kuitonhen sín. Ntá tí sín kjuikao ch'ín Josué mé kjuikao sín tí ninko tió kjuacha sín k'uáyéhe sín í jnko nonte kuènte í so chojni kuakitsje Dios,

kixin ts'áyéhe tí jehe sín. Mé xikaha kónhen hasta tí yaon kjuankixin k'uetoan ch'ín David. <sup>46</sup> Imá kjuíncheyaon Dios tí ch'ín rey David la ntá tí ch'ín David mé tjinkaon ch'án sich'éna ch'án ijnko ninko kuènte Dios mé tí Dios k'uékinkáchónki ch'ín Jacob.

<sup>47</sup> Kjánchó jehe ch'án kjuich'énahya ch'án tí ninko a. Tí ch'ín Salomón mé kjuich'éna. <sup>48</sup> Kjánchó Dios nkaya nkajni chrohya tsjak'exenhen ijnko nchia

\* 7:43 7.42–43 Amós 5.25–27

tsíkjich'énaxín chojni itja. Ntáchro ijnko ch'ín nixja itén Dios kixin:

<sup>49</sup> Janhan Dios nkaya nkajní itjén tétōanxián ntá chjasintajni tjekjen totená.

¿Xá nkexéhe tí nchia chrókjuich'énará?

¿Xá nketí chrókjuak'é chrók'ok'ánaxián?

<sup>50</sup> ¿Xá jehya tjaná kjuít'ánaxián kaín tí nkehe ní?†

Mé xikaha ichro Dios.

<sup>51</sup> 'A ntá jahará la icha asánrá xráxín títekákonhyará. Jahará tinhínrá kjánchó ich'erá éxí chojni chónhya Dios. Xráxín tjánjonkoará Nchakuen Dios. Jahará mé tóyóhará tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé. <sup>52</sup> Tí sín tsík'axrjeníxinrá kjuínchekjasóte kaín tí sín tsíchronka itén Dios.

K'óyán sín tí sín k'uéchrónka kixin itsi tí nkexro chóntahya jje. 'A ntá ó kui tí nkexro a ntá jahará kjuínchekjirá ch'án ntá k'óyán sín ch'án.

<sup>53</sup> Jahará k'uayéhérá tí nkehe k'uetōan Dios senó, mé tí nkehe chrónka tí ángel, la kjónté xikaha kuítekákonhyará —ichro ch'ín Esteban.

### *Ik'uén ch'ín Esteban*

<sup>54</sup> Ntá tí kuínhin tí jehe sín tí nkehe ntáchro tí ch'ín Esteban ntá imá kónínkaon sín la netaón neno sín kixin nínkakonhen sín ch'án. <sup>55</sup> 'A ntá ch'ín Esteban antsí chónhta ch'án Nchakuen Dios la konta ch'án nkajní k'uíkon ch'án kjuachaxién Dios la ko k'uíkon ch'án kixin ch'ín Jesús tjexín toté ch'án nánko tja chjina Dios. <sup>56</sup> Ntá ntáchro ch'ín Esteban kixin:

—Tsjuhérá kixin k'uíquān kixin xitjehe nkajní la ntaha itjen tí Xjeen Dios K'óna Chojni nánko tja chjina Dios.

---

† **7:50** 7.49–50 Isaías 66.1–2

<sup>57</sup> A ntá jehe sín la k'uikjehe sín ntatsjon sín la itsen k'uixité sín ntá sákjuí sín k'uixitja sín ch'án <sup>58</sup> sákjuiko sín ch'án ikon chjasin ntá ixro chjehe sín ch'án. La tí sín tjanchia jie mé kuakitsje sín iké sín la k'uejo sín toté ijnko ch'ín ntasoá it'in Saulo kixin ts'ayakonhen ch'án tí ka a. <sup>59</sup> La it'e sín xro ntá ch'ín Esteban mé chrónóhe ch'án Ìnchéni la ntáchro ch'án kixin:

— Ìnchéni Jesús takjá nchakuenná.

<sup>60</sup> Ntá tuénxín kjuák'exín toch'in ch'án la k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

— Ìnchéni jaha mé tahya kuentá tí jie kjuasin sín. Mé xikaha ichro ch'án ntá ik'uén ch'án.

## 8

### *Ch'ín Saulo chrók'óyán ch'án tí sín tinkáchónki Jesús*

<sup>1</sup> La tí ch'ín Saulo mé jnkokón kjuenkayáxinko ch'án tí sín k'óyán tí ch'ín Esteban.

A ntá tí yaon a na mé kjuankíxin sín ts'óyán sín tí sín tinkáchónki Jesús chjasin Jerusalén. La kaín xín tí sín na ntá kjuankíxin tinkáchónki Cristo mé xíkayehe sín sákjuí sín nkuixín estado Judea la ko estado Samaria. A ntá jehó tí sín tsíkjejá Jesús mé kuítóhe sín ntiha. <sup>2</sup> Na iso sín imá tinkáchónki Dios mé kjuavá sín ch'ín Esteban la ko tsjánkàma sín ch'án la ko t'avéhe sín ch'án. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín Saulo la kjuankíxin kónínkakonhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo. K'uixenhen ch'án jnkojnko jnkojnko ntøe sín la itsé ch'án tí sín ntoa la ko tí chojni chjin. La ntá kuinkánkákjen ch'án sín sákjuiko ch'án sín kixin ts'ejóchjina sín.



*Kjuako sín itan jína tí estado Samaria*

<sup>4</sup> A ntá tí sín sákjuíxin chjasin Jerusalén mé xritjako sín nkexrí tí tan tsaáxinni nkuíxín tí sákjuí sín. <sup>5</sup> La ijnko ch'ín it'in Felipe mé sákjuí ch'án ijnko chjasin estado Samaria la kjuankíxin ch'án chrónka ch'án itan kuènte Cristo. <sup>6</sup> Na ntá nchónhya chojni kójnkotsé ntiha la kaín sín kuínhin sín jína tí nkehe ntáchro ch'ín Felipe kíxin ó k'uíkon sín tí kjuaxroan kjuakoxin ch'án. <sup>7</sup> Itsjé chojni chóna nchakuen tí jínahya mé kuítóhe sín jína la tí nchakuen tí jínahya k'óyako k'uaxrxjexín tí jehe sín. La nchónhya tí sín chóna chin xitjahya itji la ko tí sín síxénká toté mé kuítóhe sín jína. <sup>8</sup> A ntá imá kóchéhe kaín tí sín síin chjasin ntiha.

<sup>9</sup> Tí chjasin a mé kjuák'e ijnko ch'ín it'in Simón mé ijnko ch'ín ósé mé k'uékjinchexroan ch'án. K'uékjich'iyehé ch'án tí sín estado Samaria ntáchro ch'án kíxin ijnko chojni imá tjetoan tí jehe ch'án. <sup>10</sup> La kaín tí sín ntiha k'uejó sín kuínhin sín jína, mé tí chánjan ntsíntsí hasta tí chojni imá táda la k'uéntáchro sín kíxin:

—Tí ch'ín i imá chóna ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro sín.

<sup>11</sup> K'uékitekakonhen sín ch'án kíxin k'uékjinchexroan ch'án k'uékjich'iyexín ch'án sín itsjé nánó. <sup>12</sup> Ntá tió kuítekaon sín tí tan jína kjuako ch'ín Felipe kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios la ko Jesucristo la ntá chojni ntoa la ko chojni chjin mé kuíkite sín. <sup>13</sup> A ntá kjaxin tí ch'ín Simón, mé kuítekaon ch'án la kuíkite ch'án, koí ch'án. Ntá kjuankíxin k'uájiko ch'án tí ch'ín Felipe la imá chrakon ch'án kíxin k'uíkon ch'án tí kjuaxroan jíe kjuasin tí ch'ín Felipe.

14 **A** ntá tí sín apóstol, mé tí sín tsíkitohe ch-jasin Jerusalén, kuínhin sín kixin itsjé tí sín estado Samaria ó kuítekaon sín itén Dios. Ntá k'uetuenhen sín ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan sátsji sín ntiha. 15 Ntá tió kjuíji sín ntá kjuanchehe sín Dios kixin tí sín ntiha tinkáchónki Cristo chrók'uáyéhe sín Nchakuen Dios 16 kixin nijnko tí jehe sín ntiha naxa tsík'áyèhya sín Nchakuen Dios. Jehó tsíkikitéxín sín ihnjé Ìnchéni Jesús. 17 Ntá tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Juan mé k'uejotja itja sín chrítaón kja tí sín a la ntá ó k'uáyéhe sín Nchakuen Dios.

18 Na ntá tí ch'ín Simón mé k'uíkon ch'án kixin tí sín apóstol k'uejotja itja sín chrítaón kja tí sín a ntá k'uáyéhe tí sín a Nchakuen Dios. La ntá xróxin ch'án chichaon 19 la ntáchro ch'án kixin:

—Chjehéni jeheni tí kjuachaxin kixin kjaxin jeheni chrókjuaetja itjani chrítaón ikja jnkojín chojni ntá chrók'uáyéhe sín Nchakuen Dios —ichro ch'án.

20 Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha la ko tí chichakoán ts'itjáyankoa kixin tjenkayáxian kixin chrók'uèna tí kjuachaxin kuènte Dios. 21 Jaha chontahya kjuachaxin ts'ixenhén tí xra a kixin ó nohe Dios kixin jaha la tjuáhya asán. 22 Méxra tsitohé tí ijiá la chrónóehé Dios kixin ách'e tsjakjìnhan ch'án tí jie tjenkayáxian. 23 Ó t'íkuan kixin imá chjinoxínhin asán la ko nchónhya jie chonta —ichro ch'ín Pedro.

24 La ntá ch'ín Simón kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Nixjehérá Ìnchéni kixin tí janhan kixin chrókónnahya tí janhan éxí tí ntáchrorá —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuixin chrónka tí sín apóstol tí tan kuènte Dios ntiha ntá sákjuí sín kjuako sín tí tan tsjanjon kjuachón nchónhya ti chjasin ntsíntsí estado Samaria. Ntá ikjan sín chjasin Jerusalén.

*Tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín tsíkjiixin nación Etiopía*

<sup>26</sup> A ntá kjuixin tíha ntá ijnko ángel kuènte Ìnchéni mé ntáche tí ch'ín Felipe kixin:

—T'ínkatjen sátjia nó sur tsoxeta tí ntia t'inkajinxin chjasin Jerusalén hasta chjasin Gaza —ichro tí ch'ín ángel.

Na ntá tí ntia a mé ijnko ntia t'atsínka nó nteje. <sup>27</sup> Na ntá tí ch'ín Felipe k'uínkatjen sákjuí tí ntia. La ntiha xrínahya xeta ch'án ijnko chojni tsíkjiixin nó nación Etiopía. Jehe ch'án mé ijnko chojni eunuco mé tja ch'án siín chichakoen tí tjan reina Candace t'etuenhen tí nación Etiopía. Jehe ch'án sátsíkji ch'án chjasin Jerusalén xraxinkakonxín ch'án Dios. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín a la xíkjan ch'án inaá chjasén ch'án. Kjuák'exenhen ch'án ijnko carro la tjenchekuáxin ch'án ijnko xroon tsíkjin ch'ín Isaías, ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios. <sup>29</sup> La ntá tí Nchakuen Dios mé k'uetuenhen tí ch'ín Felipe ntáchro kixin:

—Sátjia tóchjina antsí tí tjen tí carro.

<sup>30</sup> Ntá kóchjinehe tí ch'ín Felipe tí tjen tí carro a, la ntá kuínhin ch'án kixin tjenchekuáxin ti ch'ín a tí xroon tsíkjin ch'ín Isaías. La ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á tiénxian tí nkehe tjenchekuáxian méhe?

<sup>31</sup> La ntá kjuátehe tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí chrókuiānxian kixin kohya nkexro tsjinkitsana tsochrónkaxín nkexrí t'axrjexín tíha? —ichro ch'án.

Ntá kjuanchia ch'án kixin tí ch'ín Felipe ts'it'ótjen la tsjak'etjaxin chjinaxón ti tjen ch'án.

<sup>32</sup> Na tí xroon itén Dios tjenchekuáxin ch'án mé tíhi: Jehe ch'án mé sákjuiko sín éxí ijnko kolélo kjuiko sín ts'óyán sín.

La éxí ijnko kolélo tsjánkahya tió kjínhin sín kaxree mé xikaha jehe ch'án ninkehó xítjēehya ir'va ch'án.

<sup>33</sup> K'uíkon sín ch'án éxí ijnko chojni chóna jie la ntoáhya kjuínchekjasóte sín ch'án.

Kohya nkexro tsjacha tsochrónka kuènte tí sín chrók'uaxrjeníxin ch'án

kixin jehe ch'án la k'uenxín ch'án chjasintajni.\*

Mé xikaha chrónka tí xroon itén Dios.

<sup>34</sup> A ntá tí ch'ín eunuco mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Felipe ntáchro ch'án kixin:

—Tsotsenkávan chrónka nkexro tsonhen tíha. ¿Á jehe ch'án tsonhen tíha o á ókjé nkexro ní? —mé xikaha kjuanchankí ch'án.

<sup>35</sup> La ntá tí ch'ín Felipe kjuankíxin chrónka ch'án kuènte tí nkehe tjenchekuáxin tí ch'ín a la chrónka ch'án tí tan jína kuènte Jesús. <sup>36</sup> A ntá xrínahya kjuíji sín tí tjiá ntá, ntá ntáchro tí ch'ín eunuco kixin:

—Tsjuhé tjiá ntá. ¿Á xitjahya chrókuíkítina? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Na ntá ntáchro tí ch'ín Felipe kixin:

—Ti kuítekávan kaín asán la kjá jína tsikitia.

\* **8:33** 8.32–33 Isaías 53.7–8

La ntá kjuátehe tí ch'ín a, ntáchro ch'án kixin:  
 —Títekavan kixin tí Jesucristo la Xjeen Dios  
 —ichro ch'án.

<sup>38</sup> La ntá tí ch'ín tsíkjixin Etiopía a k'uetōan ch'án tsochónhen tí carro a la ntá yói sín mé tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín tsíkjixin Etiopía mé k'uínkajin sín ntá kjuiánkí sín ntá la tí ch'ín Felipe kuikite ch'án tí ch'ín a. <sup>39</sup> La ntá kjuixin k'uaxrjenkí sín ntá la ntá tí Nchakuen Ìnchéni sátsíkjiko tí ch'ín Felipe ókjé. A ntá k'uíkonhya kíchó sín inaá. Ntá kjónté xikaha la tí ch'ín eunuco sákjuí ch'án la antsí chéhe asén ch'án. <sup>40</sup> A ntá tí ch'ín Felipe xrínahya kjuíji chjasin Azoto. Ntá nkák'atsínka ch'án la chjasin la í chjasin la chrónka ch'án itén Ìnchéni kixin nkexrí tsaáxin sín hasta kjuíji ch'án chjasin Cesarea a.

## 9

### *Tí nkehe kónhen ch'ín Saulo* *(Hch. 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> A ntá tí ch'ín Saulo la imá tjinkaon ch'án chrók'óyán ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni Jesús. Méxra sákjuítsjehe ch'án tí ch'ín nchat'á t'etoan. <sup>2</sup> Ntá kjuanchia ch'án ijnko xroon kixin ts'áyéhe ch'án kjuachaxin kixin sátsji ch'án tí njnko chjasin Damasco tsjeyá ch'án tí sín kuákja ntja nixin mé tí sín ntoa la ko tí síhjin la tsotsé ch'án sín la ntá sátsjiko ch'án sín chjasin Jerusalén. <sup>3</sup> La ntá kjuíji ch'án chjinaxón chjasin Damasco, a ntá xrínahya titàya ikui ijnko xrohi t'inkaséyan kuixin nkaya nkajní k'uantatjen ch'án a. <sup>4</sup> A ntá ch'ín Saulo mé kjuítsínka ch'án nonte, a ntá kuínhin ch'án nixja ijnko nkexro kixin:

—Saulo, Saulo, ¿nkekuènte ninkákonna xritjéyá tí janhan?

<sup>5</sup> A ntá ch'ín Saulo kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Xá nkexro jaha?

Ntá tí tan mé kjuátehe, ntáchro kixin:

—Janhan mé Jesús, mé tí nkexro xritjéyá jaha.

<sup>6</sup> T'àya sátjia. T'ixenhén tí chjasin Damasco, ntá ntiha mé tsinhín nkehe sich'e —ichro tí ch'ín Jesús a.

<sup>7</sup> La ntá tí sín k'uájiko ch'ín Saulo la imá chrakon sín. Kuínhin sín tí itén tí nkexro kjánchó k'uíkonhya sín ninkexró. <sup>8</sup> La ntá tuénxín k'uàya ch'ín Saulo ntá kuakitjenkí ch'án ikon ch'án kjánchó t'íkonhya ch'án. A ntá tí sín xriko ch'án tinkátséhe sín itja ch'án sákjuíko sín ch'án chjasin Damasco. <sup>9</sup> A ntá ntiha kjuák'e ch'án la iní yaon k'uíkonhya ch'án la ko kjaxin kjónehya ch'án la ko ninkehó k'uíhya ch'án.

<sup>10</sup> A ntá chjasin Damasco mé kjuák'e ijnko ch'ín tinkáchónki Ìnchéni it'in Ananías. La ntá titàya k'uíkuèn ch'án Ìnchéni ntáchro kixin:

—Ananías.

A ntá ch'ín Ananías mé kjuátehe ch'án kixin:

—Ntihi tjenni, Ìnchéni.

<sup>11</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kixin:

—T'inkatjen sátjia tí ntja it'in Ntja Ntoí. Ntá tió tsjasán ntøe ch'ín Judas tjanchankíhí sín á ntahya itjen ijnko ch'ín tsíkjixin chjasin Tarso me it'in ch'án Saulo. Jehe ch'án mé tjechrónóana ch'án.

<sup>12</sup> A ntá titàya k'uíkuèn ch'án kixin tsjiji ijnko ch'ín it'in Ananías ts'ixenhen ch'án tsjak'etja tja ch'án chrítaón kja tí jehe ch'án kixin xik'íkon ch'án inaá —ichro Ìnchéni.

<sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'ín Ananías tíha ntá ntáchro ch'án kixin:

— Ìnchéni náhí, tsjihyani kixin ó kuínhinni chrónka nchónhya chojni kixin nkexrí xéhe tí ch'ín a. Imá tsjé nkehe jehya jína kjuích'ehe ch'án tí sín kuítekaon tí jaha chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> A ntá jie la ó kjui ch'án ntihi kixin tsík'áyéhe ch'án kjuachaxin kuènte nchat'á t'etoan kixin tsotsé ch'án kaín tí sín tinkáchónki ihnjá.

<sup>15</sup> Kjánchó Ìnchéni ntáchro kixin:

— Sátjia. Janhan kjuéyá tí ch'ín a kixin tsjako ch'án tanná. Tsjakohé ch'án tí sín ókjé nación la ko tí sín rey la ko kjaxin tí sín israelita. <sup>16</sup> Janhan tsjákohá ch'án kixin nchónhya tsjasóte ch'án kixin tsinkáchónkina ch'án.

<sup>17</sup> A ntá ch'ín Ananías sákjuí ch'án tí nchia itjen ch'ín Saulo la ntá k'uixenhen ch'án. La ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikja tí ch'ín Saulo la ntáchro ch'án kixin:

— Kíchóni Saulo, Ìnchéni Jesús, tí nkexro k'uíkuan tí ntja k'uinkaxian, mé k'uetuanna kjuiha kixin sintak'ikuan inaá la ko ts'ayéhé Nchakuen ch'án —ichro tí ch'ín Ananías a.

<sup>18</sup> Ntá tuénxín k'uanotjénxín ikon ch'ín Saulo ijnko nkehe éxí kjoe koche xíkaha. Ntá xík'ikon ch'án inaá. La ntá k'uínkatjen ch'án la ko kuíkite ch'án. <sup>19</sup> La ntá chr'éxín ntá kjóne ch'án la ntá ikjan asén ch'án inaá. Ntá kuítóhe ch'án iso yaon k'uéjóko ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Damasco.

### *Kjuako ch'ín Saulo chjasin Damasco*

<sup>20</sup> Na ntá kjuankixin ch'ín Saulo kjuakoxin ch'án iso nínko Israel kixin Jesús mé Xjeen Dios. <sup>21</sup> La

kaín tí sín tjejótinhin imá chrakon sín la ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín i tjinkaon sinchek'itjáyan ch'án kaín tí chojni tinkáchónki Jesús chjasin Jerusalén? ¿Á jehya tí xra a kjuixin ch'án ntihi kixin tsotsé ch'án sín la sátsjiko ch'án sín tí tjejó tí sín nchat'á t'etoan? —ichro sín.

<sup>22</sup> Kjánchó antsí má fuerte kjuako ch'ín Saulo kixin chaxín tí ch'ín Jesús mé tí Cristo. La tí sín judío k'uéjó chjasin Damasco kjuachahya kjuachaxin sín ch'án.

### *Kjuachahya tí sín judio chrótsé sín tí ch'ín Saulo*

<sup>23</sup> Na ntá ó k'uátsínka nchónhya yaon ntá tí sín judío kjuenkayáxin sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Saulo. <sup>24</sup> A ntá ó kuínhin ch'án nkehe kjuenkayáxin sín. A ntá nchakotjin la ko tie tjejóchónhen tí sín chrók'óyán tí jehe ch'án tí ntója ts'axrjexín ch'án chjasin. <sup>25</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kjuak'enkaya sín tí ch'ín Saulo ijnko ntaxra jié ijnko tie. Ntá kjuinkajinxin sín tí ntaxra tjenkáya tí ch'ín Saulo nóton tí tjat'ò tsík'antatjen tí chjasin a. Ntá kuaá ch'án.

### *Ch'ín Saulo sákjuí chjasin Jerusalén*

<sup>26</sup> Ntá tí kjuíji ch'ín Saulo chjasin Jerusalén ntá tjinkaon ch'án chrókójnkotséko ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Kjánchó kaín sín chrakonhen sín ch'án kixin kuítekakonhya sín kixin á chrókóchaxín kjaxin ch'án tinkáchónki ch'án Ìnchéni. <sup>27</sup> A ntá ch'ín Bernabé mé sákjuíko ch'án tí ch'ín Saulo ti tjejó tí sín apóstol la ntá chrónka ch'án kixin ch'ín Saulo mé tsík'ikon ch'án Ìnchéni



tí ntia sákjuí ch'án ntá Ìnchéni mé nixjehe ch'án. Méxra chjasin Damasco k'uékjako ch'án ihnié Ìnchéni la chrakonhya ch'án. <sup>28</sup> Méxra ch'in Saulo kuítóhe ch'án chjasin Jerusalén la ko k'uájiko ch'án tí sín a. La chrakonhya ch'án kjuako ch'án kjuachaxién ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>29</sup> La ikjo ch'án tí sín judío nixja nkìva griego. A ntá jehe sín la tjinkaon sín chrók'óyán sín tí jehe ch'án. <sup>30</sup> A ntá tí sín kíchó ni tinkáchónki Cristo mé tsíkinhin sín nkehe chrókónhen ch'án la ntá sákjuíko sín ch'án tí chjasin Cesarea la k'uëtuënhen sín ch'án sátsji ch'án chjasin Tarso.

<sup>31</sup> Na ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni kuenté estado Judea, la ko estado Galilea, la ko estado Samaria la kjuaxróxin k'uéjó sín la antsí má tinkáchónki sín Ìnchéni. K'uéchónta sín kjuasáyé Ìnchéni la ko tí Nchakuen Dios kjuínkítsa sín la ntá antsí má sítinkákótsjé sín.

### *Ch'in Eneas kuítóhe ch'án jina*

<sup>32</sup> Na ntá tí ch'in Pedro xritsjehe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Kjaxin sákjuítsjehe ch'án tí sín kíchó ni tjejó chjasin Lida. <sup>33</sup> Ntiha mé k'uitja ch'án ijnko ch'in it'in Eneas. Ijní nánó tjetsínkaták'á ch'án cama kixin tsík'en toté ch'án. <sup>34</sup> Na ntá ntá chro ch'in Pedro kixin:

—Eneas, Jesucristo mé sintakitoha jina ijie. T'inkatjen tjatsìyan camá —ichro ch'án.

Na ntá ch'in Eneas tuénxín k'uínkatjen ch'án. <sup>35</sup> La kaín tí sín siín chjasin Lida la ko chjasin Sarón k'uíkon sín kixin kuítóhe ch'án jina la ntá kjaxin sín kuinkáchónki sín Ìnchéni.

### Ó xechón tjan Dorcas

<sup>36</sup> A ntá tí yaon a mé kjuák'e ijnko tjan chjasin Jope tinkáchónki tjan Ìnchéni mé it'in tjan Tabita. Ntá nkiva griego la mé t'axrjexín kixin Dorcas. A ntá tí tjan a mé jína kjuích'e tjan tí k'uékjak'e tjan la kjuínkítsa tjan tí chojni nòa. <sup>37</sup> Ntá ijnko yaon imá kóníhi tjan ntá ik'uén tjan. La ntá kjuínchek'ónti sín cuérpóé tjan la ntá tí yóxin piso noi kjuak'e sín tjan. <sup>38</sup> Tí chjasin Jope mé chjino tí chjasin Lida la mé ntiha kjuák'e ch'ín Pedro. A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé nohe sín kixin ntiha tjen ch'án. Ntá ichr'án sín iyó chojni tsontáche sín ch'án kixin tjoka itsji ch'án í sinchexrjenhya ch'án, tsixro sín.

<sup>39</sup> Na ntá sákjuíko sín ch'ín Pedro. Ntá kjuíji sín ntiha ntá tuénxín sákjuíko sín ch'án tí tjen tí cuérpóé tí tjan tsík'en. La ntaha tjejó kaín chojni chjin k'án imá tsjánka sín. La kjuako sín tí iké sín tsíkjon tí tjan Dorcas tí naxa kjuák'e tjan. <sup>40</sup> A ntá k'uetóan ch'ín Pedro kixin kaín sín ts'axrje sín ntója. Na ntá kjuák'exín toch'in ch'án nixjehe ch'án Dios. Ntá komá ch'án tí tjan tsík'en ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tabita, t'àya.

Ntá kuakitjenki tjan ikon tjan ntá k'uíxon tjan kixin ntaha itjen ch'ín Pedro ntá k'uàya tjan, kjuák'etjaxin tjan. <sup>41</sup> A ntá itsé ch'án itja tjan la k'uínkatjen tjan. La ntá k'uíyehé ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko kjaxin kaín chojni chjin k'án kixin ntá ts'ikon sín kixin ó xíxechón tjan. <sup>42</sup> Na ntá kaín sín síin chjasin Jope mé kónohe sín tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Pedro ntá itsjé sín kuinkáchónki Ìnchéni. <sup>43</sup> A ntá ch'ín Pedro kuítóhe

ch'án itsjé yaon tí chjasin a la kjuák'e ch'án ntøe ch'ín Simón, ijnko ch'ín nchentá tjoé iko.

## 10

### *Ch'ín Pedro la ko ch'ín Cornelio*

<sup>1</sup> Chjasin Cesarea kjuák'e ijnko ch'ín it'in ch'án Cornelio. Jehe ch'án mé capitán k'uøtuønhen tí sín soldado italiano. <sup>2</sup> Tí ch'ín a la imá jína ch'án la kaín tí sín kjéhya ch'án mé imá xraxinkaon sín Dios. Kjaxin kjuanjon ch'án nchónhya chichaon kixin tjinkaon ch'án tsjinkitsa tí sín judío la ko xráxín nixjehø ch'án Dios. <sup>3</sup> La ntá ijnko yaon las tres kónjín titàya k'uíkuèn ch'án ijnko ángel kuènte Dios k'uíxenhén tí tjen ch'án ntáchro kixin:

—Cornelio.

<sup>4</sup> A ntá tí ch'ín Cornelio komá ch'án tí ángel la chrakon ch'án kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Nkehe tjinkávan jaha? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro tí ángel kixin:

—Dios kóxrjínhín kixin tí nixjehé ch'án la ko tí jína ch'e tjinkitsa tí sín nòa. <sup>5</sup> Ntá jaha tétuønhén jnkojín chojní sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín ch'ín Simón kjaxin it'in ch'án Pedro. <sup>6</sup> Itjen ch'án ntøe ijnko ch'ín kjaxin it'in Simón. Tí ch'ín a mé nchentá tjoé iko. Mé tjen ntøe ch'án chjinaxón tí ntàyaon a.

<sup>7</sup> Ntá tió sákjui tí ángel nixjehø ch'ín Cornelio la ntá jehe ch'an k'uíyøhø ch'án yaá sín ch'ehe ch'án xra la ko ijnko ch'ín soldado kjaxin xraxinkaon Dios, la chónthehe sín kjuasáya kíchó sín. <sup>8</sup> Ntá kjuixin chénka ch'án kaín sín tí nkehe k'uíkon ch'án ntá k'uøtuønhén ch'án sín sátsji sín chjasin Jope.

<sup>9</sup> Í jnko yaon chr'éxin chjina chonkíxin tjejóyá sín ntia chjino chjasin Jope ntá ch'ín Pedro mé k'ujt'ótjen ch'án chrítaón nchia kíxin ntaha nixjeexín ch'án Dios. <sup>10</sup> Ntá imá k'uén ch'án kjinta la tjinkaon ch'án chrókjóne ch'án. Nachrohe tsochján tí nkehe sine ch'án la ntá titàya k'uíkuèn ch'án nkehe <sup>11</sup> mé k'uíkon ch'án kíxin xitjehe nkaya nkajní ntá ntiha k'uínkajinxin ijnko ka jíé. Kanoé punté tí ka tjejóte. <sup>12</sup> Tí nkaxenhen tí ka a tjinká ko noó toté la ko konche la ko kaín ko xritjaká. <sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'án nixja ijnko nkexro ntáchro ch'án kíxin:

—Pedro, t'àya, t'oyán tí ko a ntá inte.

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuátēhe ch'án kíxin:

—Náhí, Ìnchéni. Nunca nehyani tí nkehe tjuáhya.

<sup>15</sup> Ntá kjuátēhe tí tan ínaá ntáchro kíxin:

—Tí nkehe ó kjuínchetjóá Dios. La ntáchrohya kíxin tjuáhya —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Xíkaha kónhen iní veces ntá tuénxín sákjuí tí ka nkaya nkajní. <sup>17</sup> Ntá ch'ín Pedro naxa tjenkayáxin ch'án nkehe t'axrjexín tí k'uíkon ch'án la xrínahya ó kui tí sín ichr'án ch'ín Cornelio ntója nchia. Ó tsíkjanckankí sín nketí tjen ntøe ch'ín Simón. <sup>18</sup> Ntá kjuanchankí sín itsen kíxin:

—¿Á ntihi tjen ch'ín Simón kjaxin it'in ch'án Pedro?

<sup>19</sup> Naxa tjenkayáxin tí ch'ín Pedro tí nkehe k'uíkon ch'án ntá Nchakuen Dios chrónka kíxin:

—Tsjehé ó kui iní sín xritjeyá tí jaha. <sup>20</sup> T'àya t'inkajián sáttjioa tí sín a. Tóxakuanhya jaha, janhán mé kuétuanhan sín ikui sín —ichro Nchakuen Dios.

21 Ntá k'uínkajin tí ch'ín Pedro tí tjejó tí sín a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tí nkexro xritjéyará. ¿Nkehe tí tsonhen tjinkáonrá?

22 Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—K'uetóan tí ch'ín capitán Cornelio ikuini ntihi. Jehe ch'án me ijnko chojni imá jína la ko xraxinkaon ch'án Dios. Kaín tí sín judío tjikosáyehe ch'án la ko tjuèhe sín ch'án. Ijnko ángel kuènte Dios mé nixjehe ch'án chénka ch'án kixin chrók'uíyehé ch'án tí jaha kixin chrókjuia ntøe ch'án la ntá chrókuinhin ch'án tí nkehe tsontáchrua —mé xikaha chrónka sín.

23 Na ntá tí ch'ín Pedro kjuanjon kjuachaxin kixin ntahó chrók'ok'éhe sín ti tie a. Ntá kóyaon ntá sákjuiko ch'án sín. Kjaxin iso sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó chjasin Jope mé sákjuikotoxin sín.

24 Na ntá í jnko yaon a kjuíji sín chjasin Cesarea. Ntiha chónhen tí ch'ín Cornelio la ko kjaxin kaín sín kjéhya ch'án la ko tí sín chóxin ch'án. K'uíyehé ch'án tí jehe sín kixin tsinhin sín. 25 Ntá tió kjuíji tí ch'ín Pedro ntøe tí ch'ín Cornelio ntá k'uaxrjexín ch'án nchia nixjehe kichó sín. Ntá kjuák'exín toch'in tí ch'ín Cornelio nkayakon tí ch'ín Pedro la kjuikosáyehe ch'án. 26 A ntá tí ch'ín Pedro kjuínchek'inkatjen ch'án tí ch'ín a la ntáchro ch'án kixin:

—T'inkatjen. Tjak'exián totá. Janhan mé ijnko chojni éxi tí jaha.

27 A ntá kjuixin ikjo sín la ntá k'uíxenhén sín ntøe ch'án la ntá k'uíkon tí ch'ín Pedro kixin nchónhya chojni tsikójnkotsé ntiha. 28 Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará nohará kixin tí jeheni judíoni chóntahyani kjuachaxin tsojnkotsékoni chojni ókjé la ko chóntahyani kjuachaxin ts'ixenhenni ntöe chojni ókjé. Kjánchó Dios kjuakona kixin xitjahya tsontáxrjan kixin tjuáhya nijnko chojni. <sup>29</sup> Méxra tió k'uíyanará la tjoka k'uinka. Tjínkavan chrókónona kixin nkekuente k'uíyanará.

<sup>30</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Cornelio ntáchro ch'án kixin:

—K'uátsínka tí noó yaon ntá tí hora kjuák'eni ntihi ntoeni kjónehanyi la nixjeheni Dios. Ntá xrínahya k'uikonna ijnko chojni chóna iké tjákiní. <sup>31</sup> La ntáchro ch'án kixin: “Cornelio, ó kuínhin Dios tí nkehe nixjehé ch'án la ó nohe ch'án kixin imá tjinkitsa jaha tí chojni nò. <sup>32</sup> Méxra tétuēnhén chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín tí ch'ín Simón mé kjaxin it'in ch'án Pedro. Itjen ch'án ntöe ijnko ch'ín mé kjaxin it'in Simón nchentá ch'án tjoé iko. Chjino tí ntayaon a itjen ntöe ch'án,” ichro tí ángel. <sup>33</sup> Méxra xikaha tjoka ichr'ánni sín tsíkjejá sín tí jaha. Jína k'uinka ntoeni. Ntá ijie ó nohe Dios kixin kaín ni tjinkaonni tsinhinni nkehe tí k'uetuanhan Ìnchéni tsochronka tsinhinni.

### *Ch'ín Pedro kjuakohe ch'ín Cornelio ntöe ch'án*

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Ijie ó t'íkuan kixin jnkokón t'ikon Dios kaín xín chojni. <sup>35</sup> Tí nkexro kaín naciön titekaon la chónthehe kjuasáyé Dios la mé tóxrjinhin ch'án. <sup>36</sup> Dios mé nixjehé ch'án tí sín k'uaxrjenixin tí sín Israel la kuínhin sín tí tan tjanjon kjuaxróxin chrónka Ìnchéni Jesucristo. Jehe ch'án mé Ìnché ch'án kaín nkehe. <sup>37</sup> Jahará ó nohará jína kaín tí nkehe tsíkónhen nkuíxín tí tjejó tí sín judío mé kjuankixin

estado Galilea tí kjuixin kjuako ch'ín Juan kixin t'ichjánxin tsikite chojni. <sup>38</sup> Jahará ó nohará kixin Dios kjuanjon kjuachaxién ch'án la ko Nchakuen ch'án k'uáyéhe tí ch'ín Jesús tí nkexro tsíkjin chjasin Nazaret. Ó nohará kixin tí ch'ín Jesús mé k'uáji ch'án ntiha la tí nkehe jína kjuích'e ch'án kixin kjuínchekitohe ch'án jína kaín chojni tjasótexín kaín tí kjuachaxién tí jínahya. Mé xikaha jína kjuích'e ch'án kixin Dios tjeko tí jehe ch'án. <sup>39</sup> A ntá jeheni mé chaxín k'uíkonní kaín tí nkehe kjuích'e tí ch'ín Jesús tí estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén. A ntá chr'éxin kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz la k'óyán sín ch'án. <sup>40</sup> A ntá Dios kjuínchexechón ch'án tí nixin yaon la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin k'uíkonní ch'án inaá. <sup>41</sup> Jehya kixin kaín chojni chrók'uikon sín ch'án. Náhí. Jehó tí sín tsíkjejá Dios kixin ts'ikon chaxín xechón ch'án. Jeheni kjónekoni ch'án la ko k'uíkəoni ch'án tíó xíxechón ch'án inaá. <sup>42</sup> K'ueəoan ch'án kixin jeheni tsjakoheni chojni la tsochrónkani kixin jehe ch'án mé tí nkexro juez sinchekitoexín ijié tí sín tjejóchón la ko tí sín ó tsík'en. <sup>43</sup> Kaín tí sín k'uechrónka itén Dios mé chrónka sín kixin jnkojnko tí sín tinkáchónki Jesús mé ts'óxíka ch'án ijié sín —ichro ch'ín Pedro.

### *Tí sín jehya judío k'uáyéhe sín Nchakuen Dios*

<sup>44</sup> Naxa tjenixja ch'ín Pedro ntá kaín tí sín tjejótinhin tí nkehe kjuako ch'án k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios. <sup>45</sup> Ntá tí sín judío kjuikotoxin ch'ín Pedro la chrakon sín kixin Dios mé kjuanjon Nchakuen ch'án, kjaxin k'uáyéhe tí sín jehya judío. <sup>46</sup> Méxra kuínhin sín nixja sín jnkojnko nkíva ókjé la

ko kuínhin sín tjanchehe sín Dios kjuasáya. <sup>47</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jehe sín ó k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios xikaha jeheni. Ntá chrókjuanjoni kjuachaxin kixin tsikite sín —ichro ch'án.

<sup>48</sup> La ntá k'ueṭoan ch'ín Pedro kixin tsikite kaín sín kjuachaxién ihnié Jesucristo. Ntá tí sín kuíkite mé kjuanchia sín kixin chrókuitohe tí ch'ín Pedro ntiha iso yaon.

## 11

### *Nixjehe ch'ín Pedro tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> Na ntá tí sín tsíkjejá Ìnchéni la ko kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni k'uéjó estado Judea mé kuínhin sín kixin tí sín jehya judío ó tinkáchónki sín itén Dios. <sup>2</sup> Na ntá ch'ín Pedro ikjan ch'án chjasin Jerusalén. La ntá iso tí sín judío tinkáchónki sín Ìnchéni tjonta sín ch'án. <sup>3</sup> Kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kjuítsjehé tí sín jehya judío, la ko kjontekoa tí jehe sín? —mé xikaha kjuanchankí sín.

<sup>4</sup> Ntá tí ch'ín Pedro kjuankixin ch'án chrónka ch'án desde tí xrankixixin kaín nkehe tsíkónhen ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —Janhan mé kjuak'é chjasin Jope kjuak'énixjaha Dios. La ntá titàya k'uikuèn ijnko ka jíé k'uínkajinxin nkaya nkajní. Kanoé punté tí ka tjejóte la kjuák'e chjino tí tjén. <sup>6</sup> Ntá tsjaha jína tí nkehe la k'uikuən kixin tí nkaxenhen tí ka tjinká ko noó toté la ko iko nteje la ko konche la ko iko xritjaká. <sup>7</sup> La kjaxin kuínhan itén ijnko nkexro nixjana ntáchro ch'án kixin: “Pedro, t'aya



t'oyán tí ko a ntá inte.” <sup>8</sup> A ntá kjuátaha kixin: “Náhi, Ìnchéni. Nunca nehyani tí nkehe tjuáhya.” <sup>9</sup> A ntá kjuátehe tí tan kuixin nkaya nkajní a ínaá chrónka kixin: “Tí nkehe a mé ó kjuínchetjóa Dios. La ntáchrohya kixin tjuáhya,” ichro ch'án. <sup>10</sup> Xikaha kónhen iní veces. Ntá sákjuí kaín tí nkehe a nkaya nkajní ínaá. <sup>11</sup> Ntá xrínahya tuénxín kjuíji iní chojni ntoa tí nchia tjejóni. Tsíkjixin sín chjasin Cesarea xritjeyá sín tí janhan. <sup>12</sup> Tí Nchakuen Dios mé k'uetōan kixin sáchrókjuikian sín la chrókóxakonahya. Kjaxin sákjuikian injon tí sín kíchó ni tjejó i. Kaínni k'uíxenhenni ntōe tí ch'ín a. <sup>13</sup> A ntá tí ch'ín ntōe ntiha mé chrónka ch'án kixin k'uíkon ch'án ijnko ángel tjexín toté la nixja ntáchro kixin: “Tétuénhén chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín ijnko ch'ín it'in Simón la ko kjaxin it'in ch'án Pedro. <sup>14</sup> Jehe ch'án mé tsonixjaha ch'án tsochrónka ch'án nkexrí tsaá jaha la ko kaín tí sín kjéhya.” <sup>15</sup> Ntá kjuankíxian nixjaha sín na ntá ó kui tí Nchakuen Dios k'uáyéhe sín éxí k'uáyéheni tí senó a. <sup>16</sup> Na ntá xraxinkaonni tí nkehe k'uénixja Ìnchéni. K'uéntáchro ch'án kixin: “A ntá chaxín ch'ín Juan ìnta ó kuíkítexín ch'án chojni, a ntá ijie jahará tsikitiaxínrá tí Nchakuen Dios.” <sup>17</sup> Éxí xikaha jeheni tió kjuankíxin kuinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo ntá kjuanjon Dios Nchakuen ch'án k'uáyéheni mé xikaha ijie la kjuanjon Dios tí Nchakuen ch'án k'uáyéhe tí jehe sín kjaxin. ¿Xá nkexro tí janhan kixin chrókjuánjonkian Dios? —ichro ch'ín Pedro.

<sup>18</sup> A ntá tí sín kíchó ni tjejó chjasin Jerusalén kuínhin tí nkehe tsíkónhen ntá tání sín ntá

kjuanchehe sín kjuasáyé Dios. Ntáchro sín kixin:

—Kjuanjon Dios kjuachaxin kjaxin kixin tí sín jehya judío ts'áyéhe sín kjuachaxin kixin tsinkáchónki sín Dios la ko tsakja sín kjuachón jnkochrín —mé xikaha ichro sín.

### *Tí ninko chjasin Antioquía*

<sup>19</sup> Ti kjuixin k'uen ch'ín Esteban ntá kjuankixin sín chónkíhi sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá iso sín sákjuí sín estado Fenicia la ko Chipre jnkosiné ntayaon la ko sákjuí sín chjasin Antioquía. Kjuakohe sín tí sín judío nkexrí tjen tí tan jína. <sup>20</sup> A ntá í so sín tinkáchónki Ìnchéni tsíkjin chjasin Chipre la ko tsíkjin sín Cirene sákjuí sín chjasin Antioquía. Tió kjuíji sín ntiha mé kjuakohe sín tí sín jehya judío nkexrí tjen tí tan jína kuènte Ìnchéni Jesucristo. <sup>21</sup> Tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni mé chóna tí jehe sín; méxra nchónhya tí sín ntiha mé kuítóhe sín tí nkehe k'uékinkáchónki sín ntá kuítekaon sín Ìnchéni Jesús.

<sup>22</sup> Tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Jerusalén mé kuínhin sín nkehe tsíkónhen chjasin Antioquía. Ntá ichr'án sín ch'ín Bernabé sákjuí ch'án ntiha. <sup>23</sup> Ntá tió kjuíji ch'án ntiha ntá k'uíkon ch'án kixin Dios imá kjuínkítsa tí sín ntiha kjaxin. Ntá imá kóchéhe asén ch'án. Ntá nixjehe ch'án sín kixin kaín asén sín ts'ejó sín tsinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>24</sup> Ch'ín Bernabé la ijnko chojni imá jína asén la antsí chóna ch'án Nchakuen Dios la jína tinkáchónki ch'án; méxra kóchjina nchónhya sín kuinkáchónki sín Ìnchéni.

<sup>25</sup> Kjuixin tíha a ntá ch'ín Bernabé sákjuí ch'án chjasin Tarso sákjuíkjejá ch'an tí ch'ín Saulo. <sup>26</sup> Ntá tió k'uitja ch'án ntá sákjuíko ch'án chjasin Antioquía. Ntá k'uejóko sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha kuenté ijnko nánó la kjuakohē sín itsjé chojni. Ntiha chjasin Antioquía kjuankíxin sín kúikítexín sín tí sín tinkáchónki Cristo mé ihnié cristiáno.

<sup>27</sup> A ntá iso sín chrónka itén Dios sákjuíxin sín chjasin Jerusalén la kjuíji sín chjasin Antioquía. <sup>28</sup> Ijnko ch'ín it'in Agabo k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'an tí tsíkójnkotsé tí sín tinkáchónki Jesús la kjuachaxién Nchakuen Dios chrónka ch'án kíxin tsokjinta nkuíxin ntiha. Tí nkehe chrónka ch'án mé chaxín kónhen tió kjuák'e ch'ín Claudio k'uetōan ch'án. <sup>29</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Antioquía kjuenkayáxin sín kíxin jehe sín tsjinkítsa sín tí sín kíchó sín tinkáchónki Ìnchéni estado Judea. La jnkojnko sín kjuanjon sín tí nkehe chónka sín. <sup>30</sup> Mé xikaha kjuenájín sín chichaon sákjuíko ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo chjéhe sín tí sín t'ayakonhen nínko estado Judea.

## 12

*Ik'uén ch'ín Jacobo la ko kjuák'echjina ch'ín Pedro*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a tí ch'ín rey Herodes mé ntá kjuankíxin ch'án kónínkakonhen ch'án tí sín tinkáchónki Jesús. <sup>2</sup> La k'uetōan ch'án kíxin tí ch'ín Jacobo ts'enxín ijnko chica espada tjate. Jehe ch'án mé kíchó ch'án tí ch'ín Juan a. <sup>3</sup> Ntá k'uíkon

ch'ín Herodes kixin imá kóchéhe tí sín judío kixin xikaha kónhen la ntá kjaxin itsé ch'án tí ch'ín Pedro. Tíha mé kónhen tí yaon kia pascua tió kjóne sín niotja chóntahya tí xroan nchek'ánki niotja. <sup>4</sup> Kjuixin itsé ch'ín Herodes tí ch'ín Pedro ntá chr'áxenhén ch'án ntóechiso. Ntá ntiha mé tjejónta noó grupo soldado la mé noó soldado jnkojnko grupo. Kjuenkayáxin ch'ín Herodes kixin tsjixin ts'átsínka tí kia pascua ntá sátsjiko ch'án tí ch'ín Pedro tí siín tí sín israelita kixin ts'ikon kuenté chjasin ntiha kixin nkexrí its'en ch'án. <sup>5</sup> Méxra ch'ín Pedro naxa tjechjina ch'án la ntaha sínta sín ch'án, la ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la tjejónixjehé sín Dios kaín asén sín kixin tsjinkitsa Dios tí ch'ín Pedro.

*Dios kjuínkítsa ch'ín Pedro k'uaxrjexín ch'án ntoechiso*

<sup>6</sup> Tí tie a mé kjuenkayáxin ch'ín Herodes kixin tsoyaon ntá tsakitsje ch'án ch'ín Pedro sátsjiko ch'án tí siín tí sín chjasin. A ntá ch'ín Pedro tjejua ch'án la nánánko tí jehe ch'án tjejó yaá soldado la chróntetoxín tja ch'án yaá chica cadena. Ntá í so sín soldado a tjejónta sín ntója ntóechiso. <sup>7</sup> A ntá xrínahya tuénxín ikui ijnko ángel kuente Ìnchéni, a ntá tí nkaxenhén ntóechiso imá k'uínkaséyan ijnkòyé ntiha. Kjuak'etja itja tí ángel tí chjia ch'ín Pedro kjuínchekjayehe ch'án. Ntá k'uetóan tí ángel ntáchro kixin:

—Tjoka t'áya.

La ntá tí chica cadena tjejóchróntetoxín itja ch'ín Pedro mé k'uánótjen. <sup>8</sup> Ntá xík'etóan tí ángel ntáchro kixin:

—T'ínkaya iká la tjanka tókátá.

Ntá kuítekaon ch'ín Pedro la k̄jatee xík'et̄oan tí ángel ntáchro k̄ixin:

—T'ítsate iká ntá chréhé sátsjini —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Pedro chréhē ch'án iton tí ángel a ntá noehya ch'án á chaxín xikaha kónhen tí nkehe kjuích'e tí ángel o náhí. Ntáchro ch'án k̄ixin ách'e ijnko nkehe k'uíkonxón ch'án. <sup>10</sup> Ntá kjuixin k'uátsínka sín tí tjejó tí soldado saoxín la kjuixin xík'atsínka sín tí tjejó tí soldado a yóxin. La ntá kjuíji sín ijnko puerta chica ijié chjinaxón nt̄ia. La ntá tí puerta chica la jehó xitjehē. Ntá k'uaxrje sín tjejójt̄i sín ijnko nt̄ia la ntá xrínahya tí ángel ó sákjuí la ntá jehó ch'ín Pedro kuítóhe ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín Pedro kónohe ch'án k̄ixin chaxín kónhen tíha. Ntá ntáchro ch'án k̄ixin:

—Ntá ó noheni k̄ixin chaxín Ìnchéni tsíchr'án tí ángel kuènte ch'án k̄ixin sinchekaáni k̄ixin ts'óyánhyani ch'ín Herodes la ko tsoenhyani kaín tí nkehe tjinkaon tí sín judío —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ó nohe ch'án kaín nkehe kónhen ch'án ntá sákjuí ch'án nt̄oe ijnko tjan María, ìné ch'ín Juan k̄jaxin t̄ik̄itexín sín Marcos. Ntaha tsíkójnkotsé itsjé sín tinkáchónki Ìnchéni tjejónixjehē sín Dios. <sup>13</sup> La ntá t'ínka ch'án tí puerta chjinaxón nt̄ia la nixja ch'án. La ntá ijnko tjan it'in Rode k'uaxrje tjan kjuitsjehe tjan k̄ixin nkexro tíha. <sup>14</sup> A ntá tíó kjuátsoan tjan itén ch'ín Pedro ntá k'uitjáyenhen tjan kuakitjehya tjan tí ntója a k̄ixin imá kóchéhē tjan. Kuinká tjan sákjuíchrónka tjan k̄ixin ntója puerta ntiha itjen ch'ín Pedro. <sup>15</sup> Ntá ntáchro sín k̄ixin:

—Lontia.

La *naxa* chrónka tjan kixin chaxín jehe ch'án ntá xíntáchro sín kixin:

—Jehya jehe ch'án. Kjá tí xrintoe ch'án.

<sup>16</sup> A ntá ch'ín Pedro *naxa* t'ínka ch'án tí ntója puerta la ntá tió kuakitjehe sín la k'uíkon sín ch'án ntá chrakon sín. <sup>17</sup> A ntá kjuakoxin ch'ín Pedro itja ch'án kixin tsotání sín ntá chrónka ch'án kixin Ìnchéni mé kuakitsjexín ch'án ntöechiso. Ntá k'uetöan ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chenkará ch'ín Jacobo la ko kaín kichó ni nkehe k'uaítsínka janhan —ichro ch'án ntá sákjuí ch'án ókjé.

<sup>18</sup> Ntá tí kóyaon a imá kóxakonhen tí sín soldado a kixin noehya sín nketí sátsíkji ch'ín Pedro. <sup>19</sup> La ntá k'uetöan ch'ín Herodes kixin sátsjikjeyá sín ch'án, kjánchó k'uitjahya sín ch'án. A ntá tí sín soldado kuamá sín tíha ntá k'uetöan ch'ín Herodes kixin its'en sín. Na ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Herodes k'uaxrjexín ch'án estado Judea ntá sákjuí ch'án chjasin Cesarea la ntiha kjuák'e ch'án.

### *Ik'uén ch'ín Herodes*

<sup>20</sup> A ntá ch'ín Herodes mé nínkakonhen ch'án tí sín chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. Ntá jehe sín jnkokoá kjuenkayáxin sín kixin sátsjitsjehe sín ch'án. Ntaha itjen ijnko ch'ín it'in Blasto k'uàyakonhen ch'án ntöe ch'ín Herodes ntá kjuanchehe sín ch'án kixin tsonixjayákonhen sín ch'án tí ch'ín t'etöan. Kjuanchia sín kixin chrókónínkakuenhya sín ch'ín Herodes kixin *naxa* tsochr'án ch'án tí nkehe sine sín kixin chjasén ch'án sítixin tí nkehe ine sín. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Herodes k'uíyehé ch'án sín kixin tsojnkotsé sín ijnko yaon.

Ntá jehe ch'án k'uítsá ch'án ka náxrjón kuènte chojni t'etōan la kjuák'enkáya ch'án ijnko silla kuènte chojni t'etōan. La ntá kjuankíxin ch'án nixjehe ch'án tí sín tsíkójnkotsé. <sup>22</sup> A ntá tí sín a kjuankíxin k'uèya sín, ntáchro sín kíxin:

—Jehya chojni tjenixja. Dios tjenixja —ichro sín.

<sup>23</sup> A ntá tuénxín ijnko ángel kuènte Ìnchéni kjuíncheníhi ch'ín Herodes kíxin kjuíncheyóhe ch'án asén ch'án Dios. La ntá kosintō kjóne nkaya tsee ch'án ntá k'uén ch'án.

<sup>24</sup> La ntá itsjé chojni tinkáki nhin itén Dios la nkuíxín tinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

<sup>25</sup> La ntá tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Saulo ó kjuixinhin sín ixra kuènte sín chjasin Jerusalén la ntá sákíjki sín chjasin Antioquía la sákjuíko sín ch'ín Juan mé kjaxin tikítexín sín ch'án Marcos.

## 13

### *Ch'ín Saulo la ko ch'ín Bernabé sákjuíkjako sín*

<sup>1</sup> A ntá tí nínko chjasin Antioquía la siín iso sín nixja sín itén Dios la kjuakohe sín chojni. Tí sín tjako mé ch'ín Bernabé la ko ch'ín Simón, kjaxin it'in ch'án Negro, la ko ch'ín Lucio, chjasen ch'án mé Cirene, la ko ch'ín Manaén, ijnko ch'ín tsík'ánkíko ch'ín Herodes tí ch'ín t'etōan estado Galilea, la ko ch'ín Saulo. <sup>2</sup> Ijnko yaon la tjejótojnkotsé sín xraxinkaon sín Dios la kjónehya sín. Ntá Nchakuen Dios mé ntáche ch'án sín kíxin:

—Tsakitsjekjan ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo kíxin ó kjuéyá sín tsjánjuan ijnko xra sich'e sín.

<sup>3</sup> Ntá nixjehe sín Dios la kjonehya sín la ntá kjuixin ntá k'uejotja tja sín chrítaón ikja tí sín a la nixja sín jnkojnko sín kixin ó sátsji sín.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjako sín nonte Chipre*

<sup>4</sup> A ntá tí Nchakuen Dios ichr'án ch'ín Bernabé la kō ch'ín Saulō sákjuí sín chjasin Seleucia. Ntá ntaha k'uixenhen sín ijnko ntabároç sákjuí sín ijnko nonte it'in Chipre. <sup>5</sup> Ntá kjuíji sín ijnko puerto it'in Salamina. Ntaha kjuakoxin sín itén Dios tí nínko kuènte tí sín judío. Kjaxin kjuíjiko sín ch'ín Juan kixin tsjinkitsa ch'án. <sup>6</sup> La ntá sákjuí sín nkuixín nonte Chipre hasta kjuíji sín chjasin Pafos. Ntaha xéta sín ijnko ch'ín nchexroan me ijnko ch'ín judío it'in Barjesús. Jehe ch'án kjuích'ia ch'án ntáchro ch'án kixin kjaxin ch'án nixja ch'án itén Dios. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín nchexroan a mé kjuák'eko ch'án tí ch'ín gobernador Sergio Paulo. A ntá tí ch'ín gobernador mé imá jína kjuenkayáxin ch'án. K'uíyehē ch'án tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Saulo kixin jehe ch'án tjinkaon ch'án tsinhin ch'án itén Dios. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín nchexroan, nkiva griego mé tikitexín sín ch'án Elimas, mé nínkakonhen ch'án tí sín tjako a kixin tjinkakonhya ch'án kixin tí ch'ín t'etoan chrókuitekaon ch'án Inchéni. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín Saulo, kjaxin tikitexín sín ch'án Pablo, imá chóna ch'án Nchakuen Dios. La ntá komá ch'án tí ch'ín nchexroan. <sup>10</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé chojni ch'ia, jínahya, xjeen Diablo la nínkakonhén kaín nkehe jína. ¿Nkekuènte kixin ch'éna jínahya tí ntja ntoá kuènte Inchéni? <sup>11</sup> A ntá ijie la Inchéni sintakjasótia. Tsitoha ntakótán iso



yaon la ts'ikonhya tí xrohi kuènte yaon —ichro ch'ín Pablo.

Ntá tuénxín tí ch'ín Elimas la k'uíxítie tjen ch'án. La ntá kjueyá ch'án ijnko nkexro tsinkátséhe tja ch'án sátsjiko ch'án kixin t'ikonhya ch'án. <sup>12</sup> A ntá xikaha mé k'uíkon tí ch'ín gobernador nkehe kónhen la ntá kjuankíxin tinkáchónki ch'án Ìnchéni kixin k'uíkon ch'án tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjejó chjasin Antioquía estado Pisidia*

<sup>13</sup> Ntá tí ch'ín Pablo la ko tí sín xriko ch'án sákjuíxin sín chjasin Pafos. K'uíxénhen sín ntabárcō sákjuí sín kjuíji sín chjasin Perge estado Panfilia. Ntá ntaha ch'ín Juan\* kuítóhe tí jehe sín ntá kjan ch'án chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> Ntá sákjuíxin ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé chjasin Perge kjuíji sín chjasin Antioquía chjinaxón Pisidia. A ntá tí yaon t'ok'éhe sín ntá k'uíxénhen sín tí nínko Israel na ntaha k'uéjótjaxin sín. <sup>15</sup> Ntá kjuíxin kjuínchekuáxin sín tí xroon kuènte ley la ko tí nkehe tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios ntá tí sín t'etoan kuènte nínko mé k'uíyehé sín tí sín a ntá ntáchro sín kixin:

—Kíchóni tí chonta nkehe tsochronka kixin antsí má tsochéheni la chronka jie tsinhinni —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkatjen ntá kjuakoxin itja ch'án kixin tsotáni sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuinhínrá jahará chojni israelita la ko kjaxin chrókuinhínrá jahará tsíkjínrá chjasin ókjé tí chaxín tjinkáonrá nchexiteyéhérá Dios. <sup>17</sup> Tí Dios tinkáchónki tí sín chjasin Israel mé kjueyá ch'án tí sín tsík'axrjeníxinni. Ntá chr'éxin Dios

\* **13:13** Hechos 12.25

kjuanjon kjuachaxin kixin chrókótsjé tí jehe sín tí naxa k'uéjósín chjasin Egipto. Éxí chojni tsíkjixín ókjé k'uéjósín a ntá chr'éxín ntá kjuachaxién Dios kjuínkítsa sín k'uaxrjexín sín tí nonte ntiha ínaá. <sup>18</sup> Dios kjuínkítsa sín tí cuarenta nánó k'uéjósín tí nteje. <sup>19</sup> Ntá chr'éxín kjuínchek'itjáyan ch'án yato nación k'uék'ejós nonte Canaán, kixin tí sín tsík'axrjeníxinni chrók'uáyéhe tí nonte a. <sup>20</sup> Ntá kaín sín k'uéjósín ntiha ijnko cuatrocientos cincuenta nánó. K'uék'etoan tí sín juez hasta ikjui tí ch'ín Samuel ijnko ch'ín k'uéchrónka itén Dios. <sup>21</sup> Ntá kjuanchia tí sín israelita ijnko ch'ín rey ts'etuenhen sín. Ntá kjueya Dios tí ch'ín Saúl la k'uetōan ch'án cuarenta nánó. Jehe ch'án it'é ch'án mé ch'ín Cis la k'uaxrjeníxín ch'án ch'ín Benjamín. <sup>22</sup> Ntá chr'éxín Dios kuakitsjehe ch'ín Saul tí xra kjuák'e ch'án ntá k'uáyéhe ch'ín David tí xra rey. Ntá ntáchro Dios kixin: “Ó k'uitjá ch'ín David, it'é ch'án mé Isaí. Jehe ch'án mé ijnko chojni nchechàna mé sinchexiteyàna ch'án kaín nkehe tjínkavan”. <sup>23</sup> Ijnko tí chojni k'uaxrjeníxín tí ch'ín David mé Jesús. Tíha la Dios tsíchr'án ch'án kixin sinchekaá tí sín israelita. Mé xikaha tsintáchro ch'án. <sup>24</sup> Naxa tjakohya ch'ín Jesús ntá ch'ín Juan kjuako ch'án tí tan kuínhin tí sín israelita la ntáchro ch'án kixin chrókjan sín chróxraxinkaon sín Dios ntá chrokuikite sín. <sup>25</sup> Ntá chjina its'en ch'ín Juan ntá ntáchro ch'án kixin: “Janhan na jehya tí nkexro tjenkayáxinrá. Náhí. Chr'éxín na itsi íjnko nkexro la chrókósuàna chrókjuasintanka tí correa tokaté ch'án kixin antsí mé t'etoan tí jehe ch'án la kánhyó t'etoan tí janhan,” mé xikaha tsintáchro ch'ín Juan.

26 'Jahará kichó ni tsík'axrjeníxinrá ch'ín Abraham tinhínrá la ko kaín rá chojni tsíkjixín ikjín nchexiteyéherá Dios, tinhínrá tí tán tsaáxinrá. 27 Méxra tí sín k'uék'ejó sín chjasin Jerusalén la ko tí sín t'etoan ntiha mé kónoehya sín nkexro tí ch'ín Jesús la ko kuienxínhya sín tí nkehe tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios senó tió kjuínchekuáxin sín tí xroon tí nkaxenhen nínko jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín. Mé xíkaha jehe sín tió kjuínchekjasóte sín tí ch'ín Jesús la kjuínchexiteyá sín éxí nixja tí xroon a. 28 Ntá k'uitjahya sín ninkehó jie kixin chrók'uen ch'án ntá kjónté kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin ts'etoan ch'án kixin its'en ch'án. 29 A ntá ó xiteyá tí nkehe tsíkjin tí sín ósé kuènte ch'án. Ntá kjuixin k'uén ch'án ntá kjuinkajinxín sín tí cuerpo kuènte ch'án tí ntacruz ntá kjuavá sín ch'án. 30 A ntá Dios kjuínchexechón tí jehe ch'án inaá. 31 A ntá nchónhya yaon k'uíkon sín ch'ín Jesús tí sín k'uék'ajiko ch'án tió sákjuixin sín estado Galilea la sákjuí sín chjasin Jerusalén. A ntá ijie tí sín a mé tjejónixja sín nkexrí kjuako ch'ín Jesús, tjakohe sín kaín chojni.

32 'A ntá jie jeheni tjakoni tí tan jína, mé tí nkehe tsíkjanjon Dios tsík'áyéhe tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. 33 Mé xíkaha xiteyá k'uáyéheni tí jeheni tsík'axrjeníxinni tí sín a. A ntá Dios kuènte tí sín a mé kjuínchexechón tí ch'ín Jesús éxí nixja tí xroon yóxin Salmo, ntáchro kixin: “Jaha mé xjanna. Janhan mé tjahá kjuachón jie.”† 34 Ntá tsintáchro Dios kixin sinchexechón ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsoxíkahya cuérpóé ch'án. Mé xíkaha chrónka

---

† 13:33 Salmo 2.7

tí xroon itén Dios. Ntáchro kixin: “Janhan mé sintaxiteyá tí nkehe chaxín tjanka ch'ín David.” †  
 35 La ko í jnko Salmo mé ntáchro xikihi: “Jaha tsjánjonhya kjuachaxin kixin tsoxíka tí cuérpóé tí nkexro tjóá kjuít'aha xra.” § 36 A ntá ch'ín David kjuínchexiteyá ch'án éxí tsík'etoan Dios tí kjuák'e ch'án ntá kjónté chr'éxin ik'uén ch'án ntá xravá ch'án xikaha k'uéxravá tí sín tsík'axrjeníxinni la ntá kjónté la xíka ntóe ch'án. 37 A ntá tí cuérpóé tí nkexro kjuínchexechón Dios la kótjehya. 38 Méxra kichó ni t'ichjánxin tsonohará kixin nkexrí tsjin ijíará kixin Jesús mé k'uenyákonhánrá. 39 A ntá kaín nkexro tinkáchónki Jesús mé ó kjuínchetjóá ch'án asén sín. A ntá tí ley k'uetóan ch'ín Moisés kjuachahya kótjuáxin ti jie. 40 Chrókóxakonhanrá kixin chrókuànhyará xikaha éxí tsíkjin tí sín ósé xikihi:

41 Tsjehérá jahara chojni titekakonhya. Ijie la tsochrakonrá kixin nkehe tsonhen kixin janhan Dios tsjákoxiàn ijnko nkehe jie ijnko yaon kjánchó tsítekákonhyará kjónté óké nkexro chróchrónka.\*

42 A ntá ch'ín Pablo la ko tí nkexro k'uájiko ch'án k'uaxrjexín sín nkaxenhen tí nínko, a ntá chrónòa tí sín jehya sín judío tsíkokjéxín, kjuanchia sín kixin íjnko semana tí yaon t'ok'éhe sín la ínaá tsochrónka ch'án éxí tí kjuako ch'án. 43 Ntá tí kjuixin xikaxin sín tí kójnkotsé sín tí nínko ntá nchónhya tí sín judío, la ko tí sín jehya sín judío, mé tí sín na ntá kuinkáchónki sín éxí tí sín judío la xraxinkaon

† 13:34 Isaías 55.3 § 13:35 Salmo 16.10 \* 13:41 Habacuc 1.5

sín Dios, la mé imá kóxrjínhin sín tí nkehe kjuako ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé la ntá sákjuíchréhe sín. A ntá jehe sín mé k'ueṭoan sín kixin ántsi jína chrókuinkáchónki sín tí Dios tjuèhe kaín chojni.

<sup>44</sup> A ntá í jnko semana kjuèxin, tí yaon t'ok'éhe sín la kójnkotsé kaín tí sín siín tí chjasin ntiha kixin tjinkaon sín tsinhin sín itén Dios. <sup>45</sup> A ntá k'uikon tí sín judío a kixin nchónhya chojni tsíkójnkotsé, ntá imá kóchjinoxínhin sín, ntá kjuankíxin sín k'uántaxínhin sín tí ch'ín Pablo. <sup>46</sup> A ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé la íchá ántsi má chrakonhya sín nixja sín ntáchro sín kixin:

—T'ichjánxin senó jahará judíorá chrókuinhínrá itén Dios. Kjánchó tjinkákonhyará tsinhínrá tí nkehe jína tsjanjon kjuachón jnkochrín. A ntá ijie la tsitohará tí jahara judíorá la ntá jeheni la sátsjini tsjakoheni tí sín jehya judío <sup>47</sup> xíkaha tsík'etōan Ìnchéni. Ntáchro ch'án kixin:

Janhan ichr'an tí jahará éxí xrohi ts'inkaséyanxín  
 kaín nación  
 kixin sátsjikoará tí tan tsjanjon kjuachón tsaáxin  
 chojni hasta tí ántsi má kjín kjuèxin chjasin-  
 tajni.†

Mé xíkaha k'ueṭoan Dios.

<sup>48</sup> A ntá kuínhin tí sín jehya sín judío tíha la kjuankíxin kóchéhe sín la ntáchro sín kixin tí tan kuènte Ìnchéni la nkehe jína, ichro sín.

La ntá kjuankíxin kuinkáchónki kaín tí sín tsíkitoenxín sín kixin tsochónta sín kjuachón jnkochrín. <sup>49</sup> Ntá xíkaha xrankíxin xrako tí itén Ìnchéni nkuíxín tí chjasin ntiha. <sup>50</sup> A ntá tí

† 13:47 Isaías 42.6; 49.6

sín judío nixjehe sín iso chojni chjin jína tjeotan la ko tí chojni ntoa t'etōan tí chjasin ntiha la ntá kjuínchekónínkaon tí sín a la ntá kjuankíxin sín chrók'óyán sín tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé ntá sákjuíxin sín chjasin ntiha. <sup>51</sup> A ntá jehe sín la kótsjénka sín tokaté sín kíxin tsoxénjin tí nche chóna toté sín. Tíha mé kjuakoxin sín kíxin ntoáhya kjuenkayáxin tí sín a. A ntá sákjuí tí jehe sín chjasin Iconio. <sup>52</sup> Ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni la imá chéhe sín kíxin antsí chóna sín Nchakuen Dios.

## 14

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjejó chjasin Iconio*

<sup>1</sup> Ntá kjuíji ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tí chjasin Iconio. Ntá k'uíxenhén sín nínkōe tí sín judío ntá jína kjuako sín. La ntá nchónhya tí sín judío la ko tí sín jehya judío mé kuítekaon sín tí nkehe kjuako sín. <sup>2</sup> A ntá iso tí sín judío kuítekakónhya la ntá kjuankíxin nchekónínkaon sín tí chojni jehya judío kíxin tsonínkakónhen sín tí sín tjako. <sup>3</sup> A ntá tí sín tjako la isé kuítóhe sín ntiha la chrakonhya sín nixja sín la ko tinkáchónki sín Ìnchéni Jesús. La ntá Ìnchéni kjaxin kóxrjínhin ch'án tí nkehe nixja sín kíxin nkexrí tjuèheni Dios la kjuanjon ch'án kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan. <sup>4</sup> A ntá tí sín tjejó chjasin ntiha la jnkokónhya kjuenkayáxin sín. Iso sín kuítekakónhen sín tí sín judío la í so sín kuítekakónhen sín tí sín tsíkjejá Ìnchéni. <sup>5</sup> A ntá tí sín judío la ko tí sín jehya judío mé kjuenkayáxinko sín tí sín t'etōan kíxin sinchechrakon sín tí sín tsíkjejá Ìnchéni la ko tsochjéhe sín xro. <sup>6</sup> La ntá tí

ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé kónohe sín nkehe kjuenkayáxin tí sín a ntá sákjuí sín chjasin Listra la ko chjasin Derbe estado Licaonia la nkuíxín ntiha. <sup>7</sup> La kjaxin ntaha kjuako sín tí tan jína kuènte Ìnchéni.

*Chjéhe sín xro ch'ín Pablo chjasin Listra*

<sup>8</sup> Ntá tí chjasin Listra itjen ijnko ch'ín xitjahya tji. Nunca xitjahya k'uáji ch'án kixin tsíkokjéxín ch'án xitjahya itji ch'án. <sup>9</sup> Méxra ó tjetjaxinkoá ch'án ntá kuínhin ch'án nkehe tí tjako ch'ín Pablo. Ntá ch'ín Pablo komá ch'án tí ch'ín a ntá kónohe ch'án kixin tí ch'ín antsí tinkáchónki ch'án Ìnchéni kixin tsit<sup>o</sup>he ch'án jína. <sup>10</sup> Ntá jehe ch'án itsen ntáche ch'án tí ch'ín a kixin:

—T'inkatjen, ntoá tjak'exián totá —ichro ch'án.

Ntá tuénxín k'uínkatjen ch'án, chrika ch'án, kjuák'exín ch'án toté ch'án ntá ó jína tji ch'án. <sup>11</sup> Ntá kaín tí sín chjasin ntiha k'uíkon sín nkehe kjuích'e ch'ín Pablo, ntá kaín sín k'uíyexin sín nkívee sín Licaonia ntáchro sín kixin:

—Dios tsík'óna chojni mé tsíkixín nkajní tjejókoni ntihi —ichro sín.

<sup>12</sup> La ntá kjuínchek'in sín ch'ín Bernabé mé tí dios Júpiter a ntá ch'ín Pablo mé tí dios Mercurio kixin imá nixja ch'án. <sup>13</sup> Ntá tí ch'ín nchat'á kuènte tí dios Júpiter mé chón<sup>t</sup>a ch'án nínko tí t'ixenxínni ikon chjasin ntá kjuík<sup>o</sup> ch'án koxinta tjeteyá tsjo. A ntá jehe ch'án la ko kaín tí chojni la chréhe sín kixin tjinkaon sín chrókjuikosáyehe sín tí sín tjako la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín tí koxinta chrók'uáyéhe tí sín a. <sup>14</sup> A ntá tí sín apóstol mé ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé mé kónohe sín tíha ntá kjuankíxin sín

kótséchje sín iké sín la sákjuíkjiakjan sín tí chojni síin ntiha la t'óyako sín ntáchro sín kíxin:

15 —¿Kuènté kíxin tjejoch'erá xíkaha? Jeheni chojni éxí tí jahará. Tí xra ó kuini kíxin tsochrónkani itén Dios kíxin tsítòhéréa kaín tí nkehe ninkehó sínkíhya la ntá chrókjanrá chrókuinkachónkirá Dios tjechón. Jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án nkajní la ko chjasintajni la ko tí ntayaon la ko kaín tí nkehe síin. 16 Ntá ósé mé kuítóhe Dios chojni kíxin jehó ts'aji sín ntie sín. 17 Kjonté la Dios tjakoxin ch'án kíxin jehe ch'án t'etəan ch'án kíxin kjuích'éna ch'án kaín nkehe. Jehe ch'án mé t'etəan kíxin ts'aniá chrin ntá ts'enkani la jína ts'óneheni, la jehe ch'án tjanjon ch'án nkehe kíxin jnkochrín ts'ixin nkehe sineni, la ko jehe ch'án mé nchechéhēni ch'án —mé xíkaha ichro ch'ín Pablo.

18 Kjonté xíkaha ichro tí sín tjako la naxa tjinkaon tí chojni chrokjuikosáyehe sín chrók'óyán sín koxinta chrókjokehe sín tí sín tjako.

19 A ntá ikui iso tí sín judío kjuixin sín chjasin Antioquía la ko chjasin Iconio. Nixjehē sín tí sín ntiha kíxin tsítóhe sín tí nkehe jehya jína tjako tí sín a ntá kónínkaon sín ntá kjuankíxin chjéhe sín xro tí ch'ín Pablo. La ntá ách'e ó kjuixin tsík'en ch'án ntá kuinkánkákjen sín ch'án sákjuíko sín ch'án ikon chjasin. 20 Ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kójnkotsé sín k'uəntatjen sín tí ch'ín Pablo ntá k'uàya ch'án xíkjan ch'án tí chjasin ntiha ínaá. Ntá tí yaon chr'éxin ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín Bernabé chjasin Derbe.

21 A ntá ó kjuixin chrónka sín tí tan jína la



ko kjuacha sín itsjé chojni kuinkáchónki Ìnchéni ntiha ntá kjan sín chjasin Listra la ko chjasin Iconio la ko chjasin Antioquía. <sup>22</sup> Nkuíxín tí chjasin k'uatásínka sín mé kjuínchechéhe sín tí sín kuinkáchónki Ìnchéni. K'uetōan sín kíxín naxa jína chrókuinkáchónki sín Ìnchéni la ntáchro sín kíxín tí ts'ixenhenni tí kjuachaxin kuènte Dios t'ichjánxín tsjasóteni. <sup>23</sup> A ntá ntiha kjueyá sín chojni jnkojnko ninko kíxín ts'etuenhen sín tí sín tinkáchónki Jesús kíxín jína ts'ejó sín. Ntá nixjehe sín Dios tí naxa kjónehya sín la ntá ntáche sín Ìnchéni kíxín ts'ayakonhen ch'án tí sín ó kuinkáchónki tí jehe ch'án.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé ikjan sín chjasin Antioquía estado Siria*

<sup>24</sup> Ntá chr'éxín k'uatásínka sín estado Pisidia la ntá kjuíji sín estado Panfilia. <sup>25</sup> Ntá chjasin Perge kjuako sín tí tan kuènte Ìnchéni la ntá kjuixin ntá sákjuí sín chjasin Atalia. <sup>26</sup> Ntá ntiha k'uíxénxín sín ntabárcō ntá sákjuí sín chjasin Antioquía tí chjasin k'uénixjehe chojni Dios k'uékjanchia sín kíxín Dios tsjinkítsa tí sín a sich'e sín tí xra. La ntá ó kjuixin xiteyá. <sup>27</sup> Ntá tió kjuíji sín chjasin Antioquía ntá kójnkotsé kaín tí sín tinkáchónki Jesús. Ntá kjuankíxín chrónka ch'ín Pablo nkexrí kjuínkítsa Dios tí jehe sín la ko nkexrí kjuanjon Dios kjuachaxin tsjakōhe sín tí chojni jehya judío kíxín kjaxin sín tsitekaon sín Ìnchéni. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé itsjé yaon k'uéjoko sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha.

# 15

## *Kójnkotsé sín chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá iso chojni tsíkixín sín estado Judea ntá kjuíji sín chjasin Antioquía. Ntá kjuankíxin sín kjuakohé sín tí sín kíchó ni kixin xitjahya tsaáxin sín tí chóntahya sín tí xroye tsík'etōan ch'ín Moisés.

<sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé la ko tí sín judío kjuankíxin kjuanjōnkoxín sín kíchó sín. Ntá áxri ntá kónoxín kixin tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé la ko í so chojni la sátsji sín chjasin Jerusalén. Ntaha tsonixjehe sín tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan nīnko kixin nkexrí tsonhen tí xroye tsík'etōan ch'ín Moisés.

<sup>3</sup> Tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Antioquía mé ichr'án sín tí sín a ntá k'uátsínka sín estado Fenicia la ko estado Samaria la tinkáchrónka sín kixin nkexrí tí sín ókjé jehya sín judío kjuitoxīnhin tí k'uékjenkayáxin sín ntá kuákja sín ntje Dios. Ntá kaín tí sín kíchó ni imá kóchéhe sín tí kuínhin sín xikaha.

<sup>4</sup> La ntá kjuíji ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé chjasin Jerusalén ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan kuènte nīnko mé kjuanjōn sín kjuachaxin ts'ejó tí sín a. Ntá chrónka sín kixin Dios imá kjuínkītsa tí jehe sín. <sup>5</sup> Ntá iso tí sín fariseo ó tsíkitekaon Ìnchéni mé k'uínkatjen sín ntá ntáchrō sín kixin:

—T'ichjānxīn itsa xroye tí sín jehya judío tinkáchónki Ìnchéni la ko t'ichjānxīn ts'ítuenhen sín sinchexiteyéhe sín kaín tí ley —ichro sín.

<sup>6</sup> Na ntá kaín tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan nīnko mé kójnkotsé sín kjuenkayáxin sín nkexrí tsonhen kixin xikaha ichro tí sín judío. <sup>7</sup> Ntá

imá nixjehe kichó sín ntá k'uínkatjen ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Jahará kichó ni ó nohará nkexrí kixin senó Dios tsíkjejá tí jeheni kixin tsjakoheni kaín tí sín jehya judío kixin tsinhin sín tí tán jína kuènte Cristo kixin kjaxin jehe sín tsitekaon sín. <sup>8</sup> Dios mé ó nohe ch'án nkexéhe kaín asén chojni. Kjuakoxin ch'án kixin k'uáyéhe ch'án tí sín jehya judío kixin chjéhe ch'án sín Nchakuen ch'án éxí tí xikaha k'uáyéheni tí jeheni. <sup>9</sup> Dios la t'ikon kaín chojni jnkokón éxí tí jeheni. Ntá kjuínchetjóá ch'án asén sín kixin ó tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>10</sup> Méxra çnkekuènté titekákonhyará tí nkehe kjuích'e Dios la ntá tétuènhénrá chojni sinchexiteyá sín kaín tí nkehe ixra tsitekaon sín? Ni jeheni la ko ni tí sín tsík'axrjeníxinni kjuachahya sín kjuínchexiteyá sín tíha. <sup>11</sup> Náhí. Ó noheni kixin kjuasáyé Ìnchéni Jesús mé kuaáxinni la ko kjaxin xikaha kuaáxin tí jehe sín kuítekaon —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>12</sup> Ntá kaín tí sín tsíkójnkotsé tání sín kuínhin sín nkexrí chrónka tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Pablo kixin Dios kjuínkítsa sín kjuasin sín itsjé kjuaxroan k'uíkon tí sín jehya sín judío. <sup>13</sup> Kjuixin nixja ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé ntá kjuankixin nixja ch'ín Jacobo, ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>14</sup> Ch'ín Simón Pedro chrónka nkexrí kjuakoxin Dios kixin tjuèhe ch'án tí chojni jehya judío la nkexrí kjueyá Dios iso tí sín kixin tsinkáchónki sín tí jehe ch'án. <sup>15</sup> Mé xikaha chaxín chrónka tí xroon tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios kixin:

<sup>16</sup> Janhan mé tsokjan chr'éxin.

Tió ts'inka ntá sít'ána nixin tí nchia tsík'oya kuènte David  
la janhan la tsjínkítsa sín ts'etoan sín.

<sup>17</sup> Kíxin kjaxin kaín xín chojni mé tsjeyá sín Ìnchéni la ko kjaxin kaín xín tí sín ókjé nacióon mé tí sín kótjuáxin nina mé tsinkáchónkina sín.

<sup>18</sup> Ìnchéni mé kjuakoxin kaín tíha tí ósé la tsíkjanjon ch'án tí tan kuènte ch'án.\*

Mé xikaha ichro itén Dios

<sup>19</sup> 'Méxra ntáxrjan kíxin tí sín jehya judío la t'ichjánxinhya sinchexiteyá sín kuenté tí ley kíxin ó kuitóhe sín tí nkehe kuinkáchónki sín senó kíxin jína chrókjueyá sín Dios. <sup>20</sup> Méxra tsochr'énhenni sín ijnko xroon la jehó ts'etuénhenni sín kíxin chrókjónehya sín tí nto tsíkjokehé chojni tí nkehe tsíkjanoya la ko chróchóntahya sín chojni chjin ókjé la ko chrókjónehya sín tí nto kuènte ko tsíchínjinhya ikja va la ko chrókjónehya sín ijnié va. <sup>21</sup> A ntá jnkojnko chjasin siín nkexro chrónkaxín tí ley kuènte ch'ín Moisés nchekuáxin sín tí nkaxenhen nínko jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín —ichro ch'ín Jacobo.

<sup>22</sup> Ntá kaín tí sín tsíkjeyá Ìnchéni la ko tí sín t'etoan kuènte nínko la ko kaín tí í so sín tinkáchónki Ìnchéni kjueyá sín iso chojni tsochr'án sín chjasin Antioquía, mé kjueyá sín ch'ín Judas, tikítexín sín ch'án Barsabás, la ko ch'ín Silas sátsjiko sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé. Tí sín a mé sín tjetooan ntiha. <sup>23</sup> Ntá ichr'án sín tí xroon sákjuíko tí sín a ntáchro kíxin:

“Jeheni chojni tsíkjeyá Ìnchéni la ko chojni t'etoan kuènte nínko ntihi la nixjaharáni tí

\* **15:18** 15.16–18 Amós 9.11–12

jahará, kichó ni jehya judío, tjejorá chjasin Antioquía la ko estado Siria la ko estado Cilicia. <sup>24</sup> Ó noheni kixin iso chojni tsíkixin chjasenni kjónté k'uéchóntahya sín kjuachaxin la kjuínchexakonhanrá sín kixin ntáchro sín kixin t'ichjánxin itsará tí xroye tsík'etoan ch'ín Moisés. <sup>25</sup> Ntá jnkokoá kjuenkayáxinni tsjeyáni nkexro tjejó ntihi kixin sáchrókjuitsjehe tí jahará la chrókjuijiko sín ch'ín Bernabé la ko ch'ín Pablo kixin imá tjuèheni sín. <sup>26</sup> Tí sín a mé ántosen sín kjónté chrók'uenxín sín kixin tí tinkáchónki sín Ìnchéni Jesucristo. <sup>27</sup> Méxra tsochr'ánni ch'ín Judas la ko ch'ín Silas tsjiji sín kixin jehe sín mé tsonixjahará sín tsochrónkaxín sín kaín tíha. <sup>28</sup> Jína kixin Nchakuen Dios mé kjuínkitsani kjuenkayáxinni kixin jehya chrók'uetuānhanráni ijnko nkehe imá xra. Náhí. Jehó tí nkehe kánhyó xra t'ichjánxin sinchexiteyará mé t'etoanni: <sup>29</sup> chrókjóntehyará tí iko tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya la ko kjaxin chrókjóntehyará ijnié tí ko a la ko chrókjóntehyará tí nto kuènte tí ko tsíchínjinhya kja la ko kjaxin ninkexró chrókuakjahya í jnko chojni chjin ókjé. Ntá tí sinchexiteyará kaín tí nkehe t'etoanni la jína ts'ejorá.” Mé xikaha nixja tí xroon.

<sup>30</sup> Ntá kjuixin nixja sín ntá tí sín a sákjuí sín chjasin Antioquía. Ntá tió kjuíji sín ntiha ntá kójnkotsé tí sín tinkáchónki Jesús ntá kjuanjon sín tí xroon a. <sup>31</sup> Ntá tió kjuínchekuáxin tí sín kichó ni tí xroon a ntá imá kóchéhe sín kixin xikaha chrónka tí xroon a. <sup>32</sup> Ntá tí ch'ín Judas la ko tí ch'ín Silas kjaxin sín ó nohe sín tsochrónkaxín

sín itén Dios la nixja sín jína la imá kjuínchechéhe sín tí sín kíchó ni kixin tí nkehe nixja sín. <sup>33</sup> Ntá ntahó k'uéjó sín iso yaon, ntá tió sátsji sín ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni nixjehe sín jína ntá ó xíkjan sín inaá tí tsíkji\_xin sín tí tjejó tí sín tsíchr'án sín. <sup>34</sup> Kjánchó ch'ín Silas kjuenkayáxin ch'án kixin ntahó chrókuitohe ch'án. <sup>35</sup> A ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé kuítóhe sín chjasin Antioquía. Jehe sín la ko í so chojni mé kjuako sín la ko chrónkaxín sín itén Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo kjuankíxin tí yóxin viaje*

<sup>36</sup> A ntá chr'éxin ch'ín Pablo nixjehe ch'án ch'ín Bernabé. Ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjitsjeheni tí sín kíchó ni kaín tí chjasin kjuakoxinni itén Ìnchéni ósé. Tsjitsjeheni nkexrí tjejó sín ntiha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá ch'ín Bernabé la tjinkaon ch'án kixin kjaxin sáchrókjuiko sín ch'ín Juan kjaxin tikítexín sín ch'án Marcos. <sup>38</sup> A ntá ch'ín Pablo kóxrjienhya sátsjiko sín tí ch'ín Marcos a kixin jehe ch'án kuítóhe ch'án sín estado Panfilia la kjuínkítsahya ch'án kixin naxa tsonhen tí xra.† <sup>39</sup> Méxra jnkokoáhya kjuenkayáxin sín la ntá xikayehe sín la ókjé sákjuí sín. Ch'ín Bernabé sákjuíko ch'án tí ch'ín Marcos la k'uixenhen sín ijnko ntabarco sákjuí sín nonte Chipre. <sup>40</sup> A ntá tí ch'ín Pablo la jehó ch'án mé kjueyá ch'án tí ch'ín Silas ntá chr'éxin sákjuí sín. Tí sín kíchó ni ntiha kjuanchehe sín Dios kixin jína ts'ayakonhen sín ch'án la ntá sákjuí sín. <sup>41</sup> Ntá k'uátsínka sín estado Siria la ko estado Cilicia la

---

† 15:38 Hechos 13.13

kjuínchechéhe sín asén tí sín tinkáchónki Ìnchéni n̄nko ntiha.

## 16

*Ch'ín Timoteo sákjuiko ch'án ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas*

<sup>1</sup> Ntá kjuíji ch'ín Pablo chjasin Derbe la ko chjasin Listra. Ntá ntaha itjen ijnko ch'ín tinkáchónki Jesús it'in ch'án Timoteo. Jehe ch'án mé xjeen ijnko tjan judía tinkáchónki Ìnchéni. A ntá it'é ch'án mé ijnko ch'ín griego. <sup>2</sup> Ntá tí sín kíchó ni tjejó chjasin Listra la ko chjasin Iconio mé nixja sín kixin jína tí ch'ín Timoteo. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Pablo mé tjinkaon ch'án sáchrókjuiko ch'án tí ch'ín Timoteo. Ntá senó k'uetōan ch'án chrókua tí ch'ín Timoteo a tí xroye kixin tsonínkakonhya tí sín judío tí chjasin sátsji sín kixin ó nohe tí sín a kixin it'é ch'ín Timoteo la mé griego. <sup>4</sup> Ntá sákjuí sín la kaín tí chjasin k'uátsínka sín la nixjehe sín tí sín kíchó ni la chrónkaxín sín tí nkehe tsík'etōan tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan kuente n̄nko chjasin Jerusalén. <sup>5</sup> Ntá tí chojni tinkáchónki Ìnchéni mé antsí má ntoá k'uéjó sín la ko jnkojnko yaon sítinkákótsjé sín.

*Xrínghya titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo ijnko chojni estado Macedonia*

<sup>6</sup> Ntá Nchakuen Dios kjuanjonhya kjuachaxin kixin sátsjikjako sín itén Dios estado Asia ntá k'uátsínka sín nó estado Frigia la ko estado Galacia. <sup>7</sup> Ntá tió kjuíji sín estado Misia ntá kjuenkayáxin sín sáchrókjuí sín nó estado Bitinia. Ntá Nchakuen Jesús kjuanjonhya kjuachaxin kixin sátsji sín nó ntiha. <sup>8</sup> Méxra k'uátsínka sín ikjín tí estado Misia

la ntá kjuíji sín chjasin Troas chrínta ntayaon. <sup>9</sup> Ntá ijnko tie xríñahya titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo ijnko ch'ín estado Macedonia kjuák'exín toté ch'án chrónòà ch'án kixin: “T'átsínka Macedonia tsjínkítsani,” ichro ch'án. <sup>10</sup> Méxra tíha tsík'ikon ch'ín Pablo la ntá tuénxín kóyaxínhinni kixin sátsjini estado Macedonia kixin kónoexínni kixin Dios kjueyáni kixin ntiha tsjakoni tí tan jína tsaáxin chojni. [Janhan tí ch'ín Lucas ikjinni tí xroon i k'uéjókotoxinni kichó ni ntiha.]

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas, k'uéjó sín chjasin Filipos*

<sup>11</sup> Ntá ntaha chjasin Troas k'uíxénxinni ijnko ntabárcq ntá sákjuíni ntoí ijnko nonte ntsí tinkátaón ntá it'in Samotracia. Ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Neápolis. <sup>12</sup> Ntá ntiha sákjuíxinni la kjuíjini chjasin Filipos. Tí chjasin a mé k'uéchónta tí sín romano ósé ntá ijnko chjasin antsí má tjetóan tí it'ò tí estado Macedonia. Ntaha mé k'uéjóni iso yaon. <sup>13</sup> Ntá tí yaon t'ok'éhe sín ntá k'uaxrjéxinni tí chjasin Filipos ntá sákjuíni ijnko chrínta ntario mé ntiha kuèhén sín tsojnkotsé sín tsonixjehe sín Dios. Mé ntaha k'uéjótjaxinni la kjuankíxinni kjuakoheni iso chojni chjin tsikójnkotsé ntiha. <sup>14</sup> Ntá ijnko tí jehe sín mé ijnko tjan it'in tjan Lidia la tsíkjixin tjan chjasin Tiatira. Jehe tjan mé nchekji tjan ika náxrxón kjátse tié. Ntá jehe tjan xraxinkaon tjan Dios la jína tjetinhin tjan la Inchéni mé kjuínkítsa asén tjan kixin tsinhin tjan jína tí nkehe kjuako ch'ín Pablo. <sup>15</sup> Ntá jehe tjan la ko kaín tí sín tjejó ntqé tjan mé kuíkite sín. Ntá chrónóehé tjan tí ch'ín Pablo ntáchro tjan kixin:



—Tí chaxín tjátsoan kixin chaxín tinkáchónkini Ìnchéni la jína chrókuitoha ntoéni ntihi —ichro tjan. Ntá kjónté kuítóheni ntiha.

<sup>16</sup> Ntá ijnko yaon sákjuíni tí nó kuènhen sín nixjeexín sín Dios ntá ó xétani ijnko tjan tjarisoá chóna nchakuen tí jínahya tónoexín tjan. Ó tsík'íná tjan la nchónhya chichaon tjacha tí ìnché tjan kixin xíkaha tónohe tjan. <sup>17</sup> A ntá tí tjan tjarisoá a kjuankixin tjan tinkáchréhe tjan tí ch'ín Pablo la ko tí jeheni ntá t'èya tjan ntáchro tjan kixin:

—Tí sín i ch'ehe sín xra Dios nkaya nkajni la tjako sín ijnko ntia jína tsaáxin chojni.

<sup>18</sup> Mé xíkaha kjuích'e tjan itsjé yaon. Ntá kóchjinhin ch'ín Pablo la nkátjía ch'án nixjehe ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna tí jehe tjan, ntáchro ch'án kixin:

—Kjuachaxién ihnié Jesucristo tétuanhán kixin ts'axrjéxian tí jehe tjan —ichro ch'án.

Ntá tuénxín ó k'uaxrjexín tí nchakuen tí jínahya tí jehe tjan.

<sup>19</sup> Na ntá tí ìnché tí tjan a mé k'uikon sín nkehe kónhen tjan la ó nohe sín kixin í tsjachahya sín chichaon kuènte tí xra ch'e tjan. Ntá kónínkaon sín ntá itsé sín tí ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas la kuinkánkákjen sín sákjuíko sín tí tjejó tí síxreé ntasin tjetooan. <sup>20</sup> Ntá kjuíkaán sín ntaha ti tjejó tí sín juez la ntáchro sín kixin:

—Tí sín i mé sín judío la imá sítjité sín ch-jasénni. <sup>21</sup> Tjako sín tí nkehe kuènhyani tsonoheni la tóxrjénhyani sich'eni kixin jeheni mé chojni romanoni.

<sup>22</sup> Kaín tí sín ntiha kónínkakonhen sín tí jehe sín. Ntá tí sín juez mé k'uetoan ts'axrjehe sín iké sín

ntá ts'ekonxín sín nta sé. <sup>23</sup> Ntá tió kjuixin k'uékon sín nchónhya ntá chr'áxenhén tí sín a ntōechiso ntá k'uētuenhen sín tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso kixin jína chrók'uayakonhen sín tí sín a. <sup>24</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso mé k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ntá chr'áxenhén ch'án tí sín a ijnko cuarto chríka ntōechiso kixin ts'axrjehya sín. Ntá chr'áxenhén ch'án toté sín tí nta tjejóxrja la ko chica ye.

<sup>25</sup> A ntá tió k'áxrótjen la ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas mé nixjehe sín Dios la ko itsje sín himno kuente Dios. La tí sín í so tjejóchjina mé tjejótinhin sín kixin xikaha tjejóch'e sín tjejótsje sín. <sup>26</sup> Ntá xrínahya tjan kuínkí nonte la kjuínchekinkí kuenté tí xrankíxixín ntōechiso ntá tuénxín kaín tí ntója puerta mé xítjehe la ko k'uánótjen tí chica cadena tsíchróntetoxín kaín tí sín tjejóchjina. <sup>27</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso mé k'uàya ch'án. Ntá k'uíkon ch'án kixin síxítjehe tí ntója puerta ntōechiso a. Ntá kuakitsje ch'án chica espada ntá chrók'óyán ch'án asén ch'án kixin kjuenkayáxin ch'án kixin ó kjuixin tsíkinká kaín tí sín síchjina, ichro ch'án. <sup>28</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—Náhi kohya nkehe ch'ehé asán kixin kaín ni naxa tjejóni ntihyó —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso kjuanchia kixin ts'ákjen xrohi ntá k'uíxenhén ch'án kuínká ch'án la síxránkə ch'án chrakon ch'án ntá kjuítsínka ch'án toté tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Silas. <sup>30</sup> Ntá tuénxín kuakitsjexín ch'án sín ntiha ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Nkexrí chrókjuít'a kíxin chrókuaána? —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá kjuátehe sin ntáchro sín kíxin:

—Títekávan Ìnchéni Jesucristo la tsaá jaha la ko tí sín tjejó ntọa.

<sup>32</sup> Ntá kjuakọhe sín tí jehe ch'án a la ko kaín tí sín tjejó ntọe ch'án ti tan kuènte Ìnchéni. <sup>33</sup> Na kjónté sítié la tí hora a sákjuíko ch'án sín kjuínchek'íjma ch'án tí tsíchrít'ọ sín. Ntá tuénxín jehe ch'án la ko kaín xín sín tjejó ntọe ch'án mé kuíkite sín. <sup>34</sup> Na ntá chr'éxin tí jehe ch'án sákjuíko sín ntọe ch'án. Ntá ntiha kjuanjon ch'án nkehe sine sín. Imá chéhe ch'án la ko kaín tí sín ntọe ch'án kíxin ó kuítekaon sín Dios.

<sup>35</sup> Ntá kóyaon nchítjen ntá tí sín juez k'ueɥenhen sín tí sín policía sátsjitsjehe sín tí ch'ín t'ayakonhen ntọechiso kíxin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin ts'axrje ch'ín Pablo la ko ch'ín Sílas. <sup>36</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntọechiso mé chénka ch'án tí ch'ín Pablo tí nkehe chrónka sín ntáchro ch'án kíxin:

—Tí sín juez a mé tsík'etọan sín kíxin tsjánjuan kjuachaxin kíxin sátsjirá. Méxrą sátsjirá kjuaxróxin —mé xíkaha ichro tí ch'ín a.

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Pablo ntáche ch'án tí sín policía kíxin:

—A ntá jeheni kjónté chojni romanoni mé kjuateni sín nkayakon nchónhya chojni. Jehya kíxin chrókjuanchia sín nke jie chóntani. Náhí. Kjónté la chr'áxenhenni sín ntọechiso. A ntá ijie la zá imó chrókuakitsjeni sín ní? Náhí. Tsjjia tí jehe sín tsakitsjeni sín —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá tí sín policía mé sákjuíchénka sín tí sín juez nkehe ntáchro tí sín tjejóchjina. Ntá imá chrakon sín kíxin kuínhin sín kíxin tí sín a mé chojni romano.

<sup>39</sup> A ntá sákjuí tí sín juez ntá chrónòèhè sín tí ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin tsonínkakonhya sín kixin xikaha kónhen sín ntá k'uaxrjexín sín ntiha ntá chrónòda tí sín a sátjixin sín tí chjasin ntiha.

<sup>40</sup> Ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas tió k'uaxrjexín sín tí ntòechiso ntá kjuíji sín ntòe tí tjan Lidia. Ntá tió kjuixin sákjuítsjehe sín tí sín kichó ni la kjuínchechéhè sín ntá sákjuíxin sín ntiha.

## 17

### *Kónínkaon tí chojni chjasin Tesalónica*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas la k'uátsínka sín chjasin Anfípolis la ko chjasin Apolonia ntá kjuíji sín chjasin Tesalónica. Ntaha itjen ijnko nínko judío. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Pablo sákjuí ch'an nínko éxí kuènnen ch'án la jnkojnko yaon t'ok'éhe sín chjina iní semana ikjo ch'án tí jehe sín la chrónkaxín ch'án nkexrí ntáchro xroon itén Dios. <sup>3</sup> Kjuako ch'án kixin tí nkexro Cristo mé t'ichjánxin its'en la ko chr'éxin tsoxechón ch'án ínaá. Ntáchro ch'án kixin:

—Tí ch'ín Jesús a mé jeheni chrónkaxínni kixin tsinhínrá jahará mé Cristo tíha.

<sup>4</sup> A ntá iso tí sín judío kuítekaon sín ntá k'uíto sín tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Silas. Ntá kjaxin kuítekaon itsjé tí sín griego xraxinkaon Dios a la ko kjaxin nchónhya chojni chjin tjetóan kuítekaon.

<sup>5</sup> A ntá iso tí sín judío tinkáchónkihya Ìnchéni mé imá kóchjio sín ntá kójnkotséko sín iso chojni jínahya ch'e, ch'ehya sín xra, ixri ntja. Ntá kaín sín k'uúxité sín la kjuínchexakonhen sín tí sín siín chjasén sín. Ntá itsjé sín k'uúixenhen sín ntòe ijnko ch'ín it'in Jasón kjueyá sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin

tjinkaon sín sáchrókjuíkohe sín tí sín a tí sín t'et̄oan.  
 6 A ntá k'uitjahya sín tí sín a ntá kjónté itsé sín  
 tí ch'ín Jasón la ko í so tí sín tinkáchónki Ìnchéni  
 ntá kuinkánkákjen sín sákjuíko sín tí siín tí síxreé tí  
 chjasin ntiha. Ntaha nínkaon sín k'uèya sín ntáchro  
 sín kíxin:

—Tí sín i mé kjuínchexakonhen chojni kuenté  
 chjasintajni. La ntá ó kjuí sín chjasénni ntihi  
 kjaxin. 7 La ntá tí ch'ín Jasón a mé kjuanjon  
 ch'án kjuachaxin kíxin tí sín a mé ts'ejó sín nt̄o  
 ch'án. Kaín sín titekakonhya sín tí ley kuènte tí  
 ch'ín romano t'et̄oan. Ntáchro sín kíxin itjen í jnko  
 nkexro antsí má t'et̄oan, ntá tíha mé Jesús —ichro  
 sín.

8 Ntá tió kuínhin kaín tí sín tsíkójnkotsé la ko tí  
 síxreé ntá k'uíxité sín kónínkaon sín. 9 Ntá ch'ín  
 Jasón la ko tí sín tjejóko ch'án kjuenka sín ntá tí  
 síxreé kuít̄ohe sákjuí sín.

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas sákjuí sín chjasin Berea*

10 Ntá tuénxín tí tie a tí sín kíchó ni mé ichr'án sín  
 ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kíxin sátsji sín chjasin  
 Berea. Ntá tió kjuíji sín ntaha k'uixenhen sín tí  
 nínkoé tí sín judío. 11 A ntá tí sín judío ntiha la  
 antsí má jína asén sín, ntá tí sín chjasin Tesalónica  
 la náhi. Antsí má kóxrjínhin sín tsinhin sín tí itén  
 Dios la jnkojnko yaon kjuínchekuáxin sín tí xroon  
 chóna itén Dios kíxin tsonohe sín á chaxín ntoá  
 xikaha tí ntáchro tí sín a. 12 Méxra nchónhya tí jehe  
 sín kuítekaon sín la ko kjaxin nchónhya tí chojni  
 chjin griego tjet̄oan mé kuítekaon la ko kjaxin tí  
 chojni ntoa. 13 A ntá tí sín judío chjasin Tesalónica  
 kónohe sín kíxin ch'ín Pablo mé kjuakoxin itén Dios

chjasin Berea ínaá. Ntá sákjuí sín ntiha a ntá kjuínchekóninkaon tí sín a. <sup>14</sup> A ntá tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni ichr'án sín tí ch'ín Pablo sátsji nó chrínta ntayaon. A ntá ch'ín Silas la ko ch'ín Timoteo naxa kuítóhe sín tí chjasin Berea. <sup>15</sup> Ntá iso tí sín ntiha sákjuíko sín tí ch'ín Pablo la kjuíji sín tí chjasin Atenas. Ntá kjan sín chjasén sín kíxin k'uetóan ch'ín Pablo kíxin tsochrónka sín kíxin tjoka chrókóxakonhen tí ch'ín Silas la ko tí ch'ín Timoteo tsjiji sín ntiha tsoxéta sín ch'án.

### *Ch'ín Pablo itjen chjasin Atenas*

<sup>16</sup> Ntá nachrohe kjuák'echónhen ch'ín Pablo kíxin itsji tí ch'ín Silas la ko tí ch'ín Timoteo chjasin Atenas ntá imá k'uává asén ch'án kíxin k'uíkon ch'án kíxin tí chjasin ntiha siín nchónhya tí nkehe tsíkjanoya. <sup>17</sup> Ntá tí njnko ntiha kjuakóhe ch'án iso sín judío la ko iso tí chojni xraxinkaon Dios. La kaín yaon ntsin kjuák'e ch'án kjuakóexín ch'án tí chojni siín ntiha. <sup>18</sup> La iso tí sín kjuínchekuáxin tí xroon kuènte tí chojni it'in epicúreo la ko iso tí sín kjuínchekuáxin tí xroon kuènte tí chojni it'in estoico kjuankíxin nixjehe sín tí ch'ín Pablo. Iso sín ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènté kíxin ánta tjenixja tí nkexro a?

La í so sín ntáchro sín kíxin:

—Méxra tjenixja ch'án kuènte í jnko dios.

Mé xikaha ichro sín kíxin kjuako ch'ín Pablo tí tán jína kuènte Jesús la ko kjuako ch'án kíxin Jesús kjónté k'uén ntá xechón. <sup>19</sup> Ntá sákjuíko sín ch'ín Pablo ijnko tjo it'in Areópago. Ntiha mé kuènnen sín tójnkotsé sín kíxin tjenkayáxixín sín. Ntá nixjehe sín tí ch'ín Pablo, ntáchro sín kíxin:

—Tjinkaonni tsochronka tí nkehe nixin kjuíkoa.  
 20 Itsjé tí nkehe ókjé tjetjàkua la tjinkaonni tsonoheni nkehe t'axrjexín kaín tíha —ichro sín.

21 Ntá kaín tí sín chjasin Atenas la ko tí sín tsíkji<sub>x</sub>ín ókjé tjejó ntiha mé tóxrjienhya sín í jnko xra, jehí tóxrjín<sub>h</sub>ín sín chrókuinhin sín la ko chrónixja sín ijnko nkehe nixin.

22 Ntá ch'ín Pablo k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án tí siín tí jehe sín chrítaón tí Tjo Areópago. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará tjejorá chjasin Atenas tinhínrá. Janhan ó k'uíku<sub>u</sub>n kíxin jahará la itsjé dios tinkachónkirá.  
 23 Ntá tí kjuak'é ntiha k'uájia la k'uíku<sub>u</sub>n itsjé tí nketí tjásixínrá culto ntá k'uitja ijnko altar ts'ínixín kíxin: “Ntihi xraxinkakonxínni ijnko Dios naxa chónhyani”. Méxra tí Dios xráxinkáonrá kjónté naxa chonhyará mé tí Dios a mé tjáko<sub>h</sub>ará.

24 Tí Dios mé kjuích'éna ch'án chjasintajni la ko kaín nkehe siín chjasintajni. Jehe ch'án mé ìnché nkajní la ko chjasintajni. La tjexenhya ch'án ijnko nínko tsíkji<sub>h</sub>'énaxín chojni tja. 25 La t'ichjánxienhya ch'án kíxin chojni chrókuinkítsa tí jehe ch'án kíxin jehe ch'án mé chjéhe kjuachón kaín chojni la ko tjanjon ch'án xrinto la ko kaín nkehe siín.

26 'Kaín tí nación k'uaxrjeníxin jnkokoá chojni kíxin chrók'uejó sín nkuíxín chjasintajni. Kjaxin chrónka Dios nkesá la ko nketí ts'ejó chojni.

27 Méxra jeheni t'ichjánxín tsjeyáni Dios kíxin ntá tsienxínni nkexrí ts'itjani ch'án. Jehya imá ikjín itjen ch'án, chjino tí tjejóni itjen ch'án. 28 Jehe ch'án tjejóchónxinni ch'án la ko nchekinkíni ch'án la jehe ch'án t'ayakonhenni ch'án. Mé xíkaha tsíntáchro

ijnko ch'ín chjasánrá ósé kixin: “Jeheni mé naxa kjéhya Dios.”<sup>29</sup> Jeheni mé naxa kjéhyani Dios méxra xitjahya tsjenkayáxinni kixin sich'énani Dios chica oro o chica plata o xro kixin éxi tsíkjenkayáxin chojni kixin sich'éna sín dios kuènte sín.<sup>30</sup> Senó Dios kónínkakhya ch'án kixin ó nohe ch'án kixin naxa chónhya sín ch'án. Ntá ijie t'etuenhen Dios kaín xín chojni sín chjasintajni tsokjan sín la tsinkáchónki sín tí jehe ch'án.<sup>31</sup> Dios tsíkjejá ijnko yaon sinchekitoexín ijie chojni chjasintajni. Tsíkjejá ch'án ijnko chojni la kjuakoxin kaín kjuachaxin kixin tí nkexro kjónté tsík'en la xechón inaá —ichro ch'ín Pablo.

<sup>32</sup> Na ntá tió kuínhin sín kixin nkexrí tsoxechón chojni tsík'en ntá iso sín kjuanoá sín ch'án. Ntá í so sín ntáchro sín kixin:

—Chr'éxin tsinhinni inaá tí nkehe ntáchrua —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án tí jehe sín.

<sup>34</sup> Na ntá iso sín kjuíchréhe sín ch'ín Pablo la kjuankixin tinkáchónki sín Ìnchéni. Ijnko tí sín tinkáchónki a mé it'in ch'án Dionisio mé ijnko tí síxreé kjuínchekitoexín ijie chojni chrítaón tí Tjo Areópago la ko ijnko tjan tinkáchónki tjan mé it'in tjan Dámaris la ko í so sín kjaxin kjuankixin sín tinkáchónki sín Ìnchéni.

## 18

### *Sákjuí ch'ín Pablo chjasin Corinto*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Pablo sákjuíxin ch'án chjasin Atenas la sákjuí ch'án chjasin Corinto.

<sup>2</sup> Ntiha mé xéta ch'án ijnko ch'ín judío it'in Aquila. Jehe ch'án mé tsíkjiixin ch'án estado Ponto la séhya



jehe ch'án la ko ichjién ch'án Priscila mé kjuixín sín naci<sup>o</sup>n Italia kíxin t'ichjánxin ts'axrjexín sín ntiha kíxin tí ch'ín t'et<sup>o</sup>an mé it'in Claudio k'uet<sup>o</sup>an ch'án kíxin kaín tí sín judío mé ts'axrjexín sín tí chjasin Roma. Ntá ch'ín Pablo mé kjuínixjehe ch'án sín. <sup>3</sup> Jnkokón xra ch'e sín la ko jehe ch'án, ch'éna sín kamantá t'óna nchia. Méxra ntá ntahó kuítóeko kíchó sín kíxin jnkokoá sich'e sín tí xra a. <sup>4</sup> Ntá jnko-jnko tí yaon t'ok'éhe sín sákjuí ch'ín Pablo tí ninko nixjehe ch'án tí sín judío la ko tí sín jehya judío kíxin tjinkaon ch'án kíxin kaín tí chojni chrókuitekaon sín.

<sup>5</sup> Ntá tió ch'ín Silas la ko ch'ín Timoteo kjuixín sín estado Macedonia ntá ch'ín Pablo kjuák'e xra ó kjuako ch'án itén Dios kíxin tsonohe tí sín judío kíxin Jesús mé tí nkexro Cristo. <sup>6</sup> Ntá tí sín judío mé kjuankíxin kónínkakohen sín tí ch'ín Pablo la imá k'uántaxinhín sín ch'án. Ntá jehe ch'án k'ótsjènka ch'án iké ch'án kíxin kjuakoxín ch'án kíxin xikaha tsjasóte sín. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá ijie la jahará kjuéyará tí jie ts'itjáyanxínrá. A ntá janhan la í chontahya jie kíxin ó kjuakohará tí tán jína, a ntá kuítékákonhyará. A ntá ijie la íchá jína sátsjia tsjákoḥa tí sín jehya judío —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá k'uaxrjexín ch'án ninko ntá sákjuí ch'án nt<sup>o</sup>e ijnko chojni mé it'in Justo mé jehe ch'án xraxinkaon ch'án Dios. Nt<sup>o</sup>e ch'án mé chjinaxón ninko. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Crispo, ijnko nkexro t'et<sup>o</sup>an kuènte ninko, la ko kaín tí sín tjejó nt<sup>o</sup>e ch'án, mé kjuankíxin sín kuítekaon sín Ìnchéni. Kjaxin itsjé tí sín tjejó chjasin Corinto mé kuínhin sín tí tan la ntá kjuankíxin sín kuítekaon sín Ìnchéni la kuíkite sín.

<sup>9</sup> Ntá ijnko tie titàya k'uúkuèn ch'ín Pablo Ìnchéni nixjehe ch'án ntáchro kixin:

—Chrakonhya tjákua itan kuèntana. Tìtoéhya tsochronka <sup>10</sup> kixin janhan tjejóko kichó ni kixin ninkexró kohya nkehe sit'aha. Kixin janhan la chonta itsjé chojni tí chjasin ntihi tinkáchónki tí janhan.

<sup>11</sup> Méxra ch'ín Pablo mé kuítóhe ch'án ijnko nánó ko t'ò ntiha chjasin Corinto, kjuakohé ch'án sín itén Dios.

<sup>12</sup> A ntá tí yaon k'ueṭoan ch'ín Galión estado Acaya, ntá itsjé tí sín judío kónínkakonhen sín tí ch'ín Pablo. Ntá itsé sín ch'án sákjuiko sín ch'án tí tjejó tí sín t'etoan. <sup>13</sup> A ntá ntáche sín tí ch'ín t'etoan kixin:

—A ntá tí nkexro i ixri ch'án tjachroe ch'án chojni kixin ókjé nkexrí chrókuinkáchónki sín Dios la ko tsitekakonhya sín tí nkehe t'etoan tí ley.

<sup>14</sup> Na ntá tjinkaon ch'ín Pablo chrónixja, ntá ch'ín Galión ntáche ch'án tí sín judío kixin:

—Tí chaxín ijnko jie jié kjuasin tí ch'ín i ntá kjónté chrókuinhan tí nkehe ntáchrora jahará judiorá. <sup>15</sup> A ntá jehí tjanjonxinrá tí nkehe nixjará la ko ihnié chojni la ko tí ley tinkachónkirá. Méxra jahóra chrókjuinchekitoxínrá tíha kixin janhan tjínkakonhya ts'óna juez sintakitoxian kuènte tí nkehe a —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá k'ueṭoan ch'án kixin sátsjixín sín ntiha. <sup>17</sup> Ntá tí sín griego la kónínkaon sín la itsé sín tí ch'ín Sóstenes tí ch'ín t'etoan kuènte tí nínko judío, la ntahó kjuatexín sín ch'án. Jehe ch'ín Galión a la mé kjónté k'uúkon ch'án la ántosén ch'án.

*Ch'ín Pablo xíkjan ch'án chjasin Antioquía ntá sákjuí ch'án níxin viaje*

<sup>18</sup> A ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án chjasin Corinto itsjé yaon ntá nixjehe ch'án tí sín kíchó ni ntiha ntá k'uixenhen ch'án ntabárcō sákjuí ch'án nó estado Siria a sákjuíko ch'án tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Ntá kjuíji sín chjasin Cencrea la ntá naḡa k'uixenhya ch'án ntabárcō inaá la ikjín ch'án mōloé kixin xíkaha kjuakoxin ch'án kixin kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe chrónka ch'án. <sup>19</sup> Ntá tió kjuíji sín tí chjasin Éfeso ntá kuítóhe ch'ín Pablo tí tjan Priscila a la ko tí ch'ín Aquila. Ntá sákjuí ch'án ijnko nínko la ikjo ch'án tí sín judío tsíkójnkotsé ntiha. <sup>20</sup> Ntá jehe sín chrónòa sín kixin chrókuitōhe ch'án isé ntiha, kjánchó jehe ch'án la chrohya ch'án. <sup>21</sup> Ntá tuénxín nixjehe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxin tsjak'é chjasin Jerusalén tí yaon kia itsi. Kjánchó tsokjan inaá tsotsjahá tí jahará tí naḡa tjinkaon Dios —ichro ch'án.

Ntá kuítóhe ch'án sín ntá k'uixenhen ch'án ntabárcō sákjuíxin ch'án chjasin Éfeso. <sup>22</sup> Ntá tió kjuíji ch'án chjasin Cesarea ntá sákjuí ch'án chjasin Jerusalén na ntá sákjuínixjehe ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha. Ntá tuénxín xíkjan ch'án chjasin Antioquía. <sup>23</sup> Ntá kuítóhe ch'án ntiha itsjé yaon ntá xíkji ch'án inaá ntá xík'atsínka ch'án itsjé chjasin estado Galacia la ko estado Frigia la kjuínchechéhe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

*Ch'ín Apolos kjuako ch'án chjasin Éfeso*

<sup>24</sup> Ntá tí yaon a mé ijnko ch'ín judío it'in Apolos ikui chjasin Éfeso mé tsíkjiixin ch'án chjasin

Alejandría. Jehe ch'án mé ijnko nkexro antsí nohe chrónka kixin chóxin ch'án xroon itén Dios. <sup>25</sup> Jehe ch'án ó xrakohe ch'án ntje Ìnchéni ntá imá tóxrjínhin ch'án nixja ch'án la ko tsjako jína kuènte ch'ín Jesús. Kjánchó jehó nohe ch'án nkexrí kuikite chojni ch'ín Juan. <sup>26</sup> A ntá ch'ín Apolos kjuák'e ch'án kjuako ch'án tí ninko la chrakonhya ch'án. Ntá tió kuínhin tí tjan Priscila la ko tí ch'ín Aquila tí kjuako ch'án ntá k'uaxrjentako sín ch'án la kjuakohe sín ch'án tí nkehe naxa noehya ch'án kuènte ntje Dios. <sup>27</sup> Ntá tjinkaon ch'ín Apolos sátsji ch'án estado Acaya. Ntá tí sín kichó ni kjuínkítsa sín ch'án la ikjin sín ijnko xroon chr'énhen sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó ntiha kixin jína tsjanjon sín kjuachaxin tsjak'e ch'án. Ntá tió kjuíji ch'án estado Acaya ntá kjuínkítsa ch'án kjuakohe ch'án tí sín tsíkjinkítsa Dios tsíkitekaon sín ch'án. <sup>28</sup> Ntá kjuakoexín ch'án kaín chojni kixin ntoáhya ch'e tí sín judío, la xitjahya tsontáchro sín náhi. Kjuakohe ch'án sín kixin tí xroon itén Dios chrónka kixin Jesús mé tí nkexro Cristo.

## 19

### *Kjuák'e ch'ín Pablo chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> Ntá naxa itjen ch'ín Apolos tí chjasin Corinto ntá ch'ín Pablo k'uatsínka ch'án nchónhya chjasin chrík'á jna la ntá kjuíji ch'án chjasin Éfeso la ntaha xéta ch'án nchónhya chojni tinkáchónki ntje Dios.

<sup>2</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Á k'uayéhérá Nchakuen Dios tió kuinkachónkirá Ìnchéni? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Náhí, kíenhyani á tjen Nchakuen Dios —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Pablo kixin:

—¿Nkexro kjuachaxiэн kuíkítará? —ichro ch'án.

Ntá kjuátęhe sín kixin:

—Éxí kjuako ch'ín Juan kuíkiteni —ichro sín.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Ch'ín Juan mé kuíkíte ch'án chojni kixin chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios la ko kjuako ch'án kixin chrókuitekaon sín tí nkexro itsi chr'éxin. Tíha mé Jesús, tí Cristo —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kuínhin sín xikaha ntá kuíkíte sín kjuachaxiэн ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Pablo kjuák'etja itja ch'án chrítaón ikja sín ntá ikui Nchakuen Dios k'uáyéhe sín ntá kjuankixin sín nixja sín itsjé nkiva ókjé la ko kjuankixin sín kjuako sín tí nkehe kjuanjon Dios. <sup>7</sup> Kaín tí sín ntoa tinkáchónki mé chjina teyó sín.

<sup>8</sup> A ntá chjina iní nitjó, la ch'ín Pablo k'uékji ch'án ninko la kjuako ch'án kaín asén ch'án. Nixjehe ch'án chojni la chrónka ch'án nkexrí tjen tí kjuachaxin kuэnte Dios. <sup>9</sup> A ntá iso sín la kjónté la imá icha asén sín tjinkakonhya sín tsinkáchónki Ìnchéni. Ntá imá t'ántaxínhin sín tí tan jina kuэnte Ìnchéni nkayakon chojni. Ntá tí ch'ín Pablo k'uaxrjentako ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntá ijnko escuela it'in Tiranno ntaha kjuakoxin ch'án kaín yaon. <sup>10</sup> Mé xikaha kjuák'e ch'án kjuako ch'án iyó nánó, ntá kaín tí sín k'uéjó ntiha estado Asia mé kuínhin sín itén Ìnchéni Jesús, mé tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>11</sup> Ntá Dios antsí má kjuakoxin kjuaxroan jíé kixin tí nixja ch'ín

Pablo. <sup>12</sup> Ntá itsjé chojni kjuikao sín pañitoé sín la ko iké sín kuákóxin ch'ín Pablo ntá sákjuíko sín kjuínchekakóxin sín tí sín níhi ntá kuítóhe sín jína la ko kjaxin nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tí jehe sín.

<sup>13</sup> A ntá iso tí sín judío ixri sín ntáchro sín tónohe sín tsakitsje sín nchakuen tí jínahya ch'iyehé sín chojni mé tjinkaon sín tí kjuachaxién ihnié Jesús. La ntá ntáche sín tí nchakuen tí jínahya kíxin:

—Kjuachaxién ihnié tí Jesús tjako tí ch'ín Pablo t'etoanxínni kíxin jaha nchakuen jínahya sátjixian ntihi —ichro sín.

<sup>14</sup> Mé xikaha k'uékjich'e tí yato xjeen ijnko ch'ín judío it'in Esceva mé ijnko nchat'á t'etoan. <sup>15</sup> Ntá ijnko yaon nixjehe sín nchakuen tí jínahya. Ntá tí nchakuen tí jínahya kjuátehe ntáchro kíxin:

—Chóxinni nkexro ch'ín Jesús la ko ó noheni nkexro ch'ín Pablo. A ntá jahará, ¿la nkexro tí jahará? —ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>16</sup> Ntá tí ch'ín chóna tí nchakuen tí jínahya kjaminkitaón ch'án tí jehe sín a la ntá imá tsehe ch'án kjuacha ch'án kjuíncheníhi ch'án kaín sín la imá kjoté sín. Ntá k'uaxrjexín sín ntōe sín tjóhín sín la ko síchrít'ō cuérpōé sín. <sup>17</sup> Ntá kaín tí sín judío la ko tí sín jehya judío tjejó chjasin Éfeso mé kuínhin sín tí nkehe tsíkónhen la imá chrakon sín. Imá jié tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesús, ichro sín.

<sup>18</sup> Kjaxin itsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kjuíchrónka sín kíxin tí ósé k'uékjich'e sín nchónhya nkehe jínahya. <sup>19</sup> Itsjé tí sín k'uékjich'e nkehe jínahya k'uékjinchexroan sín la kuikao sín libro k'uékjich'exín sín xrā ntá kjuaka sín tí libro a la

k'uikon nchónhya chojni. Ntá kuákjaxin sín cuenta nkekjaín k'uíte tí libro a ntá kónohe sín cincuenta mil peso k'uíte tí libro a kjuaka sín. <sup>20</sup> Ntá tí itén Ìnchéni sítinkák'ánkí la tjakoxin kixin chaxin chóna kjuachaxin.

<sup>21</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Pablo mé kjuenkayáxin ch'án chrókjuitsjehe ch'án tí sín nó Macedonia la ko Acaya ntá ntaha sáchrókjuixin ch'án chjasin Jerusalén. Ntá kjaxin ntáchro ch'án kixin tsjixin sátsji ch'án chjasin Jerusalén ntá kjaxin t'ichjánxin sátsji ch'án chjasin Roma. <sup>22</sup> Ntá ich'án ch'án iyó tí sín tjinkitsa ch'án sátsji sín estado Macedonia, mé ch'ín Timoteo la ko ch'ín Erasto, ntá nachrohe jehe ch'án naxa kuítóhe ch'án estado Asia iso yaon.

### *Kónínkaon k'uixité chojni chjasin Éfeso*

<sup>23</sup> Ntá itsjé chojni chjasin Éfeso kónínkaon sín la k'uixité sín kixin kóxrjienhya sín tí itén Ìnchéni. <sup>24</sup> Kixin ntiha mé itjen ijnko ch'ín it'in ch'án Demetrio. Kjuích'éna ch'án nkehe chica plata tsjehe éxí njnko kuènte tí dios Diana la nchónhya chichaon kjuacha ch'án la ko tí sín kjuích'eko ch'án xra. <sup>25</sup> Ntá kójnkotséko sín í so sín jnkokón tí xra ch'e sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará nohará kixin tí xra ch'eni la tjachani jina la náxrjón tjejóni. <sup>26</sup> Kjánchó ó k'uikonrá la ko ó kuínhínrá tí nkehe xritjako ch'ín Pablo. Tjako ch'án kixin tí nkehe tsíkjanoya mé jehya Dios. Kjánchó jehya chjasin Éfeso ó. Náhí, nkuixín estado Asia kuítekaon chojni. <sup>27</sup> Imá tóxakönhenni kixin tí xra ch'eni ts'itjáyan la kjaxin tóxakönhenni

tsontáchro sín kixin chónkó tí n̄inkoe tí dios Diana imá jié la ko ts'itjáyán tí kjuachaxin kuènte tjan. Ntá í tsitekakonhya sín tí kjuachaxin kuènte tjan nkuíxín estado Asia la ko kuenté chjasintajni —ichro ch'ín Demetrio.

<sup>28</sup> Ntá tí kuínhin sín xikaha la imá kónínkaon sín ntá k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Ts'itjáyanyha tí dios Diana kuènte sín Éfeso.

<sup>29</sup> Ntá imá tóxakonhen tí sín chjasin Éfeso la í noehya sín nkehe chrókjuich'e sín kixin kónínkakonhen sín tí ch'ín Gayo la ko tí ch'ín Aristarco mé iyó sín tsíkji\_xin sín Macedonia. Ntá kuinkánkákjen sín kuik\_ao sín tí nchia jié tójnkotséxin sín xráxín. <sup>30</sup> Ntá ch'ín Pablo tjinkaon ch'án chrók'uixenhen ch'án tí nchia kixin tsonixjeh\_ ch'án sín, a ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé chrohya sín kixin ts'ixenhen ch'án tí nchia a. <sup>31</sup> Kjaxin iso tí síxreé kuènte tí estado Asia mé chóxin sín ch'ín Pablo, ntá k'uet\_ao sín kixin tsochénka chojni tí ch'ín Pablo kixin chrókjuiatéhya ch'án tí siín sín ntiha. <sup>32</sup> A ntá iso tí sín tsíkójnkotsé ntáchro sín ijnko nkehe, la í so sín ntáchro sín ókjé nkehe kixin nínkaon sín. La itsjé sín la í noehya sín nkehe xra tsíkójnkotséxin sín kixin nínkaon sín. <sup>33</sup> La iso sín judío chénka sín ijnko ch'ín it'in Alejandro nkerí xra kjuix\_in sín kixin tsonixja ch'án. Ntá kjuák'e ch'án jnkosiné ntá kjuak\_oxin ch'án itja ch'án kixin tsotání sín ntá tsonixjax\_in ch'án tí sín judío tsinhin kaín chojni. <sup>34</sup> Ntá tió kjuátsoan tí sín tsíkójnkotsé kixin kjaxin tí ch'ín a mé judío ch'án ntá kaín sín k'óyako sín chjina iyó hora ntáchro sín kixin:



—Ts'itjáyanhya tí dios Diana kuènte tí sín chjasin Éfeso —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá tí ch'ín secretario kuènte tí chjasin ntiha mé k'uetoan ch'án tsotání sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chojni chjasén Éfeso tinhínrá. Kuenté chjasintajni nohe sín kixin tí sín chjasin ntihi mé t'ayakonhen sín tí ninko kuènte tí dios Diana. Tí retrato kuènte tjan mé tsíkixin nkaya nkajní.

<sup>36</sup> Kohya nkexro tsontáchro kixin chaxínhya tíha. Méxra tánírá. Tjenkayáxinrá jína nkehe chrókjuich'erá. <sup>37</sup> Jahará kjuíkoará tí sín a ntihi la kjánchó k'uántaxíenhya sín tí ninkoeni la ko k'uántaxíenhya sín tí tjan santo kuénteni. <sup>38</sup> Méxra ch'ín Demetrio la ko tí sín ch'eko ch'án xra la tí tjanchia sín jie jnkójín nkexro la síin juez sinchekitoexín. Méxra tsochrónka sín tí tjen tí ch'ín juez kixin jnkójnko sín la chrókuitoexín tí jie chóna sín. <sup>39</sup> Ntá tí síin ijnko nkehe tsjanchiará ntá t'ichjánxin tsojnkotsérá la ntoá chrókuitoexín. <sup>40</sup> Tóxakönhenni kixin kjá tí sín t'etoan ts'ekani sín jie kixin jehya jína k'uíxiténi kónínkaonni. Noehyani nkehe tsjateheni kixin tí tsjanchankí sín nkekuènte k'uíxiténi, tsixro sín.

<sup>41</sup> La ntá k'uetoan ch'án kixin sátsji sín kixin ó kjuixin tí kójnkotsé sín.

## 20

*Sátsji ch'ín Pablo estado Macedonia la ko estado Grecia*

<sup>1</sup> Ntá ti kjuixin k'uíxité sín, a ntá ch'ín Pablo k'uíyehé kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha ntá kjuako ch'án iso kjuaxrexinkaon jína, ntá

nixjehe kichó sín ntá sáxíkji ch'án nó estado Macedonia. <sup>2</sup> Ntá nkuíxín k'uatsínka ch'án la kjuínchechéhe ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin tí nkehe nixja ch'án. Ntá chr'éxín kjuíji ch'án estado Grecia. <sup>3</sup> Ntiha kuítóhe ch'án iní nitjó ntá chrók'uixenhen ch'án ijnko ntabárcō ntá sáchrókjui ch'án estado Siria. Ntá kónohe ch'án kixin iso sín judío nínkakonhen sín tí jehe ch'án a ntá kjuenkayáxin ch'án tsokjanxin ch'án toté ch'án ínaá ts'atsínka ch'án Macedonia. <sup>4</sup> Ntá tí sín sákjuíko ch'ín Pablo mé tí ch'ín Sópater mé jehe ch'án tsíkjixin ch'án chjasin Berea, la ko kjaxin ch'ín Aristarco, la ko ch'ín Segundo. Jehe sín mé tsíkjixin sín chjasin Tesalónica, la ko ch'ín Gayo tsíkjixin ch'án chjasin Derbe, la ko kjaxin sákjuíko ch'án ch'ín Timoteo, la ko ch'ín Tíquico, la ko ch'ín Trófimo, mé tsíkjixin sín estado Asia. <sup>5</sup> Ntá tí sín kichó ni a mé kuítónxin sín ntia ntá tjejóchónhen sín tí jeheni chjasin Troas. <sup>6</sup> Kjuixin k'uátsínka tí kia tió kjóne sín niotja chóntahya tí xroan t'ánkíxin niotja, ntá k'uixenhenni ijnko ntabárcō k'uaxrjexínni Filipos ntá k'uátsínka in'ó yaon ntá kjuíjini chjasin Troas ntá ntiha xétani tí sín kuítónxin sín ntia. A ntá ntiha kuítóheni yato yaon.

### *Ch'ín Pablo sákjuí chjasin Troas*

<sup>7</sup> Ntá tí yaon xrankíxín semana ntá kójnkotséni kixin tsochrít'ō niotja tsoxraxinkakonxínni Ìnchéni. Ntá ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la tjinkaon ch'án sátsjixin ch'án ntiha tí yaon chr'éxín, ntá antsí má sé tí nkehe chrónka ch'án la naxa tjenixja ch'án k'áxrótjen.

<sup>8</sup> Tí tsíkójnkotsé sín a mé ijnko piso noi la ntiha mé síche nchónhya xrohi. <sup>9</sup> Ntá ntiha itjen ijnko ch'ín ntasoá it'in ch'án Eutico mé tjetjaxin ch'án chrítaón ventana. Ntá tí ch'ín Pablo imá sé nixja ch'án ntá tí ch'ín ntasoá mé tsíkíhi ch'án kotáchrin. A ntá xrínahya tsík'ajua ch'án ntá tsík'anótjenxin ch'án tí ventana tí níxin piso ntiha ntá sákjuíkjatsen sín ch'án la ó tsíkjin tsík'en ch'án. <sup>10</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkajin ch'án ntá kjuítsínkaták'á ch'án chrítaón tí ch'ín tsík'anótjen a la kjóa ch'án. Ntá ntáche ch'án tí sín kíchó ni kixin:

—Chrakonhyará tsík'enhya ch'án, tjechón ch'án —ichro ch'an.

<sup>11</sup> Ntá ch'ín Pablo k'ujit'ótjen ch'án inaá tí k'uínkajinxin ch'án kixin ntiha ts'óxikayehē ch'án niotja sine sín tsoxraxinkakonxín sín Inchéni. Ntá naxa tjenixja ch'án hasta k'uínkaséyan a ntá sákjuí ch'án. <sup>12</sup> Ntá tí ch'ín ntasoá tsík'anótjen sákjuiko sín la tjechón ch'án kohya nkehe xéhe ch'án ntá kaín sín imá kóchéhe sín.

### *Sákjuixin ch'ín Pablo chjasin Troas kjuíji ch'án chjasin Mileto*

<sup>13</sup> Jeheni mé kuitónxinni ntja saoxín la k'uixenhenni ijnko ntabárcō sákjuíni nó chjasin Asón kixin ntiha tsoxetani ch'ín Pablo éxí tsintáchro ch'án kixin tjinkaon ch'án sátsjixin ch'án toté ch'án ntiha. <sup>14</sup> Ntá ó xetani tí jehe ch'án chjasin Asón ntá k'uixenhen ch'án tí ntabárcō kjaxin ch'án ntá sákjuíkoni ch'án nó chjasin Mitilene. <sup>15</sup> Ntá tí sákjuixinni ntiha ntá tí yaon chr'éxin ntá k'uátsínkani estado Quío ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Samos. Ntá inaá k'uixenhenni tí ntabárcō ntá sákjuíni chjasin Trogilio ntá ntiha

k'ok'éheni. Ntá xík'ixenhenni ntabárc̣o ínaá ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Mileto. <sup>16</sup> Mé xíkaha kjuích'eni kixin ch'ín Pablo í tjinkakonhya ch'án chrókjuak'e ch'án isé estado Asia la í tjinkakonhya ch'án chrókjan chjasin Éfeso kixin tjinkaon ch'án tjoka chrókjuiji ch'án chjasin Jerusalén kixin ntiha chrókjuak'e ch'án tí yaon Pentecostés, ichro ch'án.

*Nixjehe ch'ín Pablo tí sín t'etuenhen ninko chjasin Éfeso*

<sup>17</sup> Tí itjen ch'ín Pablo tí chjasin Mileto k'uíyehe ch'án tí sín t'etuenhen tí ninko chjasin Éfeso. <sup>18</sup> Ntá tió kui sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí jahará la ó nohará nkexrí kjuak'é la ko kjuàkua desde tí yaon xrankíxixín k'uinka estado Asia. <sup>19</sup> Ó nohará kixin kaín tí yaon k'uéjóni la kaín asenná kjuít'aha xra Ínchéni la kjuíntahnkehya. Imá tsjanka kixin nchónhya kjuasótena kixin tjinkaon tí sín judío chrók'óyánna sín. <sup>20</sup> Janhan la kuitoahya kjuàkua kaín tí nkehe jína t'ichjánxin tsonohará. Mé xíkaha kjuàkua tió kójnkotsérá la ko xíkaha kjuíkjàkuaxian jnkojnko ntōará. <sup>21</sup> Kjuákoḥa kaín chojni judío la ko kaín chojni jehya judío kixin t'ichjánxin tsítóhe sín tí jiē tjasin sín la ko tsitekaon sín Dios la ko Ínchéni Jesucristo. <sup>22</sup> Ntá ijie sátsjiyá chjasin Jerusalén kixin Nchakuen Dios k'uetuanna la í nonahya nkehe tsonna ntiha. <sup>23</sup> Ntá jehó nòna kixin kaín chjasin ts'atsínka la chrónka Nchakuen Dios kixin tsjak'echjinana la ko tsjasótena. <sup>24</sup> Kaín tíha la tóxakonahya. Kjónté chrókjuasótexián la ninkehó sínkíhyana la janhan la chàna kixin tí xra chonta la chrókjuintaxín la chrókjuintaxiteyá tí xra

chjina Ìnchéni Jesús kixin tsjàkua tí tan jina nkexrí tjuèhe Dios chojni.

<sup>25</sup> 'Ntá jie ó nòna kixin tí jahará kjuákohará kjuachaxin kuènte Dios la nijnkorá ts'ikonhyará tí janhan ínaá. <sup>26</sup> Méxra tinhínrá ijie kixin í jehya jièna kixin jnkojínrá chrók'uitjáyánrá. <sup>27</sup> Kixin ó kjuákua kaín tí nkehe tjinkaon Dios kixin tsonohará la í t'itjáyanhya ninkehó. <sup>28</sup> Méxra xráxinkáonrá ts'ejorá jnkojína la ts'ayakonhénrá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin Nchàkuen Dios mé tjáhará tí xra pastor kixin ts'ayakonhénrá tí sín kuènte tí ninkoe ch'án k'uenaxín ch'án tí ijnié ch'án. <sup>29</sup> Ó nòna tió sátsjia ntá itsji í so chojni éxí kolóbo jjehe tsotjinkaon sinchek'itjáyan tí sín tinkáchónki Ìnchéni. <sup>30</sup> La ntá kjónté jahará la isorá tjejorá ntihi tsjankíxinrá tsjàkorá kjuach'ia chrínki chrókjuákohérá kíchuará tí nkehe chaxín. A ntá tí sín tinkáchónki tsjichréhe sín tí nkehe ntoáhya. <sup>31</sup> Méxra chróxráxinkáonrá kixin chjina iní nánó kjuak'é kjuákohará nchàkotjin la ko tie la kuitoahya kjuintaxraxinkávan hasta kjuíncheníhi asenná nixjohará jnkojnko tí jahará.

<sup>32</sup> 'A nta jie la jahará kichó ni tjetjáncháha Dios kixin t'ayakuanxínrá ch'án tí itén ch'án kixin tjuahará ch'án. Jehe ch'án imá chóna kjuachaxin tsjinkitsará ntá ts'ayéherá kaín tí nkehe tjinkaon ch'án tsochjéhe ch'án kaín tí chojni tsíkótjóá. <sup>33</sup> Janhan mé kjuakéhya asenná chichakoen chojni o iké jnkojín chojni. <sup>34</sup> Náhí. Jahará ó nohará jina kixin janhan na mé tjaná kjuit'axián xra kjuácha k'uenaxín tí nkehe t'ichjánxinna la ko kjaxin tí nkehe t'ichjánxinhin tí chojni k'uejókian.

<sup>35</sup> Méxra kjuàkuaxínra xikaha sich'era xra kixin jina tsjínkítarará tí chojni chóntahya. Xráxinkáonra kixin tsíntáchro Ìnchéni Jesús kixin: “Antsí tsochéheni kixin tí nkehe chrókjuanjonni, a ntá kánhyó tsochéheni kixin tí nkehe chrók'uáyéheni.”

<sup>36</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'ín Pablo xikaha ntá jehe ch'an la ko kaín sin k'uéjóxín toch'in sín ntá nixjehe sín Dios. <sup>37</sup> Ntá kaín sín tsjánka sín la ko kjóa sín ch'án la ko tséhe sín tja ch'an. <sup>38</sup> Imá k'uává sín kixin chrónka ch'án kixin í ts'íkonhya sín ch'án inaá. Ntá sákjuíkotoxin sín ch'án nó tí tjen tí ntabároço sátsjiko ch'án.

## 21

### *Sájuí tí ch'ín Pablo nó chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá tió kuítóheni tí sín kichó ni ntá k'uixenhenni ntabároço la ntá tuénxín sákjuíni estado Cos. Ntá tí yaon chr'éxin sákjuíni chjasin Rodas, ntá ntiha sákjuíni chjasin Pátara. <sup>2</sup> Tí chjasin Pátara la mé ntiha k'uitjani ijnko ntabároço sátsji nó estado Fenicia. Ntá k'uixenhenni tí ntabároço a ntá sákjuíni. <sup>3</sup> Ntá tió k'uátsínkani la k'uíkonní tí nonte Chipre itjani ikjon kuítóhe ntá k'uatsínkani estado Siria. Ntá tí ntabároço la ts'atsínka tsítóhe tí nkehe tjínká tí puerto chjasin Tiro, la jeheni la nachrohe sákjuíni tí chjasin a. <sup>4</sup> Ntá ntiha k'uitjani tí sín tinkáchónki Ìnchéni a ntá ntiha kuítóhekoni sín yato yaon. A ntá jehe sín mé kjuínchenohe sín Nchakuen Dios chénka sín tí ch'ín Pablo kixin sáchrókjuihya ch'án chjasin Jerusalén. <sup>5</sup> Ntá kjuixin k'uátsínka tí yato yaon a ntá sákjuíxinni ntiha. La kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko ichjién sín la ko xjeen

sín sákjuíkotoxinni tí k'uaxrjentani ikon chjasin ntá sákjuíni chrínta ntayaon. K'uéjóxinni toch'inni nixjeheni Dios <sup>6</sup> ntá tuénxín nixjeheni sín jnkojína ntá tséhe tja kíchó ni. Ntá k'uíxenhenni tí ntabárcɔ, a ntá jehe sín ikjan sín ntɔe sín.

<sup>7</sup> Ntahó chjasin Tiro kjuixixín tí k'uíxenhenni tí ntabárcɔ ntá kjuíjini chjasin Tolemaida. Ntiha kjuínixjeheni tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni. Ntá ntiha k'uéjókoni sín ijnko yaon. <sup>8</sup> Ntá tí yaon chr'éxín sákjuíxinni ntiha ntá kjuíjini chjasin Cesarea. Ntá ntiha sákjuíni ntɔe ch'ín Felipe, ijnko ch'ín kjaxin tjako itén Ìnchéni. Jehe ch'án mé ijnko tí sín yatoxin tjinkítsa tí sín kjueyá Ìnchéni. A ntá jeheni mé kuítóhene ntiha. <sup>9</sup> Tí ch'ín Felipe a mé chóna ch'án noó xjeen ch'án chjin naxa tótɛehya sín. Tí xjeen ch'án a mé chrónkaxín sín tí itén Dios. <sup>10</sup> Ntá ntaha k'uéjókoni sín itsjé yaon ntá ikjui ijnko ch'ín nixja itén Dios it'in Agabo, tsíkjixin ch'án estado Judea. <sup>11</sup> Ikjui ch'án kjuinixjehe ch'án tí jeheni la ntá kuákja ch'án tí tjoa t'ínkat'óxin ch'ín Pablo na ntá kjuínchentetoxin tɔté ch'án la ko itja ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí Nchakuen Dios mé ntáchro kixin mé xikaha chjasin Jerusalén tí sín judío sinchenteto sín ìnché tí tjoa sinchek'áyéhe sín ch'án tí sín jehya judío —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kjuixin kuínhinni tíha ntá jeheni la ko tí sín chjasin Cesarea chrónóeheni tí ch'ín Pablo kixin sáchrókjuihya ch'án tí chjasin Jerusalén. <sup>13</sup> Ntá kjuátɛhe ch'ín Pablo kixin:

—¿Nkekuèté tsjankará la ko nkekuèté nchek'áváráni? Janhan na chrakonhya kjónté

jehya tí sinchentetona sín ó. Náhí. Kjonté kjaxin chrók'uénxian chjasin Jerusalén tí tinkachónkia Ìnchéni —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá kjuachahyani nixjeheni ch'án ntá kuítóheni ch'án. Ntáchroni kixin:

—Tí nkehe tjinkaon Ìnchéni mé tsonhen —ichroni.

<sup>15</sup> Ntá kjuixin tíha ntá kóyaxínhinni ntá sákjuíni nó chjasin Jerusalén. <sup>16</sup> Ntá sákjuíkoni iso tí sín tinkáchónki Ìnchéni tsíkjixin chjasin Cesarea. Sákjuíkoni sín ntøe ijnko ch'ín tsíkjixin Chipre it'in ch'án Mnasón. Jehé ch'án mé ósé tinkáchónki ch'án Ìnchéni. Ntá kjuanjon ch'án nketí kuítóheni.

### *Ch'ín Pablo sákjuítsjehe tí ch'ín Jacobo*

<sup>17</sup> Tió kjuíjini chjasin Jerusalén ntá tí sín kichó ni tinkáchónki Ìnchéni mé kjuanjon sín kjuachaxin k'uéjóni la chéhe sín. <sup>18</sup> Ntá tí yaon chr'éxin ch'ín Pablo sákjuíkoni ch'án kjuítsjeheni ch'ín Jacobo la ntaha tjejó kaín tí sín t'etøan kuènte nínko. <sup>19</sup> Ntá ch'ín Pablo kjuixin nixjehe ch'án sín ntá tuénxín chrónka ch'án kaín tí xra kjuích'e Dios tió kjuakohe ch'án tí sín jehya sín judío. <sup>20</sup> Tió kuínhin sín ntá kjuanchehe sín kjuasáyé Dios, a ntá ntáche sín ch'ín Pablo kixin:

—Kíchóni, jaha k'uíkuañ kixin siín itsjé mil sín judío ó kuinkáchónki sín Jesús kjánchó kaín sín ntáchro sín kixin t'ichjánxin tsítóehyani tí ley. <sup>21</sup> Ntá tsíkinhin sín kixin jaha mé tsíkjakohé tí sín judío tjejó chjasin ókjé kixin t'ichjánxienhya sinchexiteyéhe sín tí nkehe k'uøtøan ch'ín Moisés. La kjaxin kuínhin sín kixin jaha tsíkjakohé sín kixin tí xjeen sín t'ichjánxienhya itsa sín



tí xroye la ko t'ichjánxienhya tinkáchónki sín éxí k'uékinkáchónkini ósé. <sup>22</sup> ¿Ntá nkehe chrókjuich'eni? Kíxin tió tsinhin sín kíxin kjuihá la tsojnkotsé nchónhya sín. <sup>23</sup> Méxra íchá jína jaha sinchexiteyá tíhi. Ntihi tjejó noó sín t'ichjánxin sinchexiteyá sín tí nkehe chénka sín Dios. <sup>24</sup> Jaha sáchrókjuíkoa sín la chrókótjóá jaha la ko jehe sín. La ko kjaxin chrókjuènka tsokjín sín ntá tsonoexín tí sín judío kíxin chaxínhya tí nkehe tsíkinhin sín la ko tsonoexín sín kíxin kjaxian jaha nchexiteyéhé tí ley. <sup>25</sup> A ntá tí sín jehya judío tsíkitekaon Ìnchéni la ikjinni ijnko xroon ó chr'énhenni sín. K'uētuenhenni sín kíxin sinehya sín tí nto tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya, la ko kjaxin sinehya sín jni, la ko sinehya sín tí nto tsíchrínjinhya isin va, la ko chróchóntahya sín íjnko chojni chjin ókjé —ichro sín.

*Tséxin sín tí ch'ín Pablo tí nínko*

<sup>26</sup> Ntá ch'ín Pablo sákjuíko ch'án tí noó sín la ntá tí yaon chr'éxin kjuínchetjóá asén sín. Ntá kjuixin ntá k'uíxenhén ch'án tí nínko kíxin tsochrónka ch'án kíxin ó kjuixin kjuínchexiteyá ch'an tí nkehe k'uítuenhen ch'án. Tíhi mé t'axrjexín kíxin jnkojnko sín tsjikao sín nkehe tsjanjon sín.

<sup>27</sup> Ó chjina chróxétja tí yato yaon ntá iso tí sín judío tsíkjin estado Asia mé tsík'ikon sín ch'ín Pablo nkaxenhén tí nínko. Ntá kjuínchekónínkaon sín kaín chojni chjasin ntiha ntá itsé sín tí ch'ín Pablo. <sup>28</sup> Ntá k'uèya sín ntáchro sín kíxin:

—Kaínrá chojni chjasin Israel tsjínkĩsaráni kíxin tsotséni tí ch'ín i. Jehe ch'án mé ixri nkuíxín xritjakohe ch'án chojni nkehe jehya jína kuènte

chjasénni, la ko titekakonhya ch'án tí ley kuènte Moisés, la ko titekakonhya ch'án ninkoēni. A ntá ijie la tsík'ixenko ch'án iso sín griego la kjuínchekjita sín nkaxenhen tí ninko tjóá —ichro sín.

<sup>29</sup> Mé xikaha ichro sín kixin tsík'ikon sín senó kixin chjasén sín mé xriko ch'ín Pablo tí ch'ín Trófimo tsík'ixin chjasín Éfeso. Kjuénkayáxin sín kixin ch'ín Pablo la kjá tsík'jiko ch'án tí ch'ín a nkaxenhen ninko.

<sup>30</sup> Ntá kuenté tí chjasin a kónínkaon sín la ntá kaín tí chojni kuinká sín ikui sín ntá itsé sín tí ch'ín Pablo. Ntá kuinkánkákjenxín sín ch'án nkaxenhen ninko la kuakitsje sín ch'án ntója ntá tuénxín k'uíkjehe sín tí puerta ninko. <sup>31</sup> Ntá tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án ntá ijnko ch'ín comandante k'uētuēnhen itsjé tí sín soldado romano kuínhin ch'án kixin kuenté tí chjasin Jerusalén k'uíxité nínkaon sín. <sup>32</sup> Ntá tí ch'ín comandante sákjuíko ch'án iso sín soldado la ko tí sín k'uētuēnhen tí soldado a la kuinká sín sákjuí sín tí siñ tǐ chojni. Ntá tió k'uíkon tí sín a kixin ó kjuíji tí ch'ín comandante la ko tí sín soldado a ntá kuitohe sín, í kjuatehya sín ch'ín Pablo. <sup>33</sup> Ntá tí ch'ín comandante kóchjina ch'án la itsé ch'án tí ch'ín Pablo. Ntá k'uētoan ch'án kixin tí sín soldado sinchentetoxín sín tí ch'ín Pablo yaá chica cadena. Ntá chr'éxin kjuanchankíhi ch'án sín kixin nkexro tí jehe ch'ín Pablo la ko nkehe tí kjuích'e ch'án. <sup>34</sup> A ntá tí chojni tsíkójnko tsé la ijnko sín k'óyako ijnko nkehe la í so sín la ókjé nkehe. A ntá tí ch'ín comandante la tienxínhya ch'án nkekuènte xikaha kjuích'e sín kixin k'uíxité sín. Ntá k'uētoan ch'án kixin tí sín

soldado sátsjiko sín tí ch'ín Pablo tí cuartel síin tí sín soldado. <sup>35</sup> La ntá tió kjuújiko sín ch'án tí t'ít'ótjēnxin sín tí nchia a ntá t'ichjánxin kuámá sín tí ch'ín Pablo kixin tí chojni tjinkaon sín chrókjuate sín ch'án kixin nínkaon sín. <sup>36</sup> Kaín tí chojni chréhe nóton t'èya sín ntáchro sín kixin:

—Chrók'uen ch'án —ichro sín.

*Ch'ín Pablo chrónka nkayakon chojni kixin chóntahya ch'án jie*

<sup>37</sup> Ntá tió sáchrókjuíko sín ch'ín Pablo tí nkaxenhen tí cuartel kuènte tí sín soldado a ntá kjuanchankíhi ch'ín Pablo tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jína tsonixjahani jaha intsí? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha la á noha nixja griego? <sup>38</sup> Méxra ¿á jehya jaha tí chojni tsíkjin Egipto kjuínchenínkaon chojni la ko sákjuíko nteje tí noó mil chojni tsíkjàya? —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, janhan mé ijnko chojni judío. Tsíkókjínaxián chjasin Tarso, estado Cilicia. Janhan me ijnko chojni tsíkjin ijnko chjasin imá tjetoan. A ntá ije xrjannóaha kixin tsjánjuan kjuachaxin tsonixjahá tí chojni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá tí ch'ín comandante kjuanjon kjuachaxin ntá ch'ín Pablo kjuák'exín toté ch'án tí tjen escalera ntá tja ch'án ó kjuakoxin ch'án kixin tsotání sín. Ntá tání sín ntá kjuankixin nixjaxin ch'án nkiva hebreo. Ntáchro ch'án kixin:

## 22

1—Jahará kichó ni la ko chojni it'é xjan tinhínrá nkehe tí tsòxrjanka kixin chontahya jie —ichro ch'án.

2 Ntá kuínhin sín kixin nixjaxin ch'án nkiva hebreo ntá antsí má tání sín. Ntá ntáchro ch'ín Pablo inaá kixin:

3 —Janhan mé ijnko chojni judío tsíkokjínaxián chjasin Tarso estado Cilicia. K'uankíxiān ntihi chjasin Jerusalén la kjuintakuáxian tí nkehe kjuako tí ch'ín Gamaliel la titekavan tí ley tsíkincháchónkí tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. Tjínkavan chrókjuít'aha Dios xrā kaín asenná éxí tjinkáonrá jahará ch'erá tí yaon ijie. 4 Ti senó k'uénínkakonhan chrók'oyán tí sín tinkáchónki Ìnchéni kjuintanteto chojni nto la ko chojni chjin kixin chrók'uejóchjina sín. 5 A ntá tí sín ncha'tá t'etōan la ko kaín tí sín táda t'ayakonhen nínko la mé nohe sín kaín tíha kixin jehe sín mé kjuanjon sín xroon ts'áyéhe tí sín kichó ni judío tjejó chjasin Damasco. Ntá sákjuia nó ntiha kixin chrókuíkjéyá tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin chrótse sín ntá chrókuíkian sín ntihi Jerusalén chrokjuasóte sín.

*Ch'ín Pablo chrónka nkexrí kjuankíxin tinkáchónkí ch'án Ìnchéni  
(Hch. 9.1—9; 26.12—18)*

6 'A ntá tió kjuasán chjina chjasin Damasco chjina chonkíxin ntá xríñahya k'uinkáséyan jnkontatjén tí tjén ijnko xrohi imá t'inkaséyan kuixin nkajní. 7 Ntá kjuachr'ítsinka nonte ntá tuénxín kuínhan itén ijnko nkexro nixjana ntáchro kixin: “Saulo, Saulo, ¿nkekuènté ninkákonna

xrítjéyá tí janhan?” <sup>8</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkexro jaha?” Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Janhan mé tí nkexro Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret, mé tí nkexro xrítjéyá.” <sup>9</sup> La ntá tí sín k'uájikian mé k'uíkon sín tí xrohi la chrakon sín kjánchó kuénhya sín itén tí nkexro nixjana. <sup>10</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkehe tsonhen tjinkávan sít'aha jaha?” Ntá kjuátehe ch'án ntáchro kixin: “T'aya sátjia t'ixenhén chjasin Damasco ntá ntiha tsochrónka sín kaín nkehe sich'e.” <sup>11</sup> Ntá tí xrohi a mé k'uixenka ikuṇ ntá í xitjahya t'íkuṇ. Ntá tí sín chríkjan mé kuinkátséna sín sákjuúikian sín chjasin Damasco.

<sup>12</sup> Ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín it'in Ananías ijnko chojni jína kjuínchexiteyéhe ch'án tí ley kuènte ch'ín Moisés. Kaín tí sín judío síin chjasin Damasco tjikosáyehe sín tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Ntá ch'ín Ananías mé kuitsjehe ch'án tí janhan ntá tió kui ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kíchóni Saulo, ijie la ts'ayéhé kjuachaxin ts'ikuan inaá.” Ntá ó jína t'íkuṇ. <sup>14</sup> Ntá tuénxín ntáchro ch'án inaá kixin: “Tí Dios kuinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni la ó tsíkjeyá ch'án tí jaha kixin tsonoha nkehe tjinkaon ch'án la ko kixin ts'ikuan tí nkexro jína la ko tsinhín tan k'uaxrjexín ir'va ch'án. <sup>15</sup> Jaha mé tsochrónka tí nkehe k'uíkuṇ la ko tí nkehe kuínhín tsinhín kaín tí chojni chjasintajni. <sup>16</sup> A ntá jie la í choénhya má. T'aya la tsikitiaxián ihnié Ìnchéni kixin mé ts'ímáxin ijjá,” ichro ch'ín Ananías.

*Pablo chrónka kixin Dios ichr'án ch'án tsjakohé tí sín jehya sín judío*

17 'Na ntá tió xíkjan chjasin Jerusalén ntá sákjuia nínko tsonixjahá Dios ntá titàya k'uúkuèn 18 Ìnchéni ntáchro ch'án kixin: “Tjoka ts'axrjéxian chjasin Jerusalén kixin tsitekakuenhya sín tí nkehe tjàkua mé tí tan kuèntana.” 19 Ntá janhan ntátjan ch'án kixin: “Ìnchéni, jehe sín ó nohe sín kixin senó k'uék'atsínka kaín tí nínko la k'uétse tí sín tinkáchónki tí jaha la sákjuíkjan sín ntòechiso k'uékon sín. 20 Tió k'óyán sín tí ch'ín Esteban tí nkexro k'uékjit'aha xra, k'uénixja ti tan kuènta ntá janhan kjaxin tjéntaxián ntiha la janhan ntáxrjan kixin ó nchòxon its'en ch'án la k'uáyakonhan tí iké tí sín kjuàya.” 21 Ntá Ìnchéni xínixja inaá, ntáchro ch'án kixin: “Tétuəhan jaha kixin sátsjia chjasin kjín kixin tsjákohé tí chojni jehya judío.”

*Ntá tí ch'ín comandante k'uáyéhe tí ch'ín Pablo kixin tsjasóte ch'án*

22 Ntá tí sín tsíkójnkotsé mé kuínhin sín kaín tíha ntá kjuankixin k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Its'en ch'án, í tsjak'echónhya ch'án —ichro sín.

23 Naxa t'ixratáhya sín t'óyako sín ntá tótsjénka sín iké sín la ko kuákja sín nche it'e sín. 24 Ntá tí ch'ín comandante mé k'uətuənen ch'án tí sín soldado a kixin sátsjiko sín ch'ín Pablo nkaxenhen tí cuartel kuènte sín. Ntá ntiha k'uətoan ch'án kixin tsjatexín sín ch'án chikoté ntá tsonoexín tí ch'ín comandante nkekuènte imá t'óyako sín nínkakonhen sín tí jehe ch'án. 25 Ntá kjuixin kjuínchenteto sín ch'án kixin tsjate sín ch'án ntá nixjehe ch'ín Pablo ijnko ch'ín capitán itjen ntiha ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chontará kjuachaxin tsjaterá ijnko chojni romano, kixin naxa kjuéyahará nkerí jie chonta? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Tió kjuixin kuínhin tí ch'ín capitán ntá sákjuíchénka ch'án tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe sich'e jaha kixin tí nkexro i mé ijnko chojni romano?

<sup>27</sup> Ntá tí ch'ín comandante mé kóchjinehe ch'án tí ch'ín Pablo la kjuanchankí ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha chaxín chojni romano? —ichro ch'án.

Ntá kjuátēhe ch'ín Pablo kixin chaxín jehe ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín comandante kixin:

—¿A ntá nkexrí kixin janhan nchónhya chichaon kjuènkā kixin ts'ónana chojni romano?

A ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Janhan na chojni ntiha tsíkokjínaxián.

<sup>29</sup> Na ntá tí sín soldado chrókjuate ch'ín Pablo mé kuínhin sín kixin ch'ín Pablo ijnko chojni romano ntá kuítóhe sín ch'án sákjuí sín ókjé. Ntá tí ch'ín comandante a mé kónohe ch'án kixin tí ch'ín Pablo a mé ijnko chojni romano ch'án chaxín. Ntá chrakon ch'án kixin tsíkjinchenteto ch'án.

*Ch'ín Pablo nixjehē ch'án tí sín t'etōan kuènte tí sín judío*

<sup>30</sup> A ntá tí kóyaon ntá tí ch'ín comandante a mé tjinkaon ch'án tsonohe ch'án nkehe tí jie chrók'ueka tí sín judío tí ch'ín Pablo. Ntá kjuasintānkā ch'án chica cadena tsíchróntetoxín tja tí ch'ín Pablo ntá k'uetōan ch'án kixin tsojnkotsé kaín tí nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etōan kuènte sín judío,

a ntá kuakitsje ch'án tí ch'ín Pablo la kjuak'e ch'án jnkosiné tí siín tí jehe sín.

## 23

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pablo komá tí sín t'et̄oan kuènte sín judío ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, tí k'uékjak'é hasta ijie la Dios tjetsjehe kixin ijnko kjuaxrexinkaon jína chonta —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Ananías tí ch'ín nchat'á t'et̄oan mé k'uetuēnhen ch'án tí sín chjino tjejó tí tjen ch'ín Pablo tsochjéhe sín ir'va ch'án. <sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—Dios mé sinchekjasóte ti jaha kixin ntoáhya kjuich'e. Tjetjāxian méhe kixin tsjéyá nkehe tí jie chonta éxí nixja tí ley. A ntá ŋnkekuènte kuítekáonhya tí ley, la kuét̄oan kixin ts'ékonna? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá tí sín siín ntiha ntáchro sín kixin:

—¿Á xikaha ts'antaxínhín tí nchat'á t'et̄oan kuènte Dios?

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, kjuatsoanhya janhan kixin jehe ch'án mé tí nchat'á t'et̄oan. Ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Chrók'uantaxíenhya tí chojni t'etuēnhen chjasán”\* —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Pablo mé kónohe ch'án kixin iso chojni siín ntiha mé chojni kuènte partido saduceo, ntá í so sín a mé kuènte partido fariseo. Ntá itsen k'uèya ch'ín Pablo, ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, janhan mé ijnko chojni fariseo la tí sín kjéhyana mé fariseo kjaxin. Jahará mé tjéyará

\* 23:5 Éxodo 22.28



nkehe tí jię chonta kixin janhan mé tinkachónkia kixin tsoxechón chojni tsík'en.

<sup>7</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'án tíha ntá tí sín fariseo la ko tí sín saduceo mé kjuankixin sín ikjo kichó sín ntá xikaha jnkokónhya kjuenkayáxin tí sín tsíkójnkotsé ntiha. <sup>8</sup> Kixin tí sín saduceo a mé ntáchro sín kixin tsoxechónhya chojni tsík'en la ko kjaxin kohya sín ángel la ko kohya nchakuen. A ntá tí sín fariseo la titekaon sín kaín tí nkehe a. <sup>9</sup> Ntá kaín sín k'uèya sín la ntá iso tí sín maestro tjako ley kuènte sín fariseo mé k'uínkatjen sín ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i, kohya ninkehó nkehe jínahya kjuích'e ch'án. Ách'e ijnko nchakuen chojni o ijnko ángel mé nixjehe ch'án —ichro tí sín fariseo.

<sup>10</sup> Ntá imá sítjité sín nínkaon sín. Ntá tí ch'ín comandante a mé tóxakonhen ch'án kixin chrókjuinchekuen sín tí ch'ín Pablo ntá k'uętuęnen ch'án tí sín soldado a kixin sátsjikakjín sín ch'án la tsíkəo sín ch'án inaá tí cuartel kuènte tí sín soldado.

<sup>11</sup> A ntá tí tie a na ntá xrínahya titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo Ìnchéni nixja ch'án, ntáchro kixin:

—Chrakonhya Pablo kixin éxí chronka tanná chjasin Jerusalén la mé xikaha tsochronka chjasin Roma.

### *Kjuenkayáxin sín chrók'óyán sín tí ch'ín Pablo*

<sup>12</sup> Ntá tí yaon chr'éxin a ntá iso tí sín judío a mé kjuenkayáxin sín kixin ts'óyán sín tí ch'ín Pablo. Ntá k'uákjenxin sín ihnié Dios chaxín tsoxiteyá la sinehya sín la ko ts'ihya sín ninkehó tí naxa ts'óyánhya sín ch'án. <sup>13</sup> Chjina cuarenta sín kjuenkayáxin sín kixin xikaha sich'e sín. <sup>14</sup> Ntá sákjuíchenka sín tí sín

nchat'á t'etoan la ko tí sín t'etuenhen kuènte tí sín judío la ntáche sín kixin:

—K'uákJenxinni ihníé Dios kixin chaxín tsoxiteyá kixin í sinehyani ninkehó tí naxa ts'óyánhyani tí ch'ín Pablo. <sup>15</sup> Méxra ntá jahará la ko í so ti sín t'etuenhen tí sín judío tsonácherá tí ch'ín comandante a kixin tsjikao sín tí ch'ín Pablo ntihi tí tjejorá ntóye nchítjen kixin antsí má tsjanchankíhírá ch'án nkehe siná á chaxín tí jie t'íká ch'án. A ntá jeheni senó ts'ejóchónhenni tí tsjixin ch'án ntá ts'óyánni ch'án kixin í tsjihya ch'án ntihi —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá tí xjeen tí kjàve tí ch'ín Pablo a mé tsíkinhin ch'án nkehe tí tjo tí sín a. Ntá sákjuí ch'án k'uixenhen ch'án cuartel kuènte tí sín soldado kixin tsochrónka ch'án nkehe tí tjo sín kuínhin ch'án. <sup>17</sup> La ntá ch'ín Pablo mé k'uíyehē ch'án ijnko tí sín capitán la ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjioa tí ch'ín ntasoá ti tjen tí ch'ín comandante kixin tjinkaon ch'án tsochrónka ch'án nkehe —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí ch'ín capitán a mé sákjuíko ch'án ti tjen tí ch'ín comandante ntá ntáchro tí ch'ín capitán a kixin:

—A ntá tí ch'ín Pablo tjechjina mé k'uíyehēni ch'án kixin tsjikaoni tí ch'ín ntasoá ntihi kixin tjinkaon ch'án tsonixjaha jaha —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá tí ch'ín comandante a mé tséhe ch'án itja tí ch'ín ntasoá a ntá k'uaxrjentako ch'án jehó ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tjinkávan tsochrónka? —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá a kixin:

—Iso tí sín judío mé kjuenkayáxin sín kixin tsjan-chaha sín kixin ntóye nchítjen sátsjioa ch'ín Pablo

tí tsojnkotsé tí sín judío t'et̄oan. Sit'ayaha sín tsontáchro sín ḱixin tjinkaon sín tsjanchankíhi sín ch'ín Pablo tí nkehe ant̄sí má x̄ra. <sup>21</sup> A ntá jaha la chrókuítekákonyha ḱixin chjina cuarenta chojni tjejóchónhen sín imó la k'uákjenx̄in sín ihnié Dios ḱixin sinehya sín la ko ts'ihya sín ninkehó tsjix-injian its'en ch'ín Pablo. Ntá ijie tjejóchónhen sín tsonohe sín nkehe tsixrua jaha —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá tí ch'ín comandante a mé nixjeh̄e ch'án tí tí ch'ín ntasoá la k'uetoan ch'án ḱixin:

—Tsochenkahya ninkexró ḱixin x̄ikaha kjuíchronka —ichro ch'án.

*Ichr'án sín tí ch'ín Pablo tí itjen tí ch'ín gobernador Félix*

<sup>23</sup> Ntá tí ch'ín comandante a mé k'uíyeh̄e ch'án yaá tí sín capitán a ntá k'uetoan ch'án ḱixin tsoyaxínhin sín sátsjiko sín iyó ciento sín soldado sátsjixín toté la ko setenta tí sín tsjiták'á kok̄at̄e la ko iyó ciento soldado sátsjiko chica lanza, ntá las nueve tie sátsji sín chjasin Cesarea, ichro ch'án.

<sup>24</sup> La ko k'uítuenhen sín sinchekamá sín kok̄at̄e tsjiták'á ch'ín Pablo la ts'ayakonhen sín ch'án jína ḱixin kohya nkehe tsonhen ḱixin tsjiji ch'án tí tjen ch'ín Félix, tí ch'ín gobernador. <sup>25</sup> Ntá tí ch'ín comandante ikjin ch'án ijnko xroon a, ntáchro ḱixin:

<sup>26</sup> “Janhan mé tí ch'ín Claudio Lisias chr'anhan ijnko xroon ḱixin jaha ch'ín Félix ijnko gobernador jína, nixjaha. <sup>27</sup> Tí sín judío a mé itsé sín tí ch'ín i ḱixin chrók'óyán sín ch'án. Ntá tió kónòna ḱixin ijnko chojni romano tí jehe ch'án la ntá sákjuikian sín soldado kjuintakaá ch'án.

<sup>28</sup> Tjínkavan tsonòna nkekuènte ḱixin nínkakonhen

sín ch'án. Ntá sákjuíkian ch'án tí tsíkójnkotsé tí sín judío. <sup>29</sup> Ntá kónoxín kixin nínkakuénxín sín ch'án kixin tí ley kuènte sín kjuínchexiteyáhya ch'án, ichro sín. Jehya jie jie tsíkjasin ch'án kixin chrók'óyán sín ch'án o chrókjuak'echjina sín ch'án. <sup>30</sup> Ntá ó kuínhan kixin tí sín judío a mé chrók'óyán sín ch'án. Ntá méxra jie ichr'an ch'án tí tjen jaha la ko kjaxin kjuáncháha tí sín a kixin chrókjuiji sín tí tjen jaha chrókjuá sín kixin nkekuènte nínkakonhen sín ch'án. Kjuasáyá. Ó tjen.”

<sup>31</sup> Ntá tí sín soldado a mé kjuínchexiteyá sín éxi k'uituenhen sín a ntá sákjuíko sín tí ch'ín Pablo tí tie a chjasin Antípatris. <sup>32</sup> Ntá tí yaon chr'éxin tí sín soldado xrixín toté ó a mé xíkjan sín tí cuartel kuènte sín. Ntá tí sín k'uéjókjen kokate a mé naxa sákjuíko sín tí ch'ín Pablo. <sup>33</sup> Ntá tió kjuíji sín tí chjasin Cesarea ntá tí sín soldado a mé kjuanjon sín tí xroon a chjéhe sín tí ch'ín gobernador la ko kjaxin kjuínchek'áyéhe sín ch'án tí ch'ín Pablo. <sup>34</sup> Ntá kjuixin kjuínchekuáxin tí ch'ín gobernador a tí xroon ntá kjuanchankí ch'án nketí chjasén ch'ín Pablo. La ntá kónohe ch'án kixin estado Cilicia tsíkjiixin tí ch'ín a. <sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ntá tsínhan nkehe tsixro tí sín itsji ts'eka jie.

Ntá k'uetuenhen ch'án tí sín soldado a kixin ts'áyakonhen sín tí ch'ín Pablo tí nchia kuènte ch'ín Herodes.

## 24

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án ch'ín Félix chrónka ch'án kixin kjuasinhya ch'án jie*

<sup>1</sup> Ntá k'uátsínka in'ó yaon, ntá ch'ín Ananías, tí nchaj'tá imá t'etōan, kjuíji ch'án chjasin Cesarea. Kjaxin kuikao ch'án iso tí sín t'etōan kuènte n̄nko a la ko ijnko ch'ín abogado it'ín Tértulo. Tí ch'ín a mé tsonixjehe tí ch'ín gobernador kixin tsjanchia sín jie kuènte ch'ín Pablo. <sup>2</sup> Ntá tió kuikao tí sín soldado tí ch'ín Pablo ntiha ntá tí ch'ín Tértulo kjuankixin ch'án nixjehe ch'án tí ch'ín Félix ntáchro ch'án kixin:

—Kjuasáyá jaha gobernador kixin imá kjuínk̄itsa kixin kjuaxróxin tjejóni la kjuasáyá kixin imá noha kjuíncheyóxian tí naciōn kuènteni. <sup>3</sup> Kjuasáyá jaha Félix. Imá jina jaha kixin k'uáyéheni kaín tíha. <sup>4</sup> Tjínk̄akonhya sintak'itjāyanhan nchónhya tiempo la xrjanóaha kixin chrókjuak'é chrókuinhín intsikoá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>5</sup> A ntá ijie ó k'uitjani kixin tí ch'ín i mé éxí ijnko chin t'óxíka kuenté chjasintajni kixin ch'iyehē ch'án tí sín judío ntá xíka sín. Jehe ch'án mé t'etōan ch'án tí sín tinkáchónki tí ch'ín tsík̄j̄xin chjasin Nazaret. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé kjaxin chrókjuinck̄ej̄ta ch'án tí n̄nko. A ntá itséni ch'án ntá chrókjuinck̄itōex̄inni tí ijie ch'án éxí t'etōan tí ley kuènteni. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín comandante Lisias kjuixrónk̄áxin ch'án kuikao ch'án nchónhya sín soldado la kuakitsje sín tí ch'ín Pablo. <sup>8</sup> Ntá k'uetōan ch'án kixin tí sín tjanchia jie chrókuitsjehe sín tí jaha kixin jaha chrókjuanchankíhí ch'án kixin chrókónoha jina nkexéhe tí jie chrókjuinck̄ej̄sótex̄ín sín ch'án —ichro tí ch'ín Tértulo.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro kaín tí sín judío siín ntiha kixin:

—Kaín tíha la chaxín —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá tí ch'ín gobernador a mé kjuakoxin tja ch'án kixin tsonixja tí ch'ín Pablo a. Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Chéheni kixin tsonixjahani tsochrónkani kixin kohya jië kjuasinni kixin ó noheni kixin jaha la juez kuènte tí nación ntihi la nchónhya nánó tétōan. <sup>11</sup> Jaha la kjaxin ó chrókónoha kixin na ntá teyó yaon kjujini chjasin Jerusalén kixin ntaha tsoxráxinkakoxínni Dios. <sup>12</sup> Kónoxínhya kixin nijnko nkexro chrókjuachaxinni, la ko kjuínchexakuenhyani ninkexró nínko la ko ni tí nínko ntsí la ko ninketó chjasin. <sup>13</sup> Tí sín i la xitjahya tsontáchro sín kixin xikaha tí jië kjuasinni. <sup>14</sup> Janhan chaxín xrjanka kixin t'aha xra tí Dios k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni mé yóhe tí ntia nixin. A ntá jehe sín ntáchro sín kixin ókjé nkehe tinkáchónkini. Kjánchó janhan mé tinkachónkia kaín tí nkehe tsíkjin sín tí xroon kuènte ley la ko tinkachónkia kaín tí nkehe k'uénixja tí sín k'uéchrónka itén Dios. <sup>15</sup> Kjaxín tinkachónkia tí Dios tinkáchónki tí jehe sín kixin tjéchonhan kixin Dios sinchexechón kaín chojni jína la ko kaín chojni jínahya kjaxin. <sup>16</sup> Méxra tóxakonna kixin tjóá chrókjuak'é kixin chrókjuanchahya Dios jië la ko kjaxin chojni chrókjuanchahya jië.

<sup>17</sup> 'Nta kjuixin k'uatsínka iso nánó ixrini ókjé ntá kjujini chjasénni kixin tsjanjonni chichaon la ko kjaxin tsochjéheni Dios nkehe. <sup>18</sup> Méxra mé xikaha tjenni nkaxenhen nínko nta iso sín judío tsíkjiixin estado Asia ó xetani ntiha. Ntá kjuínchetjóáni asénni la tsjéhya chojni k'uíkon la

kohya chojni kjuánjonkoni. <sup>19</sup> A ntá tí sín a mé t'ichjánxín chrókui sín ntihi kixin chrókjuanchia sín jie tí nínkakonna sín. <sup>20</sup> A ntá tí náhí la tí sín tjejó ntihi chróchrónka sín kixin nkehe tí jie k'uitjaxín sín tió kjuák'eni tí tjejó tí sín t'etōan kuènte tí sín judío. <sup>21</sup> Kjá tí tsonáchro sín kixin náxrxónhya ijnko nkehe itsen k'uèya ntáxrjan kixin: “Ijie sinchekitoexinrá jiēna kixin sinchekjasótenará kixin janhan tin-kachónkia kixin tsoxechón chojni tsik'en” —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuixin kuínhin tí ch'ín Félix, la jehe ch'án jína kónohe ch'án kixin nkexrí tí ntia nixin. Ntá kjuínchekitoexínhya ch'án ijié ch'ín Pablo. Ntáchro ch'án kixin:

—Tsijia tí ch'ín comandante Lisias ntá tsochrónka ch'án nkekuènte tí jie tjanchiará ntá tsonona —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá k'uetuenhen ch'án ijnko ch'ín capitán kixin ts'ayakonhen ch'án ch'ín Pablo kjánchó tsítóhe sín ch'án intsí la ko tsítóhe sín ts'ixenhen tí sín chóxin ch'án, tsjitsjehe sín ch'án.

<sup>24</sup> Ntá iso yaon chr'éxin ntá kjujiko ch'ín Félix tjan Drusila ichjién ch'án, mé ijnko tjan judía. Ntá k'uetōan ch'án kixin tsjik'íyehē sín tí ch'ín Pablo kixin tsochrónka ch'án nkexrí tinkáchónki chojni Jesucristo. <sup>25</sup> A ntá ch'ín Pablo mé kjuako ch'án kixin nkexrí ts'ejó chojni jína la ko nkexrí ts'etuenhen chojni asén sín kixin ch'ehya sín tí jínahya la ko nkexrí Dios sinchekitoexín ijié chojni tí tsjixixín. Ntá ch'ín Félix kuínhin ch'án xikaha ntá chrakon ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jie la sátjia. Ntá ts'íyaha tió chonta tiempo —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A nta ch'ín Félix tjechónhen ch'án kixin kjá ch'ín Pablo tsjanjon ch'án chichaon ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin sátsji ch'án. Ntá jnkoyaxón k'uíyehē ch'án tí ch'ín Pablo kixin tsonixjehē ch'án. <sup>27</sup> Ntá xikahó kónhen hasta k'uátsínka iyó nánó ntá tí ch'ín Félix kuítóhe ch'án tí xra gobernador la ntá í jnko ch'ín it'in Porcio Festo mé k'uíxenhē ch'án tí xra a inaá. A ntá ch'ín Félix mé kuítóhe ch'án tí ch'ín Pablo tjechjina ch'án kixin tjinkaon ch'án chrókjuinchexiteyá ch'án tí nkehe tjinkaon tí sín judío.

## 25

### *Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín Festo*

<sup>1</sup> Ntá tí ch'ín Festo kjuíji ch'án ntiha kixin ts'ixenhē ch'án tí xra gobernador. Ntá iní yaon chr'éxin ntá sákjuixin ch'án chjasin Cesarea la kjuíji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>2</sup> Ntiha tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín judío imá tjetōan mé kjuanchia sín kixin tsjasóte ch'ín Pablo. <sup>3</sup> Kjuanchia sín kixin xra ó chrók'uētoan ch'án kixin chrókjui ch'ín Pablo ntiha chjasin Jerusalén. Kixin jehe sín ó tsíkjenkayáxin sín kixin tsochr'án sín iso chojni tsochónhen tí ntia ts'óyán sín tí ch'ín Pablo. <sup>4</sup> Kjánchó ch'ín Festo kjuátehe ch'an ntáchro ch'án kixin ó tsíkjenkayáxin ch'án kixin í séhya tsjak'e ch'án ntiha. Méxra tí ch'ín Pablo la tjechjina ch'án chjasin Cesarea la xitjahya ts'etōan ch'án kixin tsjixrakoa. <sup>5</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chojni tjetōan kuèntará sáchrókjuikian ntiha chjasin Cesarea. A ntá tí chaxín tsíkjasin ch'án jie



ntá ntiha la jína tsjanchia sín jię —ichro tí ch'ín Festo.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Festo kjuák'e ch'án chjasin Jerusalén chjina ijní o ite yaon ntá ikjan ch'án chjasin Cesarea ínaa. Ntá tí yaon chr'éxin a kjuák'etjaxin ch'án tí tjet'etoanxin ch'án ntá k'uetōan ch'án kixin tsjikakjín sín tí ch'ín Pablo. <sup>7</sup> Ntá tió k'uixenhen ch'ín Pablo ntiha ntá tí sín judío kujixin Jerusalén kóchjinehe sín ch'án ntá kjuanchia sín nchónhya jię imá hyé. Kjánchó ijnko nkehe chaxínhya t'eka sín ch'án jię. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín Pablo a chrónka ch'án kixin kjuasinhya ch'án jię. Ntáchro ch'án kixin:

—Ninkehó jię kjuasinhyani mé ninkexró kjuánjonkohyani la ko kjaxin jehya chrókuitekakonhyani tí ley kuente tí sín judío la ko jehya chrókuitekakonhyani tí ninko la ko jehya chrókuitekakonhyani tí ch'ín gobernador romano.

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Festo tjinkaon ch'án kixin tsoninkakuenhya ch'án tí sín judío ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tjinkávan sátsjia chjasin Jerusalén kixin ntaha janhan chrókjuintakitoaxián nkehe tí jię chonta jaha? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—Náhí, jeheni ó ntihi tjenni tí t'etoanxin tí sín gobierno romano la jína chrókjuinchekitoexián ijiéni kixin jaha la ó noha kixin ninkehó ijię kjuích'ehyani tí sín judío. <sup>11</sup> Kja tí chaxín kjuásian ichrén jię jié chrók'uénxián la chrakonhyana kjónté chrók'uén. A ntá ti chaxínhya xikaha t'ekana sín jię la ninkexró chóntahya kjuachaxin chrók'uetōan sáchrókjuikoni tí jehe sín. A ntá

tjánchíá kixin jehe tí ch'ín imá t'etōan mé sinchekitoexín tí jiē —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Festo mé kjuanchankíhi ch'án iso tí sín tjinkitsa ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé tjanchia kixin tí ch'ín imá t'etōan sinchekitoexín ch'án ijíá. Méxra tétuanhan sátsjia tí tjen tí ch'ín a —ichro ch'án.

### *Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín rey Agripa*

<sup>13</sup> Ntá k'uátsínka iso yaon ntá tí ch'ín rey Agripa la ko tjan Berenice kjuíji sín chjasin Cesarea kixin tsonixjehe sín tí ch'ín Festo. <sup>14</sup> Ntá ntiha mé kuítóhe sín itsjé yaon ntá ch'ín Festo a mé chénka ch'án tí ch'ín rey nkehe kuènte tí ch'ín Pablo. Ntáchro ch'án kixin:

—Ntihi itjen ijnko ch'ín tjechjina tsíkítóhe ch'ín Félix. <sup>15</sup> A ntá tió kjuak'é chjasin Jerusalén ntá tí sín nchát'á t'etōan la ko tí sín t'etuenhen tí sín judío a mé kjuíjitsjehe sín tí janhan ntá kjuanchia sín jiē kuènte ch'ín Pablo. Kjuanchia sín kixin chrók'óyánni tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Ntá janhan kjuátaha kixin: Jeheni chojni t'etōan kuènte sín romano mé kuènyani ts'etōanni its'en ninkexró tí naxa tsochjinahya tí ch'ín kjuasin jiē kixin tsontáchro ch'án á chaxín tí jiē tjanchia sín o náhí. <sup>17</sup> Ntá ti sín judío kui ntihi ntá chuánhya má. Kjonté tí yaon chr'éxin kjuak'étjaxian tí ntákitōexián ijíé chojni la kuétōan kixin síxrakoa tí ch'ín Pablo. <sup>18</sup> A ntá tí sín kóchjina kohya ninkehó ichro sín kuènte ti jehe ch'án éxí kjuenkayáxian janhan chróntáchro sín. <sup>19</sup> Jehó nínkakuénxín sín ch'án kixin tí nkehe tinkáchónki ch'án la ko nínkakuénxín sín ch'án kixin tí nkexro it'in Jesús mé ik'uén ch'án

ntá jie ntáchro ch'ín Pablo kixin tjechón ch'án inaá. <sup>20</sup> Janhan la nonahya nkexrí tsitoexín tí ijíe ch'án ntá kjuánchánkíhā tí ch'ín Pablo á tjinkaon ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén kixin ntaha tsitoexin tí jíe ch'án. <sup>21</sup> A ntá jehe ch'án tsíkjanchia ch'án kixin tí ch'ín imá t'etōan mé chrókjuinchekitōexín ch'án ijíe ch'án. Ntá kuétōan janhan kixin naxā nti-hyó tsjak'echjina ch'án tsononajia janhan nkesá tsétuānhān ch'án sátsji ch'án ntiha —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá ch'ín Agripa ntáche ch'an tí ch'ín Festo kixin:

—Kjāxian janhan tjínkavan tsinhān tí nkehe tsochrónka tí ch'ín a.

Ntá kjuátēhe ch'ín Festo ntáchro ch'án kixin:

—Ntóye tsinhín nkehe tsochrónka ch'án.

<sup>23</sup> Ntá tí yaon chr'éxin tí ch'ín Agripa la ko tí tjan Berenice kjuíji sín la k'uixenhen sín la ko tí sín soldado t'etōan tsíkjikāo sín, la ko k'uixenko sín iso chojni tjetōan kuènte chjasin ntiha. Ntá k'uetōan ch'ín Festo kixin tsjixrakoa tí ch'ín Pablo. <sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'ín Festo kixin:

—Jaha ch'ín rey Agripa tinhín la ko tinhínrá kaín rá tsíkójnkotsérá ntihi. Tsjehérá tí ch'ín Pablo itjen ntihi. Kaín tí sín judío k'ueka sín ch'án jie tí chjasin Jerusalén la ko kjāxin chjasin Cesarea ntihi la kuítōehya sín, tjanchana sín kixin chrók'uen ch'án. <sup>25</sup> A ntá tónhenni kixin kohya jie jíe kjuasin ch'án kixin chrók'uen ch'án. Kjánchó jehe ch'án mé tsíkjanchia ch'án kixin tí ch'ín imá t'etōan chrókjuinchekitōexín ijíe ch'án. Ntá kjuenkayāxian kixin tsétuānhān ch'án sátsji ch'án ntiha. <sup>26</sup> Nonahya nkehe chaxín tsokjian ts'áyēhe tí ch'ín t'etōan. Ntá jie kuétōan kjuíkakjín sín ch'án

kjuikao sín ch'án tí tjejóni ntihi kixin tjetoan kixin jaha ch'ín Agripa la ko kaín rá tjejorá ntihi tsjan-chankíhírá ch'án kixin mé tsonóna janhan nkehe tsokjian. <sup>27</sup> Méxra náxrjónhya chróchr'an ijnko tí chojni tjechjina naxa nonahya nkehe tí jie t'eka sín ch'án.

## 26

*Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín rey Agripa chrónka ch'án tí jie t'eka sín ch'án*

<sup>1</sup> Ntá tí ch'ín rey Agripa a mé ntáche ch'án tí ch'ín Pablo kixin:

—Ó nchoxon jahvá tsochronka —ichro ch'án.

Ntá tí ch'ín Pablo mé kjuaya tja ch'án ntá kjuankixin nixja ch'án, ntácho ch'án xikihi:

<sup>2</sup> —Chàna kixin tsonixja nkayakuan tí jaha rey Agripa tsqxrjanka kaín tí jie t'ekana tí sín judío.

<sup>3</sup> Ó noheni kixin jaha la ó noha jína kuènte tí ley la ko tí nkehe tinkáchónki tí sín judío, la ko jaha noha nkehe tí kjuachaxin sín kichó sín. Méxra xrxannóaha kixin tjak'etinhín jína.

*Chrónka ch'ín Pablo nkexrí kjuák'e ch'án tí ósé*

<sup>4</sup> Kaín tí sín judío la ó nohe sín nkexrí k'uékjak'é tí chjasenná la ko chjasin Jerusalén tí naxa k'uéntasoána. <sup>5</sup> Kjaxin jehe sín la ó nohe sín la kjá jína chróchrónka sín kixin tí naxa k'uéntasoána la k'uéfariseona. A ntá tí sín fariseo a mé antsí má kjuínchexiteyéhe sín tí ley kuènte tí nkehe tinkáchónkini. <sup>6</sup> Ntá ijie sinchekitoexián jièna kixin nínkaon tí sín judío a kixin tjéchonhan kixin Dios mé sinchexechón chojni ínaá xikaha tsíchénka ch'án tí sín tsík'axrjeníxinni. <sup>7</sup> Tí teyó tribu

tsík'axrjeníxin ch'ín Israel mé tjejóchónhen sín kixin ts'ikon sín tsoxiteyá tí nkehe tsíchrónka Dios. Méxra xraxinkaon sín Dios nchakotjin la ko tie. Méxra mé xikaha tjechonhan, jaha rey Agripa, la mé xikaha nínkakonna tí sín judío ijie. <sup>8</sup> ¿Á titekákonhyará jahará kixin Dios sinchexechón chojni tsík'en?

*Ch'ín Pablo k'uénínkakohen ch'án tí chojni tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>9</sup> Janhan mé kjaxin k'uékjenkayáxian nchónhya nkehe k'uénínkakonhan tí sín tinkáchónki Jesús tí nkexro tsíkijxin chjasin Nazaret. <sup>10</sup> Mé xikaha kjaxin k'uékjit'a chjasin Jerusalén. Tí sín nchat'á t'etoan mé kjuanjon sín kjuachaxin kixin janhan tsochr'áxanhan ntqechiso nchónhya tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá tió k'óyán sín tí sín a mé janhan la ntáxrjan kixin ó nchoxon xikaha kónhen. <sup>11</sup> Nchónhya veces kjuintakjasóte tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin chrókuítóhe sín tí nkehe tinkáchónki sín. Mé xikaha k'uékjit'a káin xín nínko kixin imá k'uénínkakonhan tí jehe sín la xikaha k'uájichráha sín kjónté sátsíkji sín chjasin ókjé.

*Chrónka ch'ín Pablo nkexrí kuinkáchónki ch'án Ìnchéni*  
(Hch. 9.1—19; 22.6—16)

<sup>12</sup> Méxra xra ó sákjuia janhan chjasin Damasco. Tí sín nchat'á t'etoan mé ó kjuanjon sín kjuachaxin kixin xikaha t'ahá sín xra. <sup>13</sup> A ntá tí ntja a jaha rey chrókónoha kixin chonkixin k'uúkuan éxi ijnko xrohi t'inkaséyan kuixin nkaya nkajní antsí má fuerte la kánhyó fuerte tí xrohi kuènte yaon la tí t'inkaséyan mé k'uantatjen tí janhan la ko tí

sín xríkjan. <sup>14</sup> Ntá kaín ni kjuítsínkani nonte ntá xrínahya kuínhan nixja ijnko nkexro mé nkíva hebreo nixjaxin ch'án. Ntáchro tí nkexro a kíxin: “Saulo, Saulo, ¿nkekuènte nínkakòna xritjéyá tí janhan? Jahvá nchekjasóte asán kíxin tjanjonkoa tí janhan. Éxí yóhe ijnko koxinta kónínkaon va tí chriáte sín va chica yo mé xíkaha jaha.” <sup>15</sup> Ntá kjuánchánkiá kíxin: “¿Xá nkexro jaha?” Ntá tí nkexro me kjuátehe kíxin: “Janhan mé Jesús mé tí nkexro chréhe jaha. <sup>16</sup> Ijie t'àya jaha, tjak'exián totá. Janhan kjuánjuan kjuachaxin kíxin k'uíkuan tí janhan ijie kíxin jaha sich'ena xra. Janhan kjuéyá tí jaha kíxin tsochénga chojni kíxin k'uíkuan tí janhan la ko tsochronka tí nkehe tsjákohá inaá tí xik'ikuan tí janhan inaá. <sup>17</sup> Janhan ts'ayakonhan kíxin kohya nkehe sit'aha tí sín judío la ko tí sín jehya judío. A ntá jie tétóan satsjia. <sup>18</sup> Méxra tétóan sátsjia tí tjejó tí jehe sín kíxin takítjenkia ikon sín kíxin í ts'ajihya sín ntia sítié la ts'aji sín ntia t'inkaséyan la ko tsochóntahya tí jínahya kjuachaxién ts'etuénhen tí jehe sín. Jehe sín mé tsínkáchónki sín tí janhan. Ntá janhan ts'áyáha sín la tsjün ijie sín la ko tsjtonhen sín tí nkehe ts'áyéhe kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios,” ichro Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo kuítekaon ch'án tí nkehe tsík'ikon ch'án*

<sup>19</sup> Mé xíkaha jaha rey Agripa kjuíntaxiteyáha tí nkehe k'uíkuan kuixin nkaya nkajni. <sup>20</sup> Saóxín kjuákoḥa tí sín síin chjasin Damasco, la ntá chr'éxin chjasin Jerusalén, la ko kuenté tí estado Judea ntá kjaxin kjuákoḥa tí sín jehya judío. Kjuákoḥa sín kíxin chrókuítóhe sín ijie

sín, la chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios, la ko chrókjuakoxin sín xra jína kixin chaxín ó kjuitóxinhin sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>21</sup> Mé xikaha tí xra tséxinna tí sín judío a nkaxenhen nínko la tjinkaon sín chrók'óyánna sín. <sup>22</sup> Ntá kjuasáyé Dios kjuínkitsana la ntoá itjén ijie tjákoḥa kaín chojni ntsínsí la ko chojni ihyé la ninkehó k'uantaxíanhya kuènte tí nkehe tsíchrónka tí sín tsíchrónka itén Dios la ko tí nkehe tsíchrónka ch'ín Moisés tsonhen, <sup>23</sup> kixin t'ichjánxin its'en Cristo la ko tsoxechón ch'án inaá. Tí itén ch'án éxi ijnko xrohi ts'inkaséyanxín tí sín siín ntihi la ko tí sín siín í so nación kixin tsaáxin sín.

*Ch'ín Pablo nixjehe ch'án ch'ín Agripa kixin chrókuinkáchónki ch'án Inchéni*

<sup>24</sup> Mé xikaha ichro ch'ín Pablo kixin kohya jie kjuasin ch'án ntá tí ch'ín Festo mé itsen k'uèya ch'án kixin:

—Pablo jaha la kjá tsík'ixikján. Imá tsíkjinchekuáxian mé xikaha tsíkólókoxián —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—Jehya tsík'ixikjánna. Jaha Festo imá tjuaha. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ijnko nkehe jína la ijnko nkehe chaxín. <sup>26</sup> Ntihi itjen tí ch'ín rey Agripa. Jehe ch'án mé jína nohe ch'án kaín tí nkehe a. Méxra tjenixjaha ch'án jnkójina kixin ó nõna kixin jehe ch'án ó nohe ch'an kaín nkehe kónhen kixin jehya ijnko nkehe imó kónhen tíha. <sup>27</sup> Jaha, rey Agripa, ¿á títekávan tí nkehe tsíkjako tí sín tsíchrónka itén Dios ósé? Janhan la ó nõna kixin títekávan jaha.

<sup>28</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Agripa ntáchro ch'án kixin:

—Ó antsíkoá chrokuacha chrókuachròena kíxin chrók'ónana cristiano —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pablo kíxin:

—Ntáxrjan kíxin á isé tsoxrjanka o á séhya la Dios mé tjinkaon kíxin jehya jahvá chrókuinkachónkia ch'an. Náhí. Kjaxin tjinkaon ch'án kíxin kaín nkexro tjejótinhin chrók'óna sín éxí tí janhan kjánchó xikahya chróchóna sín cadena.

<sup>30</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Pablo ntá k'uínkatjen tí ch'ín rey, la ko kjaxin tí ch'ín gobernador, la ko kjaxin tí tjan Berenice, la ko kaín xín tí chojni tjejótxajin ntiha. <sup>31</sup> Ntá kaín sín k'uaxrjenta sín la ikjo sín kichó sín. Ntáchro sín kíxin:

—Kohya jie tsíkjasin tí ch'ín a kíxin chrók'uenxín ch'án la ko chrókuak'echjinaxín ch'án ntøechiso.

<sup>32</sup> Ntá tí ch'ín Agripa ntáche ch'án tí ch'ín Festo kíxin:

—Ó nchoxon chrókjuánjuan kjuachaxin sáchrókjui tí ch'ín a tí jehe ch'án chrókjuanchahya ch'án kíxin tí ch'ín imá t'etøan sinchekitøexín ijíé ch'án —mé xikaha ichro tí ch'ín Agripa.

## 27

### *Ch'ín Pablo sákjuí ch'án chjasin Roma*

<sup>1</sup> Ntá k'uetøan sín sátsjini nación Italia. Tí ch'ín Pablo la ko í so sín tjejóchjina a mé k'uáyéhe ijnko ch'ín capitán mé it'ín Julio. Jehe ch'án me ijnko policía kuente tí ch'ín t'etøan Augusto César. <sup>2</sup> Ntá k'uixenhenni ijnko ntabáro tsíkjixín nó puerto Adramitio, la ó chjina sátsji tí puerto nó estado Asia. Kjaxin tjejókoni tí ch'ín Aristarco tsíkjixín chjasin Tesalónica nó estado Macedonia. <sup>3</sup> A ntá tí yaon chr'éxín mé kjuíjini ti puerto chjasin Sidón.



Ntá ch'ín Julio mé ikjo jnkojína ch'ín Pablo ntá chjéhe ch'án kjuachaxin kixin sátsjitsjehe ch'án tí chojni chóxin ch'án ntiha kixin tsjinkjitsa sín ch'án. <sup>4</sup>Ntá chr'éxin sákjuíxinni chjasin Sidón. Ntá kjuíjini ijnko isla it'in Chíp̄re la nó tja kjonni kuítóhe tíha la imá chjéhe xr̄into. <sup>5</sup>Ntá k'uatòyeni tí ntayaon chjinaxón chjasin Cilicia la ko Panfilia la ntá kjuíjini chjasin Mira estado Licia.

<sup>6</sup>A ntá ntiha tí ch'ín capitán, tí ch'ín k'uetuēhen tí sín soldado a, mé k'uitja ch'án í jnko ntabárco tsík̄jix̄in nó chjasin Alejandría sátsji nó nación Italia. Ntá ntáchro ch'án kixin tíha sátsjikoni kixin tsjijini ntiha. <sup>7</sup>Nchónhya yaon kjuíjix̄inni kixin imá iyó la imá xr̄a kjuíjini chjino chjasin Gnido. Ntá naxa chjéhe xr̄into tsank̄a ntá k'uátsínkani chjinaxón Salmón ntá kuinkátjíāx̄inni chjino tí isla Creta. <sup>8</sup>Ntá x̄ikahó imá xr̄a k'uátsínkani chjinó chr̄inta ntá kjuíjini ijnko chjasin it'in Puertos Jína chjino chjasin Lasea.

<sup>9</sup>Ntá k'uitjáyankí nchónhya yaon, ntá ó kjuixraká tí yaon xitjahya sátsjiko sín ntabárco chr̄itaón ntayaon kixin ó kóchjina tí nchakuen kin. Méxr̄a ch'ín Pablo nixjeh̄e tí sín a. <sup>10</sup>Ntáchro ch'án kixin:

—Tinhínrá tí nkehe tsoxr̄janka. T'íkuān kixin nchónhya kjuachrakon tsonhen. Sinchek'itjáyanni tí ntabárco a la ko tí nkehe tjinká la k̄j̄ax̄in jeheni chrók'uitjáyanni —ichro ch'án.

<sup>11</sup>A ntá tí ch'ín capitán kuēnte tí sín soldado a mé ant̄sí má tjinkaon ch'án chrókuinhin tí nkehe chrónka tí ch'ín tjiko ntabárco la ko tí nkehe chrónka tí ìnché tí ntabárco a ntá tí nkehe ntáchro ch'ín Pablo la náhí. <sup>12</sup>Jehya jína kixin tí

puerto ntahó chrók'uejóni ntá chrók'uatsínkajia tí nchakuen kin, ichro sín. Kaín sín kjuenkayáxin sín kixin íchá jína sátsjixínni ntiha kixin ákué xitjahya chrókjuijini chjasin Fenice, ijnko puerto estado Creta nó chók'á noroeste la ko suroeste, la ntaha chrók'uejóni ntá chrók'uatsínkajia tí nchakuen kin.

*Tí xrinto chjéhe chrítaón ntayaon*

<sup>13</sup> Ntá kjuankíxin chjehe xrinto kjuixín nó sur kjánchó kánhyó fuerte ntá kjuenkayáxin sín kixin kjá jína sátsjini.

Ntá sákjuixínni ntiha kjánchó kjónté naxa sákjuíni chjinaxón tí chrínta ti isla Creta a. <sup>14</sup> A ntá chr'éxin ikjui ijnko xrinto kjuixín noroeste k'uíntaté tí ntabárcō. <sup>15</sup> La kjuankíxin xrinto sákjuíko tí ntabárcō kixin tsjachahyani sátsjini tí sítjixín tí xrinto a. Ntá t'ichjánxin kuítóheni sákjuíko xrinto tí ntabárcō tjejóxenhenni. <sup>16</sup> Ntá k'uátsínkani chjino ijnko isla ntsí it'in Clauda kixin ntiha mé kánhyó tjian chjéhe xrinto. Ntá imá xra k'uítjianni tí ntabárcō ntsí t'etenixín nóton ntabárcō jíé. <sup>17</sup> Ntá kjuixin kjuínchek'it'ótjen sín tí ntabárcō ntsí ntá imá chrakon sín ntá kjuínchenteto sín tí ntabárcō jíé kixin kohya nkehe tsonhen. Kjaxin tóxakonhen sín chrakon sín tsíkjine nchesen tí ntabárcō tí tsjiji sín tí it'in Sirte. Ntá kuakjinjin sín tí ka chóna ntabárcō ntá kuítóhe sín sátsjiko xrinto. <sup>18</sup> Ntá tí yaon chr'éxin ntá naxa imá tjian chjéhe xrinto. Ntá ik'ue sín tí nkehe sítjinká tí ntabárcō a chrínta ntayaon kixin kánhyó tsoye. <sup>19</sup> A ntá tí yaon níxin a mé itjani ó kuakitsjexínni tí nkehe kuènte tí ntabárcō. <sup>20</sup> Isé k'uíkonhyani yaon la k'uíkonhyani konotsé kixin imá tjian chjéhe xrinto la ko kjaxin

ó k'uitjáyenhenni kaín tí tjenkayáxinni ḱixin naxa chrókuaáni.

<sup>21</sup> Ntá ó k'uatsínka itsjé yaon kjónehyani ntá k'uínkatjen ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín tjejóxehen ntabárc̣o a ntáchro ch'án ḱixin:

—Chrókuítekáonrá tí nkehe xrx̣anka ḱixin chrókuítōheni tí estado Creta ntá chrók'uitjáyenyani tí nkehe tjinká tí ntabárc̣o

a. <sup>22</sup> A ntá ijie la tóxakuanhyará ḱixin kohya nijnko tí jahará its'enrá ḱixin kjónté tí ntabárc̣o la ts'itjáyan. <sup>23</sup> Ntá tí tie a mé k'uíquān ijnko ángel tsíchr'án Dios tinkachónkia la ko t'ah̄a x̄ra.

<sup>24</sup> A ntá tí ángel mé chrónka ḱixin: “Chrakonhya jaha Pablo. T'ichjánx̄in tsjasán tí tjen tí ch'ín César t'etōan la k̄ax̄in Dios la tsjink̄itsa jaha la ko tí sín tjejókoa ḱixin ts'enhya sín.” <sup>25</sup> Méx̄ra chróchrakonhyará jahará ḱixin tí Dios tinkachónkia la chax̄in nchexiteyá tíha, éxí tsíntáchro tí ángel.

<sup>26</sup> Kjónté ó jehí t'ichjánx̄in sátsjikoni x̄rintō ijnko nonte jnk̄osiné ntayaon —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Kjuix̄in k'uátsínka iyó semana ntá ijnko tie ntá kjuíjini ijnko ntayaon it'in Adria ntá sákjuíko tí ntabárc̣o ijnko lado la í jnko lado tí x̄rintō. Ntá chjino k'áxrótjen ntá tí sín tjiko ntabárc̣o mé ó kónohe sín ḱixin ó chjina kjuix̄raká sín ijnko nonte xámá. <sup>28</sup> Ntá kjuáchroa sín tí nkekjaín n̄inkax̄in tí nta mé chóna treinta y seis metro n̄inkax̄in. Ntá sákjuíni kjínhya la ó xíkjachroa sín la veintisiete metro ó n̄inkax̄in.

<sup>29</sup> Imá chrakon sín ḱixin ts'itj̄atōn tí ntabárc̣o itjō ntá kjuinkajin sín noó chica gancho tí nóton tí ntabárc̣o a ḱixin ntahó tsochónhen tí ntabárc̣o hasta chrók'uinkaséyan. <sup>30</sup> Ntá tí sín tjiko ntabárc̣o

kjuenkayáxin sín sáchrókjui sín ntá kjuankíxin kjuinkajin sín tí ntabárc̣o ntsí chrítaón ntá éxí tjinkaon sín chrókjuinkajin sín tí gancho chón̄ta tí kja ntabárc̣o. <sup>31</sup> A ntá ch'ín Pablo ntáche tí ch'ín capitán la kō kaín tí sín soldado kíxin:

—A ntá tí tsitōehya tí sín i ntihi nkaxenhen ntabárc̣o ntá xitjahya tsaará —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Ntá tí sín soldado a mé kóchrínjint'ō sín tí hnō kuènte ntabárc̣o ntsí tsitōhe sín tsjiankí ntá.

<sup>33</sup> Ntá chjina t'inkaséyan a ntá ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín siín ntiha ntáchro ch'an kíxin chrókjón̄e sín ichrén nkehe. Ntáchro ch'án kíxin:

—Ó k'uátsínka iyó semana k'uejóchrinhyará la ko kjóntehyará. <sup>34</sup> Tinhínrá t'ichjánx̄in chrókjón̄terá ichrén nkehe tí tjinkáonrá tsaará kíxin ntihi la kohya nkexro ts'itjáyan la nijnko tí kax̄ihi chón̄ta kjará ts'itjáyan.

<sup>35</sup> Ntá x̄ikaha ichro ch'ín Pablo ntá kuákja ch'án ijnko niotj̄a a la ntiha tí tjejó kaín sín ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios ntá kóchrít'ō ch'án ntá kjuankíxin kjón̄e ch'án. <sup>36</sup> Ntá kóchéhe sín kaín sín kjuankíxin kjón̄e sín kjax̄in. <sup>37</sup> Kaínni tsík'ixenhenni ntabárc̣o mé iyó ciento setenta y seis chojni. <sup>38</sup> Ntá kjuixin kjón̄e sín la kókjehe sín ntá ik'ue sín tí noa trigo a tjinká tí ntabárc̣o a chrínkí tí ntayaon a kíxin kánhyó tsoye tí ntabárc̣o a.

### *Tí ntabárc̣o kjuixin k'uániánkí ntá*

<sup>39</sup> A ntá ó k'uínkaséyan, a ntá tí sín tjiko ntabárc̣o la kjuátsoanhya sín tí nonte ntá k'uíkon sín ijnko chrínta ntá. Ntáchro sín kíxin ákué tsjachahya sín

sátsjiko sín tí ntabárc̄o ntiha. <sup>40</sup> Ntá kóchrínjint'ò sín tí hn̄o síchroéxin tí gancho ḱixin ntahó tsit̄ohe chrínkí ntayaon. Ntá kjuínchentá sín tí nkehe tjikoxín sín tí ntabárc̄o a. Ntá kjuínchek'ít'ótjen sín tí ka tjiko nkayakon tí ntabárc̄o. A ntá tí ntabárc̄o kjuanḱixin sákjuí chrínta nt̄a. <sup>41</sup> Xrínahya kjuíji ntabárc̄o tí iyó kójnkojiéxin ntayaon ntá ntiha kjuíkjiat'ó tí kja tí ntabárc̄o tí nchesen síin ntiha. Ntá í xitjahya nchekinkí ninkehó, a ntá nóton tí ntabárc̄o kjuanḱixin síxíka ḱixin imá sítji chjéhe nt̄a a. <sup>42</sup> Ntá tí sín soldado a mé tjinkaon sín chrók'óyán sín tí sín tjejóchjina ḱixin tjinkakonhya sín ḱixin ninkexró sáchrókjui ókjé. <sup>43</sup> A ntá tí ch'ín t'etuenhen tí sín soldado a mé tjinkakonhya ch'án ḱixin its'en ch'ín Pablo ntá kjuanjonhya ch'án kjuachaxin. Íchá k'uetoan ch'án ḱixin tí sín jína tjitaón nt̄a la senó sátsji sín ḱixin tsjiji nonte xámá <sup>44</sup> la ko tí sín noehya tsjitaón nt̄a a mé sátsjiko sín tí ntatabla o it'ò tí ntabárc̄o. Ntá xíkaha kaín ni kjuíjini tí nonte xámá la ó kuaáni.

## 28

### *Itjen ch'ín Pablo tí isla Malta*

<sup>1</sup> Ntá tió tjejóni kaín ni kuaáni ntá kónoheni ḱixin tí isla la mé nchek'in sín Malta. <sup>2</sup> A ntá tí sín chjasin ntiha mé imá jína kjuínkítsa sín kaín ni la kjuaka sín ijnko xrohi jíé ḱixin imá kin ḱixin sít'aniá chrin. Ntá k'uèya sín ḱixin tsochjinani kaín ni tsochjixroheni. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Pablo mé sákjuíkakja ch'án í so n̄jo tsixámá ntá kjuasinkáte ch'án tí xrohi a. Ntá xrínahya k'uaxrjenḱixin ijnko konche tí xrohi a ḱixin imá sóa ntá xrínahya k'uísímá itja

ch'ín Pablo. <sup>4</sup> Ntá tí sín chjasin ntiha mé k'uíkon sín tí konche kjítjankítjen itja ch'án ntá ikjo sín kichó sín. Ntáchro sín kixin:

—Kjá tí ch'ín a la ijnko chojni tsíkjàya a kixin kjónté kuaá ch'án k'uénxinhya ch'án ntayaon la Dios la í tjinkakonhya kixin naxaxa tsjak'echón ch'án.

<sup>5</sup> A ntá jehe ch'án kótsjénka ch'án itja ch'án chrítaón tí xrohi kixin ntiha ts'anótjen tí konche, ntá jehe ch'an la kohya nkehe kónhen ch'án. <sup>6</sup> Ntá kaín sín tjejóchónhen sín kixin ách'e ts'atjoyé itja ch'án o ách'e its'en ch'án. Ntá kjuixin k'uéjóchónhen sín isé la k'uíkon sín kixin kohya nkehe kónhen ch'án ntá kjuitóxin sín tí nkehe kjuenkayáxin sín la ntáchro sín kixin jehe ch'án mé ijnko dios tíha, ichro sín.

<sup>7</sup> Ntá chjino tí k'uéjóni a mé itjen nontee ijnko ch'ín t'etoan kuente isla me it'in Publio. Mé jína kjuanjon ch'án kjuachaxin k'uejóni ntøe ch'án la kjuanjon ch'an nkehe kjóneni iní yaon. <sup>8</sup> Ntá it'é tí ch'ín Publio a mé tjetsínka ch'án kixin níhi ch'án chóna ch'án sóa la ko chinjnī. Ntá ch'ín Pablo sákjuítsejehe ch'án la kjuixin nixjehe ch'án Dios, ntá kjuák'etja itja ch'án tí ch'ín a ntá kuítóhe ch'án jína. <sup>9</sup> Mé xíkaha kjaxin kóchjina í so tí sín níhi siín tí isla ntá kaín sín kuítóhe sín jína. <sup>10</sup> Na ntá imá kjuikosáyehe sín ch'án. A ntá chr'éxin tió kjuixin k'uixenhenni ntabárcø inaá ntá kjuanjon sín kaín nkehe t'ichjánxinhinni sátsjikoni.

### *Kjuíji ch'ín Pablo chjasin Roma*

<sup>11</sup> Ntá k'uátsínka iní nitjó tjejóni tí isla ntá k'uixenhenni ijnko ntabárcø mé ntahó tsíkitohe k'uátsinkajia tí nchakuen kin. Tí ntabárcø a mé

tsíkjixin chjasin Alejandría la ko mé chóna nkehe tsíkjanoya chóna ihnié dios Cástor la ko Pólux. <sup>12</sup> Ntá sákjuíni ntá kjuíjini puerto chjasin Siracusa la ntaha kuítóheni iní yaon. <sup>13</sup> Ntá xík'ixenhenni tí ntabárc̄o la k'uatsínkani chjinaxón tjen ijnko nonte ntá kjuíjini chjasin Regio. Ntá tí yaon chr'éxin a ntá kjuankíxin chjéhe xr̄into kjuixin nó sur, ntá yaon yóxin ntá kjuíjini chjasin Puteoli. <sup>14</sup> Ntá ntiha xetani iso kíchó ni, a ntá tjinkaon sín ts'ejókoni sín ntiha. Ntá k'uéjókoni sín ijnko semana ntá chr'éxin sákjuíni chjasin Roma. <sup>15</sup> Ntá tí sín kíchó ni chjasin Roma la ó nohe sín kíxin tsijjini. Ntá iso sín la xetani sín ntia chjasin Foro Apio la ko í so sín xetani sín chjasin Tres Tabernas. Tió tí ch'ín Pablo k'uíkon tí jehe sín a kjuanchia ch'án kjuasáya Dios la imá kóchéhe ch'án. <sup>16</sup> Ntá tió kjuíjini sín chjasin Roma ntá tí ch'ín capitán kjuikénhen tí sín tjejóchjina, k'uáyéhe tí ch'ín jefe ts'ayakonhen ch'án. A ntá ch'ín Pablo la kuítóhe ch'án ókjé kjuák'e ch'an la ijnko soldado a k'uáyakonhen tí jehe ch'án.

### *Ch'ín Pablo kjuako chjasin Roma*

<sup>17</sup> Ntá k'uátsínka iní yaon ntá tí ch'ín Pablo a mé k'uíyehē ch'án kaín tí sín judío tjetean kuente chjasin Roma. Ntá tió kjuixin kójnkotsé kaín sín ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Kíchóni, kohya ninkehó jie kjuásian kíxin chrókónínkakonna tí sín judío la jehya kíxin ninkakonxian tí nkehe k'uéinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni. A ntá kjónté itséna sín kjuák'echjina sín tí janhan chjasin Jerusalén la ko kjuínchekjasótena tí sín romano a. <sup>18</sup> Ntá

k'uitjahya sín ninkehó jiē chonta. Ntá tjinkaon sín chrók'uatjántana sín kixin k'uitjahya sín ninkehó jiē chrók'uénxiān. <sup>19</sup> A ntá tí sín judío a mé imá kónínkaon sín tjanchia sín jiē. Ntá t'ichjánxin tsjanchiani kixin tí ch'ín César mé chrókjuinchekitōexín ch'án nkehe tí jiē chóntani, kjónté chóntahyani ninkehó jiē ts'eka tí sín tí nación kuènténi. <sup>20</sup> Méxra k'uíyāhará kixin tjinkaonni ts'íkuan tí jahará la ko tsonixjaharáni kixin tinkáchónkini tí nkexro tjejóchónhen kaín tí sín israelita mé xikaha t'ikonrá kixin tjechrontetoxínni cadena ntíhi.

<sup>21</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—K'uáyèhyani ninkehó xroon chrókjuixin Judea kuènte tí jaha la ko kuihya nijnko tí sín kichó ni judío chróntáchro sín ichrén nkehe jínahya tsíkjiçh'e. <sup>22</sup> Tjinkaonni chrókuinhinni nkexrí tjenkayáxiān kixin ó noheni kixin itsjé chjasin t'ántaxínhin sín tí nkehe nixin tjákua —mé xikaha ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá chr'éxin kjueyá sín ijnko yaon tsinhin sín nkehe tsochrónka ch'ín Pablo. Ntá kójnkotsé nchónhya chojni tí nchia kjuák'e ch'án. Kuenté yaon chrónka ch'án nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios. Nixjehe ch'án sín kixin chrókuitekaon sín tí nkehe kjuako ch'ín Jesús, la chrónkaxín ch'án kixin nkexrí nixja tí ley kuènte ch'ín Moisés la ko tí tsíkjin tí sín profeta ósé. <sup>24</sup> Ntá iso tí sín mé kuítekaon sín tí nkehe ntáchro ch'ín Pablo. A ntá í so sín na kuítekakonhya sín. <sup>25</sup> Ntá jnkokoáhya kjuenkayáxin tí jehe sín la iso sín tjinkaon sín kixin sáchrókjui sín, ntá ch'ín Pablo mé ntáchro ch'án kixin:



—Ntoá nixja tí nkehe chénka Nchakuen Dios tí sín tsik'axrjeníxinni ósé chrónkaxín ch'ín profeta Isaías ntáchro kíxín;

<sup>26</sup> Sátjia nixjehé tí chojni a

kíxín jehe sín kjónté tjejótinhin sín la tienxínhya sín, la kjónté tjejótsjehe sín la t'ikonhya sín.

<sup>27</sup> A ntá asén tí chojni tí chjasin i la tsík'óna imá cha la ntatsjon sín la tsík'ikjehe

la ikon sín la tsíchr'áto

kíxín t'ikonxínhya sín

kíxín tinhín sín la tjinkakonhya sín chrókuienxín sín,

la tjinkakonhya chrókuienxín asén sín.

Í tjinkakonhya sín chrókjan sín chrókuinkáchónki

sín tí janhan kíxín ntá janhan

chrókjuintakitohá sín jína.\*

Mé xikaha tsíkjin ch'ín Isaías. <sup>28</sup> Méxra

chrókónohará jahará kíxín ijie tí sín jehya judío

me ts'áyéhe sín tí nkehe tsjanjon Dios tsaáxin sín

kíxín jehe sín mé tsinhin sín.

<sup>29</sup> Ntá xikaha ichro ch'ín Pablo ntá tí sín judío sákjuí sín la tinkákjo sín kíchó sín.

<sup>30</sup> A ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án tí nchia tsíkjen ch'án iyó nánó. La kjuanjon ch'án kjuachaxin

k'uéjó tí sín kjujitsjehe ch'án. <sup>31</sup> La kjuako ch'án

tí kjuachaxin kuènte Dios la ko kjuako ch'án

kuènte Ìnchéni Jesucristo. La kohya ninkexró

k'uínkákonhen tió kjuako ch'án. Ó tjen.

---

\* **28:27** 28.26–27 Isaías 6.9-10

**Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni  
Jesucristo C'óna Nquìva  
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

**Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Popoloca, San Juan Atzingo

**© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b